

LE CHEF DU CREDIT SOCIAL DANS LE COMTE



M. Fabien Roy chef du parti Crédit Social qui présidera la convention des militants du parti dans Mégantic-Compton-Stanstead.

[lire en page 3]

L'ECHO de FRONTENAC

Au SERVICE des COMTES de FRONTENAC - MEGANTIC - COMPTON

50e, Année, no 16

Lac-Mégantic, mardi, 17 avril 1979

25c

"Vers un plan global de la DEPOLLUTION de la Chaudière"

(Père Antonio Poulin)

page 3

Gagnants de la promotion de Pâques

"Moi je magasine en ville"

\$100, Brigitte Isabelle, rue Lemieux, Lac-Mégantic.
\$100, Maurice Lessard, rue Wolfe, Lac-Mégantic.
\$100, Rolande Champagne, Sainte-Cécile.
\$100, Geneviève Fontaine, rue Bonin, Lac-Mégantic.
\$100, Normand Quirion, RR1, Lac-Mégantic.
\$130, Nelson Lapierre, Lac-Drolet.
\$1500, Albert Lebond, rue Agnès, Lac-Mégantic.



GAGNANTS DU \$1,500 EN MARCHANDISES: La promotion de Pâques des 37 marchands participants "Moi je magasine en ville" parrainée par l'Association des Marchands et des Professionnels de Lac-Mégantic, a connu un franc succès. \$2,000 en prix ont été attribués à sept gagnants, dont 1,500 en marchandises à M. Albert Lebond de la rue Agnès à Lac-Mégantic. Nous apercevons M. Lebond au centre de la photo, au moment où le président, M. Claude Charron lui remettait son prix, on reconnaît [de gauche à droite] Mme Claudette Rodrigue, M. Denis Bolduc, M. Gérald Rodrigue, M. Claude Charron, Mme Lucie Fillion, M. Albert Lebond, M. Claude Rancourt, M. Jacques Cloutier et M. Gérard Théberge, quelques-uns des marchands présents à la remise du grand prix.

Un chat sauve la vie de ses maîtres mais non la sienne

page 3

Du 20 avril au 19 mai

Les employés municipaux peuvent entrer en grève

page 4

"Baie des Sables" subit un contretemps

page 22

Il ne faut pas céder au cancer

page 22



BERNARD FORTIN

BERNARD FORTIN
choisi joueur Junior "B"
de l'année dans la
ligue des Appalaches

page 25



Pour vous, nous avons ... LU, VU, ENTENDU

Selon un président d'une institution financière les acquéreurs de maison sont de plus en plus nombreux à être incapables de rembourser leur hypothèque en raison de l'économie chancelante et du chômage qui l'on connaît au Canada.

L'armée de l'air américaine aurait mis au point un avion de 13 mètres de long dont les différents éléments sont collés au lieu d'être rivetés.

Le Grand Tournoi international d'échecs a lieu à Terre des Hommes du 11 avril au 8 mai à la maison du Québec sur l'île Ste-Hélène. Les dix grands maîtres sont déjà arrivés et le Comité organisateur espère attirer au moins 10,000 spectateurs à ces rencontres.

Sylvie Daigle, la jeune athlète de Sherbrooke, a mérité le championnat du monde lors des compétitions mondiales intérieures de patinage de vitesse qui avaient lieu à Québec.

Le déraillement d'un convoi de produits chimiques toxiques, dimanche dans le nord-ouest de la Floride, a forcé près de 1,500 personnes demeurant dans ce secteur, à évacuer leurs demeures! L'un des convois ayant explosé et mis le feu à deux autres.

Michel De Varennes, qui devait se présenter devant un jury de la Cour d'Assises lundi pour y subir son procès pour l'enlèvement et la séquestration de M. Charles Marion a décidé de reconnaître sa culpabilité et à été immédiatement condamné par un juge seul à douze années de pénitencier.

M. Léonel Beaudoin qui était député créditiste de Richmond à Chambre des Communes, vient de remettre sa démission à ce poste pour des raisons personnelles.

Un récent sondage Gallup indique que libéraux et conservateurs jouissent actuellement d'une égale popularité mais que l'on constate en un fort pourcentage d'indécis en vue du vote fédéral du 22 mai prochain.

Le Venezuela et le Mexique viennent de majorer respectivement de 18 et 21,3% le prix du pétrole vendu au Canada et aux Etats-Unis, soit plus de deux fois la hausse décrétée par les vendeurs arabes.

Le moine des Caraïbes, un phoque à ventre blanc, vient d'être placé par les Etats-Unis sur la liste des espèces animales en danger de disparition. Ceci en interdit la chasse, l'important et l'importation de sa fourrure.

M. Fabien Roy, député de Beauce-Sud a remis sa démission à ce poste après avoir décidé d'accepter la direction du Crédit social du Canada. Il a reçu un vibrant hommage de la part de tous ses anciens collègues de l'Assemblée Nationale.

Une Boeing 727 de la TWA qui avait quitté New-York pour Minneapolis s'est posé en douceur sur la piste de l'aéroport de Détroit après avoir, durant le vol, subi de grandes vibrations qui ont secoué l'appareil lui ont fait accomplir un tonneau accidentel et piquer ensuite le nez à une vitesse fantastique. L'aiguille a dépassé la marque de 800 kilomètres heures, sa vitesse normale pour atteindre 1,050 km, passant le mur du son.

Une tempête s'est abattue sur l'Ontario et dans les Etats américains des Grands lacs. Des chutes de 25 centimètres de neige et des vents atteignant 140 kilomètres heure ont causé la mort d'au moins seize personnes.

Au Québec, la tempête n'a pas pris une telle proportion. Même si les vents étaient forts, la chute de neige n'a causé aucun accident majeur.

Au Pakistan, l'ex-premier ministre Ali Bhytto a été pendu après avoir été trouvé coupable d'un meurtre politique en 1974.

La paralysie du transport routier aux Etats-Unis a de graves répercussions au Canada.

Les salariés canadiens se classent au sixième rang parmi les douze pays les plus industrialisés en 1977, pour les salaires horaires versés dans l'industrie manufacturière. Les travailleurs japonais sont les mieux payés, suivis de ceux de la Suède, Belgique, l'Allemagne de l'Ouest et les Etats-Unis.

Le dollar canadien a atteint le seuil de 8.7 cents américains pour la première fois depuis août 1978.

Le canadien Gilles Villeneuve, sur Ferrari a mérité sa deuxième victoire consécutive en dominant lors de la course d'autos à Long Beach, Californie.

Un porte-parole de la Commission de contrôle de l'énergie atomique à Ottawa a révélé que les centrales nucléaires, au Canada, ont été inspectées et que des réparations seront entreprises si nécessaires pour assurer un système canadien sécuritaire dans le domaine du nucléaire.

Les Islanders de New-York se sont assurés le championnat de la saison régulière au hockey. Bryan Trottier est le champion, marqueur du circuit avec 134 points.

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

GREFFARD et AUBUT Pierre GREFFARD et Michel AUBUT AVOCATS et PROCUREURS 5284 rue Frontenac LAC-MEGANTIC Tél.: 583-2776	ANDRE TURGEON B.A. LL. L. AVOCAT et PROCUREUR 5175 rue Frontenac LAC-MEGANTIC Tél.: 583-1477
Dewey ZAOR & Jean-Claude BOUTIN AVOCATS et PROCUREURS 25 WELLINGTON NORD, Suite 706 SHERBROOKE, P.Q. Tél.: (819) 549-9933	CLAUDE PARADIS B.A., LL. L. AVOCAT et PROCUREUR 5109 rue Frontenac LAC-MEGANTIC Tél.: 583-3833
François DORE Pierre-G. PICARD AVOCATS et PROCUREURS  Bureau d'Aide Juridique 5348 Frontenac, Tél. 583-1214 Lac-Mégantic, G6B 1H3	ROBERT GIGUERE, DEC. LL. L. AVOCAT et PROCUREUR Disposé l'aide juridique 4138, rue Laval App. 5 Lac-Mégantic 583-1794 Rue du Collège Lambton 486-2502

ARPENTEUR-GEOMETRE

MICHEL GUAY ARPENTEUR - GEOMETRE 4333 Baie des Sables - G6B 1R5 - Lac-Mégantic Tél. (819) 583-3936	INGENIEURS-CONSEILS Lemieux, Royer, Donaldson, Fields & Ass INGENIEURS - CONSEILS Système d'aqueduc et d'égouts Travaux municipaux - Structures 4927 rue Laval (819) 583-2431 Lac-Mégantic 144 Nord, rue Vimy (819) 582-3876 Sherbrooke
--	--

CHIROPRACTIENS

Clinique Chiropratique Lac-Mégantic GUY LAJEUNESSE, d.c. DOCTEUR en CHIROPRACTIQUE 4798 Laval Lac-Mégantic Tél.: 583-0128	COMPTABLES BELANGER, HEBERT & Ass. Comptables agréés Chartered Accountants 5330, boul. des Vétérans Lac-Mégantic (819) 583-0611 Lac-Mégantic, P.Q. G6B 2G2 Sherbrooke (819) 543-2331
---	--

CHIRURGIENS-DENTISTES

DR JEAN ROY, d.d.s. CHIRURGIEN - DENTISTE Sur rendez-vous: 8h00 à midi et 1h30 à 5h00 Mercredi et samedi exceptés 4312 Salaberry LAC-MEGANTIC Tél.: 583-2288	DR GERALD BOLDUC, d.d.s. CHIRURGIEN - DENTISTE Sur rendez-vous: 9h00 à midi Mercredi et samedi exceptés: 2h00 à 5h00 et 7h00 à 9h00 3544 Mileffe 583-1026 Lac-Mégantic
---	--

DENTUROLOGISTES

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE LAC-MEGANTIC ENR. Roger Dumas, d.d. du lundi au vendredi de 9h à 5h le soir sur rendez-vous 583-0669 3838, rue Bernier		Guy Perreault, d.d. LAC-MEGANTIC
---	--	-------------------------------------

CHIRURGIEN-DENTISTE

Dr Bernard CHAMPAGNE, d.m.d. DENTISTE 4312 rue Salaberry LAC-MEGANTIC 583-4707	VETERINAIRE DR PIERRE OLIVIER MEDECINE VETERINAIRE 5078 rue Frontenac Lac-Mégantic (bur.) 583-3222 (rés.) 583-3231 MOBILE 1-800-463-3111
---	---

MEDECINS

Dr PIERRE LAVIGNE, m.d., F.R.C.S. CHIRURGIEN GENERAL 5109 Frontenac LAC-MEGANTIC Tél.: 583-3118	DR GERARD NOEL MEDECIN - CHIRURGIEN Médecine générale 5035 boul. des Vétérans LAC-MEGANTIC Tél.: 583-0678
--	---

CLINIQUE MEDICALE LAC-MEGANTIC Médecine familiale - Pédiatrie - Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous 583-3343 4639 Laval - Lac-Mégantic - Pour médecin de garde, composez		WOBURN Centre Municipal Lundi matin Jeudi soir
Dr Daniel Brochu, m.d., L.M.C.C. 583-1529 Dr Normand Dussault, m.c. L.M.C.C. 583-2388 Dr Pierre Marchand, m.d. 583-3216 Dr Marc-René Nogue, m.d., L.M.C.C. 583-3516		

NOTAIRES

L. L. BOURQUE NOTAIRE 5335 rue Frontenac Edifice Bourque Tél. 583-2262 LAC-MEGANTIC	MEDECIN DR PETER COHEN, m.d., l.m.c.c. médecine générale - pédiatrie - obstétrique et appels à domicile Côte de l'église Notre-Dame-des-Bois Tél.: 888-2520
---	---

Daniel DROUIN & Alain TALBOT NOTAIRES Me Drouin est cessionnaire des greffes des notaires C.-E. Côté et DeLourdes Lippé 4977 Laval LAC-MEGANTIC Tél.: 583-4767	OPTOMETRISTES J.-P. PARADIS, d.e.c., l.s.c.o. Docteur en optométrie Examen de la vue - Verres de contact Entraînement visuel Pour rendez-vous: 583-4700 5109 rue Frontenac LAC-MEGANTIC
---	---

DENIS BELANGER NOTAIRE Rue Principale C.P. 57 LAMPTON Tél.: (418) 486-7256	DR MARCEL COUTURE, o.d. OPTOMETRISTE Pour rendez-vous, signalez: Bureau: 583-0484 5042 rue Frontenac Résidence: 583-0485 5038 rue Frontenac
--	--

PHARMACIEN Claude CHARRON, I. pharm. PHARMACIEN 5249 rue Frontenac LAC-MEGANTIC Tél.: 583-2123	ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS
---	----------------------------------

- vous serez fier de votre

LAUNER

- LAUNER compagnie sérieuse et fiable, produit de haute QUALITE
- LAUNER mise sur son SERVICE APRES VENTE
- LAUNER TOUJOURS D'AVANT-GARDE

- ESTIMATIONS GRATUITES -

vendues par **RICHARD PHILIPPON**
 MENUISIER - CONSTRUCTION NEUVE et REPARATION
 6197, Salaberry LAC-MEGANTIC 583-3182

1929

1979

50

L'ECHO de
FRONTENAC25,000
LECTEURS

Conférence du Père Antonio Poulin devant la Ch. de Commerce

Vers un plan global de dépollution de la Chaudière?

Le lac Mégantic et sa région seraient inclus dans le plan

(C. Chazel) — Mardi dernier le 10 avril la Chambre de Commerce tenait un souper causerie au Motel Panorama et le conférencier invité était le père Antonio Poulin, président du Conseil de développement de la Chaudière. Une quarantaine de personnes assistaient au souper-causerie et à la table d'honneur le père Antonio Poulin était entouré de MM. Jean Lessard, maire, Luigi Tatasciore, président et Mario Grimard

LE CONSEIL DE DEVELOPPEMENT

Le père Antonio Poulin a débuté son allocution par un bref rappel des principaux dossiers auxquels s'est attaqué le Conseil de développement de la Chaudière fondé par M. Poulin et qui regroupe 150 organismes et compagnies membres. Le but principal du Conseil est de promouvoir le développement économique de la Beauce et à cet égard le conseil s'est particulièrement impliqué dans le dossier de l'auto-route de la Beauce et ce avec succès puisque ce projet est maintenant acquis suite aux pressions du Conseil de développement. Le Conseil a également mis sur pied un comité industriel et a effectué la réalisation d'un montage audiovisuel sur l'économie de la Beauce, montage qui est présenté entre autres dans tous les Cégeps du Québec. Le Conseil s'est aussi forte-

ment impliqué dans le tourisme et a édité un bottin touristique de la Beauce.

COMITE D'ASSAINISSEMENT DE LA CHAUDIERE

Un autre des dossiers importants mis de l'avant par le Conseil de développement est celui de l'assainissement ou si l'on préfère de la dépollution de la rivière Chaudière dans son entier. On a formé le comité d'assainissement de la Chaudière également présidé par M. Antonio Poulin. Ce comité fut le premier organisme à s'intéresser à cette question de la pollution. Un premier rapport complété en 1974 a posé le problème suite à des études de scientifiques auxquels le comité avait fait appel. Depuis ce temps les deux autres rapports ont été réalisés, ce qui fait dire à M. Poulin que toutes les études sont maintenant complétées et que le temps est venu de passer à l'action.

Selon les études les principales sources de pollution sont les égouts domestiques de toutes les municipalités de bassin hydrographique de la Chaudière ce qui implique donc notre région puisque la Chaudière prend sa source réelle dans les montagnes entourant la région de Woburn. La pollution est déjà assez marquée à Lac-Mégantic puisque on compte 45,000 particules coliformes par



unité de mesure et bien entendu la pollution va en augmentant plus on descend la rivière, pour culminer à plus d'un million de particules par unité à Ste-Marie de Beauce. Rappelons qu'une eau est con-

sidérée comme non polluée lorsqu'elle ne comprend que 1000 particules coliformes par unité.

PROJET GLOBAL

Le comité de l'assainissement préconise un plan global de dépollution comprenant la construction d'usines de filtration dans la plupart des municipalités du territoire et qui traiteraient directement les systèmes d'égouts municipaux. Dans le cas de petites municipalités n'ayant aucun réseau d'égouts il faudrait généraliser l'installation de fosses septiques. Les experts estiment à plus de 9 millions de dollars le coût total du plan de dépollution de la Chaudière. Pour la région de Lac-Mégantic, le coût serait d'environ \$3 millions et demi.

Les démarches auprès des services de l'environnement du Québec et du ministre Marcel Léger qui en est responsable ont déjà été entreprises et selon M. Antonio Poulin, le plan global devrait se mettre en branle d'ici peu si on se fie aux déclarations de M. Marcel Léger, le ministre délégué à l'Environnement du Québec.

DYNAMISME DE LA BEAUCE

Les membres de la Chambre de Commerce ont été impressionnés par le dynamisme du Père Antonio Poulin auquel personne ne donnerait 79 ans d'âge et qui est bien à l'image de cette Beauce dynamique que l'on connaît depuis quelques années. Le père Poulin attribue d'ailleurs

ce dynamisme de la Beauce à l'esprit d'entreprise des Beaucerons et à leur grande solidarité (on connaît les corvées beauceronnes). Selon M. Poulin (et aussi la plupart des analystes) le miracle économique beauceron est principalement dû au grand nombre de petites et moyennes entreprises dynamiques qui sont toutes propriétés de Beaucerons qui ont décidé de les mettre sur pied avec du capital local sans jamais compter sur l'initiative ou le capital de l'extérieur. Ainsi en Beauce on ne compte que sur ses propres moyens et sur la solidarité régionale. Voilà certes un bel exemple qui pourrait inspirer notre région de Lac-Mégantic.

UN CHAT SAUVE LA VIE DE SES MAITRES MAIS PAS LA SIENNE

(C.C.) — Le 9 avril dernier, vers une heure du matin, M. et Mme Alcide Fortin de la rue Wolfe étaient réveillés par un vacarme inhabituel provenant de leur cave. Aussitôt réveillés, ils s'aperçurent qu'une épaisse fumée envahissait la maison en provenance du sous-sol dans lequel un incendie s'était déclaré. Il ne leur restait que le temps de quitter leur demeure avant d'être asphyxiés.

Le bruit qui les avait réveillés provenait des efforts désespérés de leur chat qui essayait de s'échapper du sous-sol en proie aux flammes de l'élément destructeur. Le malheureux animal renversé toutes sortes d'objets se trouvant dans la montée de l'escalier mais l'incendie était trop avancé pour qu'on puisse le sauver.

Les pompiers arrivés rapidement avec la camion pompe ont maîtrisé le sinistre (qui aurait été causé par des fils électriques à découvert) et ce après avoir coupé le courant électrique. Les dommages sont évalués à plusieurs milliers de dollars mais se limite essentiellement au sous-sol.

Fabien Roy dans Mégantic-Compton-Stanstead

Le chef du Parti Crédit Social du Canada M. Fabien Roy sera de passage dans le comté de Mégantic-Compton-Stanstead au cours de la prochaine fin de semaine. M. Roy prendra part à la convention que tiendra son parti le 22 avril prochain, soit dimanche après-midi à compter de 2.00 heures à la salle O-Grand-R à Ascot Corner.

Rappelons que trois candidats se font la lutte pour l'investiture du Parti Crédit Social dans le comté de Mégantic-Compton-Stanstead. Il s'agit de MM Bertrand Landry, un marchand de meubles et maire de Johnville, Henry Latulippe, un homme d'affaires de Lac-Mégantic et ex-député de Compton de 1962 à 1974, et du Rév. Gordon Simons, pasteur de Sawyerville.

Le chef créditiste a l'intention d'être présent dans le comté durant la campagne électorale. Notre comté étant voisin de celui de Beauce où il se présente, M. Roy aimerait voir un collègue du Parti Crédit Social élu dans Mégantic-Compton-Stanstead le soir du 22 mai prochain. Pour ce



Fabien Roy

faire, il invite toute la population du comté à venir le rencontrer le 22 avril prochain à la convention créditiste.



QUATRE GENERATIONS — Elles sont toutes du même sexe, l'arrière-petite-fille, Sylvie Philippon, 2 ans, de Mme Théophile Langlois, de Saint-Hubert Audet, la fille de cette dernière, Mme Roger Dallaire et sa petite-fille Mme François Philippon [Madeleine Dallaire] mère de Sylvie. Nos félicitations.

Promotion de Pâques "Moi je magasine en ville"

Plus de 100,000 billets étaient empilés dans un immense panier lors de la fermeture du tirage de la promotion de Pâques "Moi je magasine en ville" parainée par les marchands de l'Association des Marchands de la ville de Lac-Mégantic.

Trente-sept marchands participaient à ce tirage qui était sous la responsabilité de M. Claude Char-

ron, Mme Claudette Rodrigue, M. Denis Bolduc et M. J.-Claude Rancourt.

Le tirage a été effectué en présence de quelque cent personnes au Magasin R. Farmer de Lac-Mégantic. M. Denis Bolduc, un des responsables du tirage, agissait comme maître des cérémonies, sous la présidence de M. Claude Charron.

Sept billets ont d'abord

été pigés dans l'immense panier, puis déposés dans un plus petit, où une élimination a été faite en accordant aux cinq premiers noms cinq prix de \$100, au sixième \$130, et au septième gagnant le grand prix de \$1500.

Les noms suivants (dans l'ordre) sont les gagnants: \$100. Brigitte Isabelle, rue Lemieux Lac-Mégantic; \$100. Maurice Lessard,

rue Wolfe, Lac-Mégantic; \$100. Rolande Champagne, Sainte-Cécile; \$100. Geneviève Fontaine, rue Bonin, Lac-Mégantic; \$100. Normand, RR 1 Lac-Mégantic; \$130. Nelson Lapiere, Lac-Drolet; \$1,500 Albert Leblond, rue Agnès Lac-Mégantic.

Les trente-sept marchands participant nous

prient de remercier très sincèrement les clients de leurs établissements qui ont participé au tirage en achetant de leurs marchandises; ils félicitent chaleureusement les heureux gagnants, en souhaitant bonne chance à tous pour les autres promotions qui se dérouleront au cours de l'année.

DU 20 AVRIL AU 19 MAI

LES EMPLOYÉS MUNICIPAUX PEUVENT ENTRER EN GREVE...

(C.C.) — Il ne semble pas y avoir de nouveaux développements dans le conflit de travail qui oppose la ville de Lac-Mégantic à ses employés et les négociations qui le concernent. Le seul élément nouveau est que les employés pourront éventuellement déclencher un ou des arrêts de travail durant la période qui va du 20 avril au 19 mai et ce conformément au code du travail puisque un avis à cet effet a été envoyé au ministre du Travail et de la Main-d'Oeuvre. Cet avis ne signifie pas cependant que les employés seront effectivement en grève durant toute cette période.

Rappelons que les employés municipaux ne se sont pas prévalus de leur droit de grève au mois de mars où un tel avis avait également été émis.

La semaine des secrétaires chez les Chevaliers

Les Chevaliers de Colomb organisent pour mercredi le 25 avril de 11 heures à 13 heures un dîner pour patrons et secrétaires.

C'est une façon toute spéciale de souligner cette semaine en fraternisant et partageant un succulent repas à la salle des Chevaliers du 5358 rue Boulevard des Vétérans.

Le vin sera servi à volonté à ce repas pris dans une ambiance de circonstance musicale; une rose sera remise à toutes les secrétaires présentes. Il faut réserver pour s'assurer une place en composant 583-3878, le prix du couvert est de \$10.



**CHRONIQUE
COLOMBIENNE**

Frères Chevaliers,

Au nom du Conseil, il me fait plaisir de souhaiter la bienvenue dans notre ordre aux 80 nouveaux initiés du 8 avril. A cette occasion, nous organisons une soirée de danse pour tous les membres, anciens et nouveaux, samedi le 21 avril à la salle du club. Il y aura un orchestre au programme.

ASSEMBLEE GENERALE

Suite au succès remporté lors de notre dernière assemblée générale, nous organisons une autre assemblée générale précédée d'un souper fraternel pour mardi le 24 avril à la salle des chevaliers. Cette assemblée sera sous la direction du grand chevalier, frère Francis Charbonneau et de notre aumônier, frère Germain Lavallée.

Gilles Leblanc, publiciste

**Le système métrique —
c'est SI simple**

*Sur le Pont
d'Agnès*

(denos éditions antérieures)
par Louis-Philippe POULIN
(Tous droits réservés)

*Les filets de ces équipes
professionnelles seront
bientôt détrempés et les yeux
des sportifs se tourneront
vers les coups de fils, plus
précisément de ligne des
pêcheurs.*

*Il arrive souvent à celui
qui veut tirer de son côté
toute la couverture, de se
réveiller un beau matin
dans de mauvais draps.*

*Ce sera bientôt le temps
de planter des arbres, de
semer de la verdure, des
fleurs; c'est maintenant le
temps d'y penser.*

*Les voies des aires sont
de plus en plus occupées et
leurs occupants sont de
plus en plus occupés par les
réglements de la circula-
tion.*

*Les petits ruisseaux de-
vraient se contenter de
faire les grandes rivières,
sans forcer ces dernières à
déborder lorsque vient le
printemps.*

*On peut dire que l'en-
nemi numéro un de l'eau
d'érable c'est l'eau de pluie.*

*En industrie sucrière, on
connait ce qu'est exacte-
ment la production lorsque
la récolte est entièrement
terminée.*

*Automobilistes, faites en
sorte que la saison de l'au-
tomobile soit de moins en
moins celle, la saison, des
accidents de la route.*

FONDE EN 1929

**L'ECHO de
FRONTENAC**

JOURNAL
HEBDOMADAIRE
REGIONAL

Rédaction et administration
à 5040 Boul. des Vétérans
Tél. 583-1630

LAC-MEGANTIC

Mme L. Philippe Poulin
directrice

MEMBRE
des HEBDOS du
CANADA et de
l'AUDIT BUREAU of
CIRCULATION



HEBDOS DU CANADA



Circulation certifiée

ABONNEMENTS

CANADA 1 an \$ 8.00
2 ans \$15.00

ETATS-UNIS 1 an \$20.00

Imprimé aux ateliers de
l'Imprimerie Poulin Ltée
St-Joseph de Beauce

Courrier de la 2e classe
Enregistrement No 1148



C'est en présence de plus de 100 personnes au magasin Farmer Centre-Ville que s'est déroulé le tirage du concours promotion de Pâques "Moi je magasine en ville". Sur photo du haut, le président de l'Association des Marchands et hommes d'affaires de Lac-Mégantic, M. Claude Charron, qui pige le premier billet (au centre) la jeune Marie-Josée Leblanc a plongé dans le vaste panier contenant quelque 100,000 billets afin de s'assurer qu'ils étaient bien mêlés; (au bas), Mme Claudette Rodrigue, pige un billet tandis que M. Gérald Rodrigue tient le petit panier où s'accumulent les billets chanceux.

OPINIONS

Sous cette rubrique nous reproduisons les lettres signées que nous recevons traitant de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent en rien la responsabilité du journal et de son éditeur.

La compétence: qualité indispensable pour faire un travail propre et sérieux

- Quand je regarde l'ouvrier, le manuel, le col bleu qui travaille et qui aime son métier en le faisant bien, je suis satisfaite.

- Quand je regarde le Professionnel, qu'il soit dentiste, médecin, ophtalmologiste, avocat, notaire ou juge, et que je vois qu'il fait bien son travail, je suis satisfaite,

- Quand je regarde le Directeur d'École, le professeur, le cuisinier, le psychologue ou le bibliothécaire et que je vois qu'il fait bien son métier, je suis également bien satisfaite, mais...

- Malheureusement, et comme partout ailleurs, j'ai remarqué que dans tous les corps de métiers ou professions, il y en a plusieurs qui font leur travail en attendant le chèque de paie tous les vendredis et les fins de mois.

A la réflexion, cela me creève les yeux et le cœur de constater combien de personnes aiment la routine, et travaillent d'une façon beaucoup trop expéditive pour être efficace, sans prendre le temps de s'arrêter, quand serait-ce qu'un instant de plus et d'accorder ainsi plus de temps à la personne qui se trouve face à eux...

Car les minutes sont précieuses, le temps encore plus. Je ne pense pas que ce serait perdre son temps que de le prendre à communiquer à un être humain qui est souvent désemparé, perdu, peureux, malheureux, pauvre ou ignorant...

Aujourd'hui, très souvent, quand on prend rendez-vous avec certaines personnes ci-haut mentionnées, on est toujours littéralement coincé par le temps qu'ils n'ont pas à nous donner, et si on a la curiosité en plus de demander une explication supplémentaire sur le diagnostic, on se voit regarder comme si l'on avait été grossier. Excusez-moi si je vous dérange que je me dis - Cela me rappelle, il y a quelque temps, avoir demandé à un spécialiste de la vue, en dehors de la région, l'explication du diagnostic qu'il me proposa pour mon fils, et s'il voulait bien avoir l'obligeance de me l'écrire. Il me regarda stupéfait et me dit: "En 25 ans de pratique, jamais personne ne m'a demandé une chose pareille". - C'est bien simple, répondis-je, je voudrais visualiser le nom de la maladie dont mon fils est affligé selon vous et en comprendre l'explication.

Face à ces professionnels, je n'ai pu m'empêcher de penser pourquoi n'a-t-on pas le droit de savoir? Nous prendraient-ils pour des imbéciles qui n'ont pas le droit de poser des questions? Non, on a le droit de savoir et ça ne coûte pas plus cher!

La Compétence pour moi, se situe à tous les niveaux, c'est-à-dire aussi bien chez les ouvriers que chez les professionnels.

- Que ferions-nous si le balayeur décidait de mal balayer la rue?

- Que ferions-nous si le préposé au déneigement faisait mal son travail?

- Que ferions-nous si le boucher coupait la viande dans le mauvais sens? (horreur, ça m'est déjà arrivé)

- Que ferions-nous si le dentiste plombait mal les dents? (Dieu qu'il y en a du personnel chez le dentiste, est-ce la raison pour laquelle ça coûte si cher?... et cette affiche en gros qui dit - que les chèques ne sont pas acceptés et qu'il faut payer comptant... comme si l'on pouvait commander à ses dents de faire mal au bon moment)

- Que ferions-nous si le pharmacien décidait de changer les prescriptions à son gré ou à sa fantaisie?

- Que ferions-nous si le Député ne faisait pas son travail? etc... etc... etc...

Non, on a pas le droit d'être **incompétent**, sinon, la solution qui s'impose est simple: "**Change de métier bonhomme**"

Pour moi, une définitive, la **compétence**, c'est la prise de conscience pour un **métier** que l'on aime et que l'on a choisi de pratiquer (avec le sourire aux lèvres s.v.p.), c'est aussi l'intérêt que l'on porte à l'être **humain**, mais, c'est encore plus, c'est-à-dire le **respect pour son prochain**.

Rose Dostie-Legault

FELICITATIONS...

Mme Huguette Harvey: Félicitations pour votre beau spectacle de patinage artistique donné le premier avril dernier ce fut réellement grand.

Comme vous avez travaillé tous bien fort, vous méritez sans exception nos plus sincères félicitations.

Du premier numéro jusqu'au dernier, ce fut excellent. Bravo.

Un grand merci pour votre belle invitation au cocktail et au spectacle.

De tout coeur

Madeleine (Mme Marie-Jean Cloutier)

UN AMI

Un ami véritable est un grand privilège C'est quelqu'un qui vous aime avec tous vos défauts Qui selon les moments, conseille ou bien protège Et dont la charité n'est jamais un défaut.

C'est quelqu'un qui vous croit quand tout le monde doute Qui comprend, sans un mot, la peine ou le souci, Qui pour accompagner, change un instant sa route Sans faire de reproche ou attendre un merci.

C'est quelqu'un dont on sent douloureuse l'absence Parce qu'il sait très bien, par un geste banal Par un simple regard, donner à sa présence Une valeur très grande, un charme sans égal

Un ami, c'est un bonheur immense Que l'on ne peut choisir, mais qu'il faut conserver. C'est la douceur, c'est la chaleur, c'est la puissance D'un coeur qui sait donner, recevoir, partager.

Pierre Chartrand
Sainte-Cécile de Whitton
Comté de Frontenac
GOY IJO

A qui appartient la résidence familiale?

La résidence familiale étant souvent le principal investissement pour un grand nombre de familles, l'Association féminine d'éducation et d'action sociale a tenu à présenter un mémoire sur le sujet à l'occasion de la commission parlementaire sur la révision du code civil. L'Aféas se réjouit de voir l'attention accordée par l'Office de révision à cette question.

Pour acquérir cette résidence les deux conjoints s'imposent des restrictions financières: soit monétairement, soit par leur travail, les deux époux contribuent à l'entretien, à la rénovation du domicile. Il importe de considérer la résidence non plus comme la propriété d'un époux mais comme un bien de famille. Un droit de propriété indivis des époux mettra fin à des situations parfois pénibles,

souvent injustes, notamment quand les époux sont mariés sous le régime de la séparation de biens.

L'Aféas considère que le formalisme entourant la déclaration de résidence est susceptible de rendre inopérante la protection recherchée par le législateur. C'est pourquoi, pendant la durée du régime matrimonial, l'Aféas propose de supprimer cet enregistrement comme condition essentielle à la mise en application de la protection de la résidence familiale. De plus, l'Aféas recommande qu'à la dissolution du régime, par séparation de corps ou par divorce, l'immeuble appartenant à l'un ou l'autre des époux et qui sert de résidence familiale, soit l'objet d'un partage en parts égales entre les deux conjoints.

Lise Leduc
Lucille Dazé

C'EST LA RUINE ET LA FAILLITE

Les vieux partis sont condamnables parce que le Canada est sur la voie de la ruine financière.

La société juste est devenue plus injuste. Jamais l'unité nationale n'a été aussi compromise que sous le régime Trudeau. Avant les rouges, c'était les bleus et c'était pareil. Nous subissons un état de chômage jamais égalé, une inflation jamais connue, des taux d'intérêts usuriers, le dollar déprécié, les déficits budgétaires s'empilent d'année en année.

De 1955 à 1979, vingt-trois budgets déficitaires. L'année 1978 plus de 10 milliards de déficiats. L'effondrement n'est qu'une question de temps.

Le Canada est sur la voie de la ruine financière. Henry Latulippe vous offre plusieurs années d'expérience dans le domaine:

affaires, politiques, économiques et parlementaires. Pourquoi critiquer et dénoncer le système actuel? C'est parce qu'il n'accomplit pas sa fin qui est de satisfaire les besoins.

Nous présumons que tant et aussi longtemps qu'il y aura une confédération, le Québec devra lutter pour en tirer le meilleur parti.

Les créditistes ont toujours demandé au gouvernement central de remettre aux provinces ce qui leur appartient et rester dans le domaine de sa juridiction.

Les droits et les prérogatives des Québécois ont été durement défendus par les créditistes.

Deifenbaker, Pearson, Trudeau ont tous quitté la direction du gouvernement central en nous laissant un système de fou et un monceau de dettes qui

COURRIER DE L'ASSURANCE AUTO

présente en collaboration avec votre hebdo régional

L'indemnisation d'une personne au foyer

J'aimerais savoir ce que le nouveau régime d'assurance automobile a prévu comme indemnisation pour la mère de famille qui est incapable, suite à un accident d'automobile, d'effectuer les travaux et occupations habituels d'une personne au foyer?

La personne au foyer n'a pas été oubliée. Le régime d'assurance automobile a même prévu deux façons de l'indemniser. Elle a le choix entre l'indemnité de remplacement de revenu ou le remboursement des frais occasionnés à la suite de son incapacité (francs de garde, d'aide domestique, etc.) jusqu'à concurrence d'un montant de 163.50\$ par semaine. Ce remboursement s'effectue sur présentation de factures seulement et pendant tout le temps que dure l'incapacité.

Quant à l'indemnité de remplacement de revenu, elle est déterminée d'après l'emploi que la personne au foyer aurait pu occuper habituellement et à temps plein si elle avait été sur le marché du travail au moment de l'accident. C'est ce que l'on appelle le « revenu potentiel » qui tient comp-

te de la formation, de l'expérience ainsi que des capacités physiques et intellectuelles de la personne.

L'indemnité de remplacement de revenu est versée sous forme de rente à tous les quinze jours et ne peut être inférieure à 87.20\$ par semaine plus 10.90\$ par personne à charge jusqu'à concurrence de 130.80\$. Il est à noter que le conjoint est toujours considéré personne à charge.

La personne au foyer qui bénéficie d'une rente de remplacement de revenu ou du remboursement des frais de garde et d'entretien peut également avoir droit à:

- une indemnité forfaitaire pour perte de jouissance de la vie, blessure, douleurs, mutilation, préjudice esthétique;
- au remboursement des frais raisonnables encourus à la suite d'un accident, pour soins médicaux, paramédicaux, transports par ambulance, remplacement de vêtements et autres;
- à des programmes de réadaptation pour faciliter son retour à la vie normale.

Si vous avez des questions sur l'assurance automobile écrivez à:
 Courrier de l'assurance auto
 Régie de l'assurance automobile du Québec
 1134, ch. St-Louis
 Sillery, Québec
 G1S 1E5 Tél.: 1-800-361-7620

paralyse quasi toutes nos activités.

Trudeau veut faire disparaître le chômage en créant des nouveaux chômeurs. Les hommes du 20e siècle se comportent en incompetents, ils ont passé maîtres dans l'art de produire des biens et richesses mais ne réussissent pas à les distribuer.

Les 23 millions de Canadiens ont le droit de bien vivre à même l'abondance, production nationale de 180 milliards et avec un surplus de 80 milliards pour une année seulement.

La production est abondante mais le pouvoir d'a-

chat est déficitaire entre les mains des contribuables.

Tous ceux qui veulent un mieux être venez-nous aider à mettre les deux roues du système économique de la même dimension pour ne plus tourner en rond comme actuellement.

Les vieux partis sont trop attachés par le système financier pour le faire, c'est à nous d'y voir.

Pour toutes ces raisons les vieux partis sont condamnables.

Henry Latulippe
ex-député

Il est grand temps

Il est grand temps qu'on reconnaisse la contribution de la femme collaboratrice du mari dans l'entreprise souvent familiale.

Il est temps qu'on cesse de considérer comme femme au foyer celle qui consacre plus de 23 heures par semaine à l'entreprise.

L'Association féminine d'éducation et d'action sociale qui a fait connaître la situation légale et financière des femmes collaboratrices souhaite par son mémoire à la Commission parlementaire sur la révision du Code civil, rendre justice à toutes ces femmes qui par leur travail non rémunéré, ont contribué au succès de milliers de petites entreprises, sans sécurité financière pour elles-mêmes autre que celle garantie par le bon vouloir du mari et le succès de l'entreprise.

La révision du Code civil est le moment privilégié pour enfin tenir compte,

dans les lois, d'une réalité économique et sociale vécue par plus de 28,000 femmes au Québec tant en milieu rural qu'en milieu urbain.

Advenant une annulation de mariage, un divorce ou une séparation de corps, il faut prendre en considération le nombre d'années durant lesquelles la femme a collaboré, le travail accompli et les sommes d'argent investies par chacun des époux.

Il faut allouer à la femme une compensation proportionnelle à sa participation dans l'entreprise soit par le paiement d'une somme d'argent, soit par le transfert des droits, parts sociales ou actions dans l'entreprise.

Il est grand temps qu'on fasse une nette distinction entre l'obligation d'assistance mutuelle entre conjoints et le travail non rémunéré dans l'entreprise.

Voyages Escapade inc.

Vous offre

des voyages à la "Baie James"

1 JOURNEE

DEPARTS DE SHERBROOKE

Pour informations et réservations:

119 Frontenac, Sherbrooke J1H 1J7

[819] 563-5344 ZE 62110

Détenteur d'un permis du Québec



A la table d'honneur on aperçoit de gauche à droite, MM. Jean Lessard, maire de Lac-Mégantic, Luigi Tataciore, président de la Chambre de Commerce de Lac-Mégantic, Antonio Poulin, conférencier invité et Mario Grimard du

Foyer Jeanne-Mance. Sur l'autre photo, on voit des membres de la Chambre de Commerce qui écoutent attentivement le conférencier.

MILAN

ACCIDENT:

(DNC V.M.) Dimanche le 1er avril un accident mineur est survenu sur la route Milan. Scotstown endroit appelé "la source" non loin de chez Mme Joseph Proteau. Heureusement, il n'y a eu aucun blessé à déplorer.

PANNE D'ELECTRICITE

Lundi soir, un poteau électrique était renversé par la pesanteur de verglas et par le vent devant la demeure de Mme Yvonne Gilbert, ce qui a occasionné une panne électrique durant plusieurs heures. La sûreté du Québec s'est rendue sur les lieux, en attendant que les employés

de l'Hydro-Québec arrivent pour effectuer les réparations, et ce, afin d'éviter qu'un accident routier ou autre surviennent car un transformateur se trouvait toujours accroché dans le poteau et vu la chute possible c'était très dangereux. Merci à la S.Q. pour leur bon travail.

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

Milan aura peut-être sa bibliothèque municipale. M. Alain Gareault de Sherbrooke venait dernièrement donner des directives à ce sujet et le conseil municipal devait prendre une décision à la réunion du conseil, la semaine dernière. De plus amples renseignements pourront vous être communiqués très

bientôt. Ce sera une belle initiative et un attrait de plus pour la paroisse.

ROUTES PITOYABLES

L'état des routes est de plus en plus pitoyable. Des trous à n'en plus finir, des ponceaux qui creusent etc. etc. Si vous avez eu à voyager sur la route reliant Milan à Scotstown, vous savez ce que je veux dire. Un bon coup de niveleuse ferait de bien. Je ne sais, ce qu'on attend pour la faire. Si on retarde jusqu'à la réfection de la route, on aura le temps de tout défaire nos automobiles. Pensez qu'on n'est pas encore sur l'asphalte. Le bord des routes est très endommagé et la neige qui tombe présentement, rend la route très dangereuse, car lorsqu'on vient pour rencontrer, on ne sait, si on pourra arriver dans un fameux trou; cette route est loin d'être à l'épreuve des accidents. Il faut redoubler de prudence. Un effort s.v.p.

Marie-Berthe Monty

FAMILLE BUREAU

Voyage au pays des ancêtres

Un voyage est organisé à l'intention des descendants des familles Bureau du Québec du 21 au 29 septembre prochain.

On se rappelle que l'an dernier plus de 1,500 descendants de Louis Bureau dit "Sansoucy" arrivé à Québec le 30 juin 1685, se sont réunis à Sherbrooke pour la tenue du premier rassemblement de leur famille. C'est lors de cette

rencontre que fut lancée l'idée d'un voyage au Pays des Ancêtres en Bretagne, en France.

Pour plus d'informations s'adresser à Marcel Bureau organisateur du voyage au Pays des Ancêtres C.P. 850, Sherbrooke J1H 5L2. Tél: (819) 569-5171.

Santé et chiropratique

Rupture ou écrasement des disques, maux de dos, sciatique

Précisons d'abord que le disque intervertébral est une structure différente de la vertèbre elle-même. Trop de gens les confondent. On appelle vertèbre chacun des 24 petit os qui forme l'épine dorsale. Le disque intervertébral, lui, est un tissu mou, spongieux et très résistant qui sert à la fois de tampon entre les vertèbres et de ligament qui les rattachent les uns aux autres.

Le disque intervertébral n'est donc pas un os. De forme circulaire et d'une épaisseur d'environ un quart de pouce, il est formé de deux parties principales: celle du centre, appelée le noyau mou, à cause de sa position plutôt que sa résistance qui est très faible, et celle qui l'entoure appelée l'anneau fibreux, qui est plus coriace et destinée à absorber les efforts et les coups auxquels la colonne vertébrale est exposée.

Quand on parle de mal de dos et de mal de cou dus à un écrasement discal, on fait allusion à une lésion de structure.

On comprendra mieux maintenant pourquoi lors d'un effort par exemple, ou lors d'une mauvaise position prolongée au travail, on a senti soudain une douleur vive dans le bas de sa colonne pour avoir ensuite toutes les difficultés du monde à se redresser. Il peut s'agir alors d'un écrasement discal avec ou sans hernie du noyau mou par rupture de l'anneau fibreux dans le canal intervertébral.

Mais comment se fait-il que les disques soient si fragile? La dégénérescence du disque intervertébral fait graduellement, par la pression qu'exercent sur les déplacements des vertèbres. Ce n'est que par accident qu'il se fait une rupture spontanée d'un disque. En générale, le syndrome commence par ce qu'on appelle erronément un "mal de rein" qui récidive par une faiblesse du bas du dos et parfois par une douleur sciatique passagère dans l'une des deux jambes, douleur qu'on attribue à la fraîche ou à toutes sortes d'autres raisons qui n'en sont pas.

La cause première et la plus fréquente des troubles de disques est donc le déplacement vertébral. Prévenir et guérir une hernie discale, c'est alors et avant tout voir à faire examiner sa colonne.

Guy Lajeunesse, d.c.

Nouvelles administration chez

LES ARMOIRES DE COURCELLES enr.



propriétaires: Claude PROTEAU et Laurier PATRY

COURCELLES

tél.: [418] 483-5237
[rés.] 486-7111

Nous avons repris notre production d'ARMOIRES DE CUISINE. Invitation à la population de venir voir nos modèles en fabrication.

Soyez assurés que vous recevrez une attention toute particulière de la part de la nouvelle direction.



saccharum Crimson King saccharinum Schwedleri Quercus Tilia

Vous êtes fier de votre terrain

C'est maintenant que vous devez y penser

alors contactez:

GERMAIN LESSARD PAYSAGISTE

Pour vos travaux d'embellissement réservez dès maintenant:

— VOS ARBRES D'ORNEMENT
CONIFERES, FEUILLUS et
ARBRES FRUITIERS



Terreau préparé

- Bien équilibré
- Fertile
- Sans graines de mauvaises herbes
- Sans germes de maladies

50 lbs. 22.7 Kg
50 lbs. — 22.7 Kg



FAITES-LE VOUS-MEME:
Cet épandeur est fourni
gratuitement
avec l'achat d'engrais

NOUVEAUX
PRODUITS
ANTIPARASITAIRES
POUR PELOUSE
ET JARDIN.

C-I-L PRODUITS pour PELOUSE et JARDIN

UN BEAU TERRAIN, CA SE PREPARE AVEC DES GENS QUI S'Y CONNAISSENT

DEMANDEZ LES SERVICES DE VOTRE PAYSAGISTE

GERMAIN LESSARD

JARDINIER PAYSAGISTE

6693 Wolfe - LAC-MEGANTIC - 583-2326

La Fête Nationale du Québec ça se prépare!

"La Fête Nationale du Québec, ça se prépare!" C'est sous ce thème que le Comité Organisateur de la Fête Nationale du Québec a lancé, il y a quelques jours, son programme d'aide technique et financière pour une deuxième année consécutive.

Ce programme met à la disposition de tous groupes, organismes et associations, partout dans la région, de l'aide technique et de l'aide financière, originant principalement du Gouvernement du Québec, ceci afin d'aider les populations locales à mieux organiser leurs propres festivités à l'occasion du 24 juin prochain.

L'an dernier, plusieurs centaines de personnes, groupes et organismes s'en étaient prévalu, permet-

Au club de l'Age d'Or de St-Samuel du Lac Drolet

Notre club de l'Age d'Or poursuit toujours ses activités.

En mars et avril, nous avons eu deux magnifiques soirées afin de souligner les anniversaires de plusieurs de nos membres.

La musique entraînant de l'orchestre habituel a créé à tous les participants une véritable détente. Quelques prix de présence furent tirés au hasard. Nous félicitons les gagnants qui sont, non seulement de notre paroisse mais aussi des clubs avoisinants.

En plus, tous les jeudis après-midi de chaque semaine, plusieurs membres ont rendez-vous à la salle municipale pour prendre part aux jeux de cartes, dards, musique, ce qui resserre des liens d'amitié et de solidarité. Un jeudi entre-autre, fut organisé par le conseil d'administration, à la place du goûter habituel, une partie de sucre, afin de faire bénéficier les membres des délices de la saison printanière.

Tous ont apprécié cette délicate attention et se sont régalés en estimant le bon travail de M. Iréné Quirion qui sut rendre à point la délicieuse tire blonde sur la palette, sur la neige, etc... On se quitta comme toujours sur une note de gaieté en comptant sur la bonne collaboration de chacun et le plaisir de se retrouver à nouveau.

La publiciste.

FLEURS...

- * MARIAGES
- * BANQUETS
- * ANNIVERSAIRES
- * NAISSANCES
- * DEUILS

**RODRIGUE
FLEURISTE enr.**

Mme Jean-Pierre Rodrigue
3538 rue Thibodeau
Tél. 583-0464
Lac-Mégantic

tant ainsi la réalisation de trente-quatre (34) projets de fête à travers la région. Ces festivités ont amené des membres de plus de 31 communautés ethniques du Québec à célébrer, et plus de 40.000 écoliers ont participé à des rallyes historiques organisés dans plusieurs endroits reflétant les richesses de notre patrimoine. Les 23 et 24 juin 1978, plus de 2.000 messes de la Saint-Jean ont été célébrées, plus de 10.000 feux de joie ont été allumés. Tout cela impliquant plus de 3.000 organismes et plus de 30.000 bénévoles, pour en arriver à faire fêter plus de 3.000.000 personnes aux quatre coins du Québec.

Cette année encore, toutes personnes, associations, organismes ou mouvements projetant d'organiser des festivités dans le cadre de la Fête Nationale du Québec et désireux d'obtenir le soutien auxiliaire du Comité Organisateur, peuvent de faire la demande en remplissant un formulaire de demande d'aide technique et financière et ne le retournant avant le 26 avril prochain,

au 150 nord, Boul Queen, Sherbrooke; Tél: 566-2424.

Toutes les ressources humaines et pécuniaires du milieu doivent être mises à profit et les festivités peuvent être de toutes sortes: concours et danses populaires, boustifaille et fête communautaire, décoration de rues et de maisons, feu de joie animé, créations collectives, activités folkloriques, etc.

Les formulaires de demande d'aide techniques et financières sont disponibles au bureau du Comité Organisateur dont nous répétons l'adresse: 150 nord, Boul. Queen, Sherbrooke. Les commandes postales et téléphoniques sont également acceptées. Vous n'avez qu'à composer 566-2424.

Mais attention! La date limite pour la présentation des demandes d'aide technique et financière est fixée au 26 avril! La Fête Nationale, ça s'prepare!

**ENCOURAGEZ
NOS ANNONCEURS**

ASSURANCES FORTIN, GAGNON & LEBRUN inc.

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES

G. FORTIN
courtier d'assurance
agréé

J. Cl. GAGNON
courtier d'assurance
agréé

M. LEBRUN
courtier d'assurance
agréé

583-1208

4138 rue Laval — LAC-MEGANTIC — G6B 1B2

Un voyage gratuit à Québec

Cette année encore, le Service des Activités socio-culturelles du Haut-commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports, en collaboration avec le Centre de services sociaux de l'Estrie, filiale de Lac-Mégantic, organise un voyage de quatre jours pour les personnes à faible revenus âgées de 18 ans et plus. Le Haut-commissariat paie les frais de transport et de séjour.

Le service social est responsable de l'organisation du voyage et du choix des participants. Ce voyage s'adresse aux adultes de 18 ans et plus, aux familles monoparentales, aux handicapés physiques légers et

aux personnes âgées. Si notre premier choix de date est respecté, le voyage aura lieu les 27, 28, 29 et 30 août 1979.

Si vous êtes intéressés à participer à un tel voyage veuillez vous inscrire le

plus tôt possible en téléphonant à Louise Boulé 583-1569 ou au service social à 583-1397.

Réal Grondin, t.s.p.
C.S.S. de l'Estrie
filiale de Lac-Mégantic

CONTRACTEUR-ELECTRICIEN

Pour tous genres de travaux d'électricité
résidentiel ou commercial, consultez



Gilles LACROIX enr.

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

5041, PAPINEAU

Tél.: (819) 583-3530

LAC-MEGANTIC

MARC LAPOINTE Station de Service

- * Alignement et balancement de roues
- * Service réparations électriques
- * Pneus neufs et réchappés
- * Fabrication de clefs d'autos ou autres
- * Antirouille

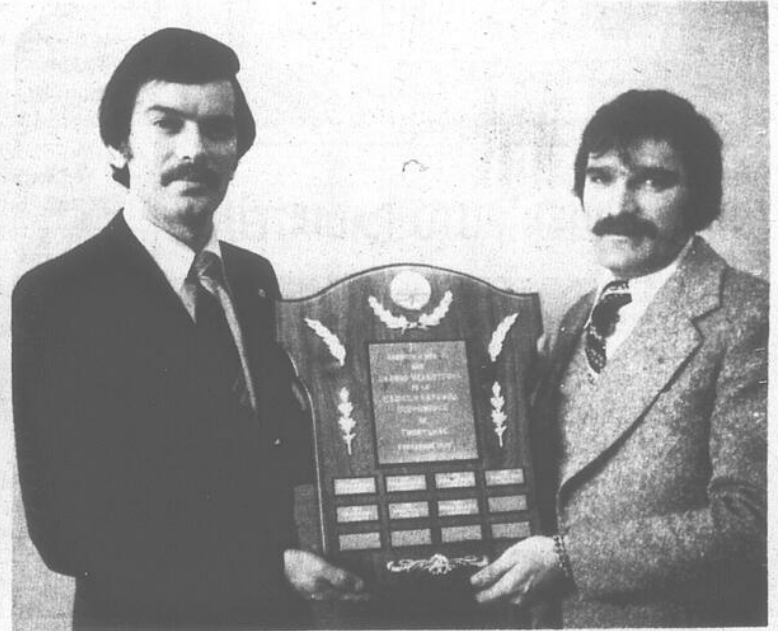
4540 rue Laval

Lac-Mégantic

Tél. 583-1818



UN AUTRE MILLIONNAIRE de l'ENTRAIDE ECONOMIQUE



En effet, en mars 1979, M. Roger Brodeur est passé dans les rangs des Grands Recruteurs de l'Entraide Economique de Frontenac pour avoir recruté son premier million.

Monsieur Brodeur est maintenant connu dans le comté pour avoir présenté l'Entraide à plusieurs concitoyens.

Nous voyons ici le président M. Jean-Paul Normand remettre à M. Brodeur une magnifique bague en or du sigle de l'Entraide.

Nous reconnaissons M. le directeur-général Albert Noël félicitant M. Brodeur de son magnifique travail au sein de son équipe.

A l'occasion d'une récente réunion des trois conseils, une mention d'honneur a été accordée à M. Brodeur que nous félicitons et que nous encourageons à continuer son immense travail qui consiste à régionaliser les capitaux afin de créer de l'emploi dans son milieu.

CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE de FRONTENAC
5137 rue Frontenac LAC-MEGANTIC 583-4495

Echos d'il y a dix ans

[de notre édition du 17 avril 1969]

RENE LEVESQUE A LAC-MEGANTIC

Le chef du Parti Québécois, M. René Lévesque, était à Lac-Mégantic et prononçait une conférence devant 300 personnes. M. Lévesque a déclaré: "Seule la peur entretient ceux qui profitent du système actuel nous empêche de prendre une décision, celle de nous gouverner entièrement nous-même", depuis Duplessis, tous les gouvernements du Québec ont été obligés de dire à Ottawa "rendez-nous notre butin" et ce, sans succès". Poursuivant, M. Lévesque a expliqué que les québécois fournissent par leurs taxes, 25% de tout l'argent dont dispose le fédéral et qu'ainsi il est malhonnête de dire que le fédéral nous fait des cadeaux par les pensions et les allocations car c'est simplement notre argent qu'il nous retourne.

CONFLIT SCOLAIRE

Les enseignants songent à démissionner en bloc, plutôt que de faire la grève, pour forcer les Commissions scolaires et le gouvernement à modifier leurs positions et leurs offres dans les négociations. Près de 70% des 80% d'enseignants qui ont rejeté les offres seraient

prêts à démissionner. Une assemblée des professeurs de Lac-Mégantic, sous la présidence de M. Claude Tessier, directeur syndical pour notre région, a eu lieu afin de préparer une prise de position générale des professeurs de toute l'Estrie.

JEUNES MUSIENS

Les jeunes musiciens de notre région voient leurs efforts couronnés de succès à Sherbrooke lors de la sélection en vue de la finale des Cantons de l'Est. Ont été sélectionnés à cette occasion: Lyne Michaud, Maurice Fortier, Charlotte Dumas, Diane Blais, Jeannot Gosselin, Monique Rancourt et François Fortier. Le professeur de ces élèves est soeurs Juliana Proulx C.N.D.

FESTIVAL JEUNESSE

Le festival Jeunesse qui se tient cette année comme à chaque année depuis 6 ans a pour but de promouvoir chez tous le goût du beau et des valeurs artistiques, de faire connaître au grand public et favoriser les initiatives culturelles de nos talents régionaux ainsi que de permettre aux amateurs d'activités culturelles de nos paroisses de trouver sur

une base régionale des activités impossibles à réaliser sur une base locale. Le thème du festival printemps Jeunesse de cette année est "Culture et liberté".

EN BREF

M. Renaud Couture est nommé maire suppléant de la municipalité du canton de Lambton pour l'année 1969, suite à une résolution du conseil municipal, présidé par le maire Bertrand Bouffard.

Le projet Mlle Sobriété 1969 se déroule dans une atmosphère de fraternité et suscite un vif regain d'activités et ce dans les huit divisions du diocèse.

DECES

Madame Edouard Chouinard de Woburn, à l'âge de 69 ans.

Mme Ludger Drapeau de Lambton, à l'âge de 85 ans.

M. Gustave Grenier de St-Samuel, à l'âge de 64 ans.

IL Y A VINGT ANS

Le dîner-dansant des gouverneurs du Jeune Commerce est un vrai succès et le conférencier invité est M. Paul Lacourcière, président provincial. Mme Muriel Millard est l'artiste invitée. Sont nommés gouverneurs, MM. G.M. Stearns, député de Compton, Eloi Guillemette, député de Frontenac, Me J. Armand Drouin, maire de Lac-Mégantic, Paul-Emile Cliche, L. Philippe Poulin, Conrad Brassard, le Dr Viateur Bolduc, Alphonse Legendre, Jacques et Frère et René Auclair. Le président est M. Roch Quirion.

Le docteur Benoit Lafontaine de La Guadeloupe a été vainqueur au tournoi oratoire inter-régional du Jeune Commerce à Rimouski et se présentera maintenant au championnat provincial.

Mme Rémi Leclerc se remet d'un accident qui aurait pu avoir des conséquences plus graves que celles connues. Mme Le-



LAUREAT LACHANCE LTEE

BUREAU: 4867, RUE LAVAL, LAC-MEGANTIC, QUE. G6B 1C9, TEL.: (819) 563-2231

ASSURANCES

- VIE
- INCENDIE
- AUTOMOBILE
- responsabilité
- risques divers
- bris de glaces
- etc...



M. LAUREAT LACHANCE
Courtier d'assurance agréé



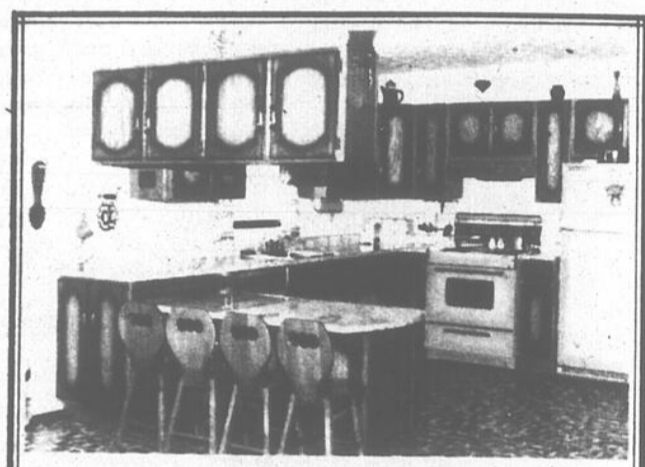
LEO RODRIGUE
Courtier d'assurance Ass.



ANDRÉ LACHANCE
Courtier d'assurance Ass.



M. PAUL CAMPEAU
Courtier d'assurance agréé



Manufacturier d'armoires de cuisines, lingerie et vanités (chambre de bain). Items spéciaux sur demande (ex.: bibliothèque, etc.).

Pin nouveau — Chêne massif — Frêne — Merisier — Erable massif — Le seul dans la région pouvant vous distribuer un modèle nuancé.

les industries
ABENAKIS inc.

Excellent service après vente

ALAIN ST-PIERRE 594-5228

FIN DE SEMAINE ET SOIR 594-5438

ST-PROSPER, BEAUCE-Sud — C.P. 439

Tél.: (418) 594-5228

SPECIALITE



RADIATEURS SERVICE

chez
R. BOUCHER AUTO RADIATEURS

RESERVOIRS à ESSENCE et à DIESEL

- NETTOYAGE
- SOUDURE
- REMPLISSAGE
- REPARATION

VENTE et SERVICE

SUR TOUS GENRES de RADIATEURS et RESERVOIRS

Assurez-vous que le système de refroidissement de votre auto ou de votre camion est à point par une vérification de votre radiateur. Nous faisons le nettoyage, la réparation et le soudage de tous genres de radiateurs et de réservoirs. Nous installons de nouveaux radiateurs sur toutes les marques d'automobiles, de camions, d'équipements lourds et forestiers.

SYSTEME D'ECHANGE NEUF et USAGE

REFROIDISSEUR D'HUILE A TRANSMISSION AUTOMATIQUE

HEURES D'OUVERTURE: 7 heures à 21 heures
Samedi: 7 heures à 18 heures

R. Boucher Auto Radiateurs

SPECIALITES:
RADIATEURS et RESERVOIRS

R.R. 1 - Lac-Mégantic 583-0304
St-Jean Vianney

PROPRIETAIRES... ATTENTION

Isoler votre propriété des froids de l'hiver et des chaleurs de l'été en consultant un entrepreneur consciencieux.

25 ANNEES D'EXPERIENCE à Lac-Mégantic et la région.

GARANTIE sans limite, matériel et main-d'oeuvre compris.

ESTIME GRATUIT la machinerie la plus puissante et la plus perfectionnée dans ce domaine. Laine minérale soufflée de qualité no 1.

PRODUITS CANADIENS pour de la compétence recherchez

RISTOURNES: Bénéficiez des ristournes accordées par les gouvernements fédéral et provincial.

ISOLATION

R. Richard, prop.
20, Camirand
SHERBROOKE
J1H 4J5
tél. 562-7615



CANADIENNE ENR.

FERRONNERIE GERARD AUDET

REPRESENTANT DE LA REGION

5051 FRONTENAC

583-2223

LAC-MEGANTIC



Deux semaines avant la fin de la campagne Le financement du PQ est déjà un succès

La campagne de financement du Parti Québécois, après seulement une semaine d'activités, est déjà assurée d'un succès sans précédent dans Mégantic-Compton, alors que l'objectif de \$5040 qui avait été fixé pour le comté est déjà défoncé.

A ce jour, il y a en effet plus de \$6,700 qui ont été versés dans les coffres du Parti par les membres de la région. On sait qu'au niveau national, l'objectif total a été fixé à \$2,000,000, objectif qui devrait norma-

lement être assez facilement atteint, si l'on s'en tient aux chiffres de la première semaine, qui montraient que plus de \$1,500,000 avaient déjà été amassés par les solliciteurs bénévoles du Parti Québécois.

Cette première semaine, d'activités pour les solliciteurs a été suivie d'une semaine de relâche, avant la deuxième tranche de cette campagne de financement qui sera complètement dirigée vers les gens qui sont sympathisants aux

idées du Parti Québécois, sans être nécessairement membres, et aux indécis qui désireraient de plus amples informations sur la thèse de la Souveraineté-Association, telle que prônée par M. René Lévesque depuis plus de 10 ans maintenant.

Si vous désirez rencontrer quelqu'un du Parti Québécois, devenir membre, ou simplement recevoir de la documentation, contactez Pierre Brousseau (Val-Racine) 657-4429 ou Robert Dallaire (583-3821).

A L'AFÉAS DE FATIMA

Les membres de l'Aféas de Fatima se réunissent mardi soir le 3 avril pour leur assemblée mensuelle, plusieurs sujets étaient à l'ordre du jour.

Lyne Beaulé et Charlotte Thivierge sont venus nous renseigner sur le programme crédit d'impôt-enfant, plusieurs points d'inter-

rogation furent ainsi résolus. Ensuite, il y eut une courte conférence par Mme Bernadette Leblanc sur l'électrolyse qui fut très appréciée par les membres. Mlle Lucie Hallée nous a entretenues sur l'esthétique, l'art de rester belle par des soins de beauté tels que massages et maquillages.

Aline Laroche fut l'heureuse gagnante d'une séance de maquillage donnée par Mme Leblanc, merci beaucoup.

Il fut aussi question de la partie de sucre qui aura lieu dimanche le huit avril chez M. Bertrand Roy. L'année de l'enfant sera soulignée par l'organisation de jeux pour les jeunes.

Notre présidente Gertrude Quirion invite les membres à se rendre le 26 avril à Sherbrooke pour la journée des femmes d'ici, communiquer avec elle si le voyage vous intéresse.

La soirée se termina par la pause-café et la dégustation de pâtisseries cuisinées par nos cordons bleus.

Le mois prochain ce sera la Fêtes des Mères; rendez-vous tous pour fêter la mère de l'année.

Pauline Robert
publiciste

ISOLATION

CONFIEZ VOS TRAVAUX D'ISOLATION A

G. G. Bolduc Itée

ENTREPRENEUR GENERAL
(SPECIALISTE ISOLATION SOUFFLEE)

4070 RUE DOLLARD

LAC-MEGANTIC

583-3580

LA BONNE ENTENTE ENTRE LOCATAIRES ET PROPRIÉTAIRES

C'EST POSITIF!

CONNaissez-vous vos droits et obligations? LA COMMISSION DES LOYERS EST LA POUR RÉPONDRE À VOS QUESTIONS.

VOUS AVEZ DES QUESTIONS?

Communiquez avec le bureau permanent ou itinérant de votre localité.

LAC MEGANTIC

Hôtel de Ville, 5527, rue Frontenac
les 24 avril, 8 et 22 mai de 10h00 à 15h00

tel.: 565-0245 (Sherbrooke) (à frais vire)

SHERBROOKE

Édifice Spelco, 740, rue Galt ouest, bureau R. 18
du lundi au vendredi, de 8h30 à 16h30

tel.: 565-0245



Commission
des loyers



PORTES & FENÊTRES

Comparez nos prix
estimés sans obligation de votre part

Consultez une maison de confiance avec expérience

MENUISERIE MEGANTIC ENR.

Yvon Piché, propriétaire

3953 rue Québec Central

Tél.: 583-4747 [le jour]
583-4310 [le soir]

Echos d'il y a...

(Suite à la page 8)

est tenue pour discuter de la question de faire disparaître le passage à niveau du Centre-Ville. Un long débat se fait. La réunion est sous la présidence de M. Pierre Belley. Il en résulte une résolution qui est adressée à la Commission des Transports, sollicitant l'étude de la possibilité de détourner les voies du C.P.R. de la rue Principale par la vallée du côté est et que la rue Principale soit libérée de la cour de triage.

Le maire de Chartierville, M. J.A. Blanchette, député est réélu pour la dixième fois préfet du Conseil de comté de Compton. L'éclipse totale de la lune a été observée en notre ville et en plusieurs endroits de notre région avec beaucoup d'intérêt.

IL Y A QUARANTE ANS

L'Hôtel Bellevue situé sur la rue Frontenac, au coin du boulevard Stearns, subit un grave incendie qui a nécessité la mobilisation de 36 pompiers. Une épais-

se fumée noire a commencé par s'échapper du troisième étage et s'est ensuite répandue aux autres étages. C'est un court circuit électrique qui est à l'origine du sinistre qui s'est déclaré en plein après-midi attirant une nombreuse foule de curieux.

Le 20 avril, c'était l'anniversaire de naissance de l'Honorable Maurice Duplessis, premier ministre du Québec, qui célébrait cette année son 49e anniversaire.

M. J.A. Blanchette député de Compton à la Chambre des Communes intervient en Chambre sur la question du beurre, estimant que trop de produits

utilisent le nom de beurre alors qu'il n'en sont pas, d'autre part M. Blanchette estime que le gouvernement devrait encourager et augmenter les exportations de beurre surtout au Royaume Uni qui en est un grand importateur.

L'assemblée du conseil municipal se tient sous la présidence du maire Gérard Lacourcière et une salle remplie.

Mort subite de M. Artur Morin âgé de 58 ans, qui a été foudroyé par une syncope à son travail dans la cour de la Lake Mégantic Pulp. Ses compagnons de travail l'ont retrouvé sans connaissance, mais il était trop tard.



VENTE et INSTALLATION de:

Armoires de cuisine, vanités de chambre de bain, aspirateurs centraux ASTRO VAC, portes et fenêtres de tous genres.

Clément MARTEL

Expérience en menuiserie - Carte de charpentier
Entrepôt R.R. 5, Lac-Mégantic (Rang 2 Marsboro)
Maison privée: 4004, Laval - Lac-Mégantic, Tél.: 583-8525

(Clément Martel remplit des formulaires de demandes pour tout octroi possible des programmes gouvernementaux.)

Juy le Bottier

chaussures

AUBAINES PRINTANIÈRES

pour TOUTE LA FAMILLE

DAMES :

10%

sur BOURSES
BOTTES
CHAUSSURES

HOMMES :

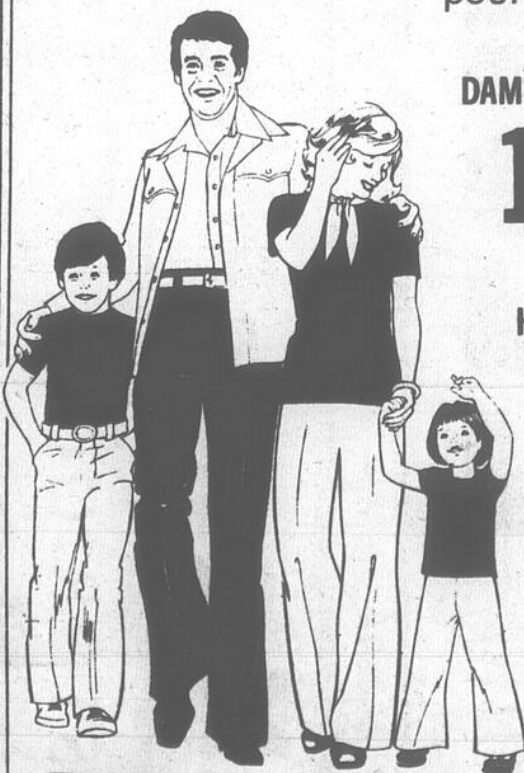
15%

sur
CHAUSSURES

ENFANTS :

20%

sur
CHAUSSURES



CHARGEX



«Moi, je magasine en ville»

5270 rue Frontenac - 583-2280

REPARATIONS
—DE—
GRAMOPHONESA votre disposition à toute heure.
Réparations générales. Satisfaction garantie.G. A. LETELLIER
LAC MEGANTIC, QUE.
Téléphone 126-W

L'ECHO DE FRONTENAC

— EN PAGE 8 —

.....
La dernière page de notre présent
numéro intéressera tous nos lecteurs.
Elle leur apporte de nombreux messages,
à l'occasion du 20ème anniversaire
de la Chambre de Commerce de Lac
Mégantic.
.....

L. PH. POULIN, Dir.-Gérant

JOURNAL HEBDOMADAIRE

5 SOUS LE NUMERO

Lac Mégantic offre à l'industrie des avantages exceptionnels

HISTORIQUE
DE
LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LAC MEGANTIC1^o CHAMBRE DE COMMERCE D'AGNES ET DE
LAC MEGANTIC.2^o CHAMBRE DE COMMERCE DE LAC MEGANTIC

(a) 1909 à 1923. — (b) 1923 à 1932.

Nous commençons cet historique au 17 avril 1902, mais antérieurement à cette date, il existait un corps d'hommes d'affaires fonctionnant sous le nom de "Citizens Association of Agnes and Mégantic."

Vendredi, le 17 avril 1902, nous trouvons cette association en séance, sous la distinguée présidence de M. A. B. Gendreau.

C'est sa dernière assemblée, et elle n'a pratiquement été convoquée, que pour proclamer la dissolution de l'association et pour se convertir en une autre association, qui se forme le même soir, et qui est baptisée du nom de Chambre de Commerce d'Agnes et Lac Mégantic.

Des hommes d'affaires des deux différents villages d'Agnes et de Lac Mégantic la composent.

Les élections de ses officiers ont lieu immédiatement, et M. A. B. Gendreau est élu président, cependant que M. Eusèbe Huard est nommé vice-président.

Ses directeurs sont : MM. P. B. Reens, J. E. Marceau, D. P. Matheson, J. W. Branley, T. Lemay, Aug. Léspérance, J. Levesque, A. E. Morissette, P. H. Renaud. Le premier secrétaire est M. R. A. C. Aitkin.

La Chambre de Commerce fait siens les règlements constitutifs de la Chambre de Commerce de Richmond.

Pour division et répartition du travail, cinq comités sont constitués : Arbitrage, Commerce, Industrie, Chemins de Fer, Embellissement.

Dans le cours de cet historique, nous rencontrerons plusieurs problèmes, qui ont été étudiés par nos prédécesseurs, et qui cependant sont encore d'actualité. Ainsi en 1902, il est question de la construction d'un marché, une requête demandant son établissement est devant le Conseil Municipal du village de Lac Mégantic.

Reconnaissant l'utilité de cette innovation, la Chambre recom-

Lac Mégantic est ville d'exceptionnels avantages industriels située à proximité d'une forte production d'énergie électrique, elle offre à l'initiative de tous les plus intéressants développements industriels. La population de Mégantic est reconnue pour sa compétence.

Lac Mégantic met à la disposition de ses industries actuelles et de celles à venir de grandes facilités de transport par chemin de fer et par véhicule moteur. Ses départements des incendies et de la police offrent un maximum de protection.

LAC MEGANTIC OUVRE TOUTE GRANDES SES PORTES A L'INDUSTRIE ET LUI ASSURE SON ENTIERE COOPERATION.

L'ECHO DE FRONTENAC
CONTRIBUE
POUR SA PART

L'"ECHO de Frontenac" est aujourd'hui une institution locale, qui contribue par la publicité et la défense des intérêts publics, à la prospérité de la ville de Mégantic.

Votre journal en grandissant chaque année, contribue pour une part de plus en plus large au progrès de la ville.

L'ECHO de Frontenac, dirige vers notre ville, vers quelques-uns de ses contribuables, employés, locataires, etc., vers le trésor municipal, chaque mois des montants assez considérables. L'ECHO de Frontenac, est heureux de grandir en même temps que la ville de Mégantic.

COMPARAISONS FAVORABLES À LA
PROVINCE DE QUÉBEC

Si l'on compare la situation de la voirie dans la province de Québec avec la situation des autres provinces, on en déduit des conclusions éminemment favorables à notre province et au gouvernement actuel.

Les statistiques compilées par le Citizens' Research Institute of Canada, dont le siège est à Toronto, démontrent par exemple que la province d'Ontario dépense \$1.86 par tête de population pour l'amélioration de ses routes. La province de Québec dépense, elle, \$3.85. La comparaison lui est donc favorable. Les citoyens de notre province reçoivent plus en fait de voirie que ceux de la province voisine.

D'après cette même source de renseignements, la province d'Ontario perçoit \$3.31 par tête de population en frais d'enregistrement de véhicules automobiles et en taxes sur la gazoline. La province de Québec perçoit, elle, \$2.14. c'est-à-dire moins que sa voisine. Autrement dit, la population de la province de Québec reçoit plus que sa voisine, tout en payant moins.

LES ANNONCEURS
DANS L'ECHO DE
FRONTENAC

Notre journal tient à donner à ses annonceurs un service de vignettes, premier ordre. Nous tenons à la disposition de nos clients, un service de vignettes que nous fournissons gratuitement, à nos clients seulement.

Notre personnel prépare aussi l'annonce et fait au besoin la rédaction de votre copie. Donnez tout simplement les idées. Nos ateliers font un beau travail, ils ont un service irréprochable.

Essayez ce service vous déciderez de revenir.

L'HON. M. PERREault FAIT CONNAÎTRE
LA PROVINCE À L'ÉTRANGER

Il faut annoncer nos routes à l'étranger, et il faut faire connaître en même temps les beautés dont est dotée la province de Québec. L'hon. M. Perrault a propagé la renommée de la province de Québec dans toutes les provinces canadiennes et dans tous les états de la grande République voisine. Il s'est particulièrement attaché à cette oeuvre si féconde du tourisme, et, sous sa direction, la province jouit à l'étranger d'une publicité et d'un renom sans précédent.

M. Perrault poursuit une campagne bien ordonnée et active de publicité en faveur des routes et des charmes de sa province. Si le tourisme, malgré la dépression qui affecte cruellement nos voisins, augmente au lieu de décroître, il faut en rendre hommage au ministère de la voirie.

Cette campagne de publicité utilise tous les moyens : journaux, revues, magazines, conférences, expositions, publication de cartes et de brochures, agences de distribution, bureaux de renseignements, etc.

En une seule année, le ministère de la voirie distribue au-delà de 2,000,000 de publications parmi les touristes étrangers. Cette campagne de publicité va en s'accroissant. L'hon. M. Perrault a créé un Bureau du Tourisme pour s'occuper exclusivement de cette branche de son administration, et déjà ce bureau a une haute renommée en Amérique du Nord.

Grâce à cette campagne de publicité, l'industrie du tourisme dans la province est destinée à prendre bientôt des proportions formidables.

merce d'Agnes et de Lac Mégantic, devient président, à la vice-présidence. M. Kelly est remplacé par son compatriote, M. W. H. Albro, cependant que M. J. D. René succède au Dr Grégoire à la seconde vice-présidence.

AUX

Centraide Estrie vous propose un mini-colloque sur "l'action bénévole d'ici"

Notre société actuelle en est une où le changement prédomine. D'un milieu traditionnel bien fixé dans son folklore, tout s'est rapidement transformé en une société aux valeurs multiples qui propose le changement en tant que nouvelle tradition.

Le bénévolat pour sa part a connu lui aussi une véritable mutation. Tantôt rattaché aux corvées que les gens du rang ou du village accomplissaient pour dépanner un voisin, tantôt découlant des institutions religieuses telles que le "Bureau des pauvres" fondé par Mgr de Laval en 1688; le bénévolat s'est graduellement transformé d'un acte de charité pour prendre aujourd'hui la forme d'un engagement social où des individus venant de différents milieux donnent de leur énergie pour rendre notre société plus équitable et plus humaine.

Le travail volontaire et ratuit caractérise le bénévole. Son labeur s'oriente souvent en vue d'aider les moins bien nantis de notre société à s'organiser pour se tirer d'affaire; ou encore dans le but de s'aider soi-même, il se regroupe avec d'autres personnes aux prises avec une même situation. Cette nouvelle dimension du travail bénévole soulève plusieurs questions chez tous ceux qui sont engagés.

Ainsi, plusieurs aimeraient s'impliquer mais ne savent pas comment s'y prendre; d'autres pratiquent déjà une forme de bénévolat, mais éprouvent des difficultés dans l'orientation de leur travail. Par ailleurs, les organismes volontaires recherchent continuellement de nouvelles approches pour donner plus de résultats à leurs interventions.

Dans l'Estrie, le travail bénévole a pris plusieurs dimensions. Il existe de nombreux groupes structurés qui s'occupent d'une foule d'activités. Tout ces groupes s'impliquent à divers niveaux; notamment dans l'entraide pour les défavorisés, l'amélioration

de la vie de quartier, la mise sur pied de garderies populaires, la défense des droits du consommateur, l'affirmation des droits de la femme, ou encore l'organisation d'activités de loisirs... etc. Même si ces groupes sont animés par des motivations différentes, tous visent un même but: contribuer à bâtir une société plus juste et plus humanitaire.

Les organismes volontaires répondent véritablement à des besoins vécus et, - ou, identifiés par la population desservie. Plusieurs personnes voudraient se donner à une forme ou une autre de travail bénévole; mais cette volonté ne demeure souvent qu'une bonne intention parce que ceux-ci ne savent pas, comment rejoindre les divers organismes bénévoles, ni quel rôle ils pourraient y assumer. D'autres personnes perçoivent des besoins prioritaires dans leur communauté et aimeraient s'organiser pour tenter d'y répondre; mais trop souvent celles-ci hésitent par manque d'information sur les ressources humaines et financières qui pourraient être mises à leur disposition pour réaliser leurs activités.

Le travailleur volontaire s'acquitte d'une tâche qui peut s'exprimer par des actions collectives ou encore, s'il travaille seul, par des gestes orientés le bien commun. Pour lui, chacune des étapes de l'action ou encore tout nouveau projet représentent l'occasion idéale de faire le point. Selon son expérience, sa disponibilité et ses aspirations, il doit constamment redéfinir son rôle, et ce, tout en tenant compte de la contribution respective des autres participants. Cette réflexion peut provoquer chez lui le désir de recevoir plus d'information et possiblement une formation qui lui permettra d'accomplir adéquatement son travail. De plus, il s'interrogera peut-être sur ses rapports avec les autres bénévoles, ainsi que les permanents de l'organisme avec qui il

oeuvre pour une même cause.

Pai ailleurs, l'organisme volontaire doit veiller à recruter et à former convenablement ses bénévoles. Il est toujours en quête de nouvelles stratégies qui amélioreront la qualité de son action.

L'essentiel de ses activités est orienté en fonction d'une population cible et de services bien définis. Des énergies sont investies également dans le but de

trouver du support technique et financier essentiel à la réalisation de ses objectifs. Les interventions les plus fructueuses d'un organisme auraient sans doute davantage à être partagées de façon à ce que d'autres puissent s'en inspirer et corriger de la sorte diverses lacunes qui ralentissent leur travail.

Bref, l'action bénévole contribue largement au bien-être de notre commu-

nauté. Il serait fort utile pour le bien de tous de se donner un temps de réflexion sur ce sujet, du fait que la population estrienne démontre un intérêt ainsi qu'un engagement croissant pour l'action volontaire. Ainsi, Centraide Estrie organise, dans le cadre de ses activités de support aux groupes communautaires, un colloque régional qui portera sur "L'Action bénévole d'ici". De façon à ce que

ce colloque engendre une participation populaire et représentative, Centraide Estrie invite cordialement tout groupe ou individu intéressé à participer à la tenue d'un mini-colloque local qui se tiendra à Lac-Mégantic, au sous-sol de l'église Sainte-Agnès, rue Dollard, à 19:30 heures, mardi le 24 avril 1979.

Pour informations: Centraide Estrie 1-819-669-9281.

RAPPORTS D'IMPOTS

Consultez une personne qui a plusieurs années d'expérience dans ce domaine. Rapports pour les agriculteurs et particuliers canadiens et américains.

Bureau ouvert le jour et le soir

CLEMENT MARTEL

4004 rue Laval, LAC-MEGANTIC 583-0525

ON CHOISI SHERWIN-Williams Kem

Kem-Tone
SUPER PEINTURE MATE AU LATEX POUR INTÉRIEUR

Kem-Namel
EMAIL SEMI-BRILLANT AU LATEX POUR INTÉRIEUR

*Les prix indiqués constituent un maximum. Certains marchands peuvent afficher des prix plus bas. La boîte peut contenir un peu moins pour permettre d'ajouter le produit colorant... Voir contenu net sur l'étiquette.

FABRIQUEE AU QUÉBEC
Ces prix sont en vigueur uniquement chez les détaillants participants. Tous les détaillants énumérés ne participent pas nécessairement. Les Peintures Kem Ltée. Montréal.

Facile à appliquer, cette peinture mate, au latex, sèche en quelques minutes. Une seule couche peut recouvrir la plupart des surfaces. Elle fera merveille dans la salle de séjour, la chambre à coucher et la salle à manger. Laver les outils à l'eau et au savon. Choix de 1,000 coloris "Fashion Right".

\$13⁴⁵
ou moins le gallon*

Email au latex facile à appliquer qui sèche rapidement en un fini lavable résistant. Idéal pour les boiseries, la cuisine, la salle de bain et la salle de jeu. Les outils se lavent à l'eau et au savon. Gamme de 1,000 coloris dans la collection "Fashion Right".

\$15⁴⁵
ou moins le gallon*

Rabais semblables sur l'email Kem-Glo et Kem-Velours

Pour peindre
Pour décorer
Pour faire
briller murs
et planchers...

Kem Kem

Kem
On a choisi
Sherwin-Williams
pour sa qualité.
Fabriquée
au Québec

Blais Inc. 4748 Laval LAC-MEGANTIC	Gérard Audet Inc. 5051 Frontenac, LAC-MEGANTIC	Doyon & Frères COURCELLES
Nap Buteau Inc. LA GUADELOUPE		Les Entreprises La Patrie enr. LA PATRIE

J.L. FOYOSSET POUR VOUS... maintenant disponible au Québec

FOYER PORTATIF TOYOSSET
à Kérosène (huile de charbon) SANS ODEUR

L'appareil idéal pour faire fi des pannes d'électricité

- Pour chauffage et cuisson
- Aucune cheminée requise
- Réflecteur rayon infra-rouge
- Chauffe 3000 p. cubes
- 5 modèles de 7,400 à 9,400 b.t.u.
- Allumage automatique (pas d'allumette) batterie incluse.
- Pour maison, chalet, camping
- Garantie

A voir au Salon du commerce

Promotions Commerciales J.L. enr.
Shebrooke, Qué. C.P. 1551 J1H 5M4
tél. 567-4588

● Représentants (tes) demandés (ées) dans la région

ATIX
 construction d'un marché, une requête demandant son établissement devant le Conseil Municipal du village de Lac-Mégantic. Reconnaisant l'utilité de cette innovation, la Chambre recom-

GRANDE OUVERTURE

Vendredi, samedi et dimanche 20 - 21 - 22 avril

AUTO

4094 rue LAVAL LAC-MEGANTIC



ANDRE VALLERAND
Comptable



MARYSE CHAMPAGNE
Commis-comptable

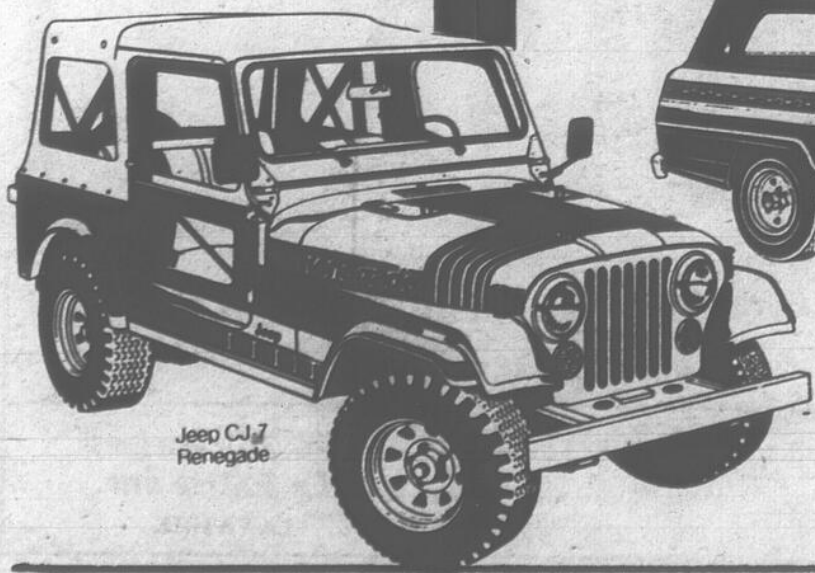
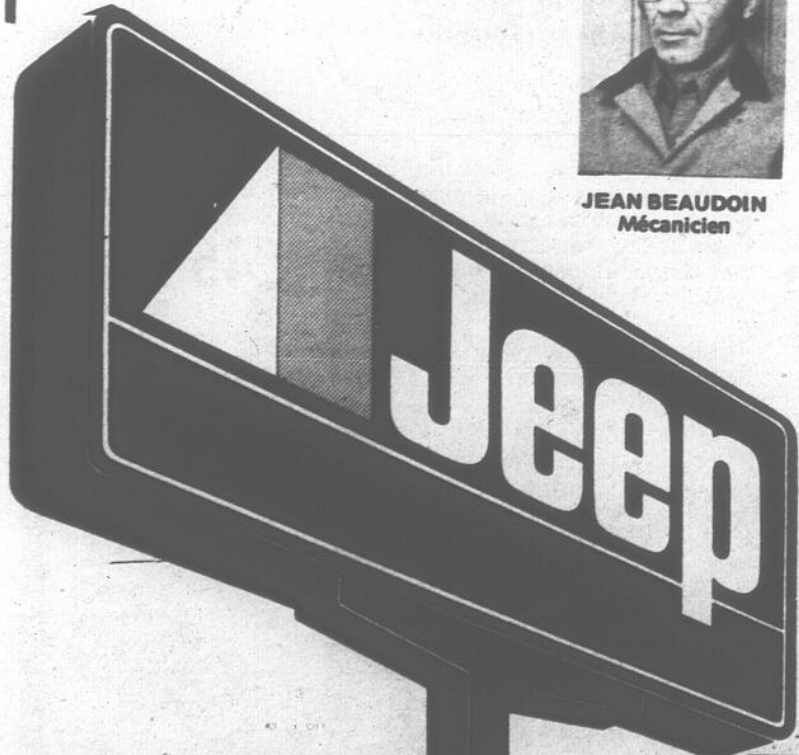


JEAN BEAUDOIN
Mécanicien



ANDRE DUPUIS
Mécanicien

SERVICE TECHNIQUE



Jeep CJ7
Renegade



Message du

Amis,
Clients
Futurs clients,
Madame et monsieur,

A titre de nouveau concessionnaire et de je me fait plaisir d'inviter la population de la région à partager avec moi une seule ambition, celle d'être hautement qualifié. D'ailleurs les PRODUITS ont une GARANTIE DE SATISFACTION.

Eh! oui, j'ai pensé et je suis de jour en jour plus à l'aise dans la région de Lac-Mégantic pour y faire profiter mes CLIENTS de mon EXPERIENCE DE PLUS DE 16 ANS dans le domaine. Je vous avouer que AMC et JEEP me le font honneur.

Cependant, comme il n'y a rien de trop, nous avons une NOUVELLE SALLE DE MONTRE et un environnement qui nous a permis d'imaginer l'image de la fierté de notre atmosphère où le client sent qu'il est le bienvenu.

De plus, comme NOUVEAU CONCESSIONNAIRE de Lac-Mégantic en 1979 et d'aujourd'hui, nous devons nous développer et nous renouveler en gardant à l'esprit que nous sommes une compagnie qui se préoccupe des besoins actuels et futurs de nos clients. C'est pourquoi nous avons une GAMME DE PRODUITS la plus appropriée et la plus économique avec un rendement comparable.

Il faut le voir pour le croire. C'est pourquoi nous vous invitons à nous visiter au 4094 LAVAL à LAC-MEGANTIC. Nous avons un environnement préparé pour chacun de vous et une équipe de conseillers qui se sont joints à nous pour ne demander qu'à faire des clients satisfaits.

AMC a sa place chez nous et vous pouvez venir nous voir que ce soit pour un quatre roues motrices ou un deux roues motrices. C'est maintenant chez AUTO N. ROSA INC. BIENVENUE à tous dans un climat agréable à Lac-Mégantic. AUTO N. ROSA INC. vous attend à Lac-Mégantic et un RENDEZ-VOUS est prévu pour vous et les aimer. C'est vrai... Les AMC et JEEP ont une expérience technique et des "passe-partout".

OUVERTURE OFFICIELLE

AUTO N. ROSA inc.

(819) 583-3088



Concord DL 1979 à 2 portières



Pacer Limited Hatchback 1979

du président

re et de président de AUTO N. ROSA INC., il de la région à venir rencontrer mon équipe qui tion, celle d'offrir un service personnel et RODUITS AMC sont déjà en eux-mêmes une

jour et jour plus convaincu qu'il y avait de la tic pour un NOUVEAU CONCESSIONNAIRE. CLIENTS ACTUELS ET FUTURS de mon NS dans un domaine que j'aime, et je dois vous e le font aimer encore davantage en 1979.

de trop beau pour mes clients, j'ai construit une E et un NOUVEAU CENTRE DE SERVICE. Je té de mes clients et la décoration même, crée une est le centre de nos préoccupations.

CONCESSIONNAIRE AMC, j'ai décidé d'être à et d'ajouter une preuve tangible que la région de er et progresser à condition que les hommes s, se chargent eux-mêmes du DEVELOPPEMENT de l'esprit les exigences légitimes de leur clientèle DE SON TEMPS ET DANS LE VENT". Je suis fier e comme AMC, car plus que toute autre, elle s'est s et futurs, et elle a su s'adapter pour offrir la s appropriée synonyme de CONFORT, D'ELEGAN- un rendement mécanique et technique tout à fait

re. C'est une invitation à toute la population à venir LAC-MEGANTIC. Vous y retrouverez la chaleur d'un chacun de vous, lequel ne peut être surpassé que par la ont joints à moi, et par mon équipe de techniciens qui clients heureux et satisfaits.

s et vous avec la vôtre chez-moi. Pour une auto neuve es motrices [4 x 4], LA PLACE A LAC-MEGANTIC; O N. ROSA INC. J'espère que vous aurez autant de e nous en aurons à vous recevoir et à vous servir. n club jeune, mais déjà champion, le CLUB AMC de ROSA, c'est le CARREFOUR DE L'AUTOMOBILE à Z-VOUS de connaisseurs. Les essayer, c'est les adopter Les AMC: des amours!... et les "JEEP" des prodiges artout".

Normand Rosa, président
AUTO N. ROSA INC.

Consommations:

CAFE et LEGER GOUTER

servis gratuitement

Bienvenue à tous!

CONSEILLERS-VENDEURS

583-3088



OVILA BOLDUC
3875, Villeneuve
Lac-Mégantic
583-2628



JEAN-MARIE CHALIFOUX
R.R. 5
Lac-Mégantic
583-2313

Entretiens Féminins



N'oubliez pas que le diamant de votre bague de fiançailles a aussi une grande valeur sentimentale. Choisissez-le avec soin afin que vous ayez un éternel plaisir à le porter.

Apprendre à connaître son diamant

Ce sont les Egyptiens qui ont décidé que la veine de l'amour partait du cœur pour aller jusqu'au bout du troisième doigt de la main gauche; mais ce n'est qu'au XVI^e siècle que l'on commença à porter un diamant à ce doigt. En 1477, Marie de Bourgogne devint la fiancée de l'Archiduc d'Autriche; pour symboliser leur amour, Maximilien lui glissa au doigt un magnifique diamant...ainsi naquit la tradition.

De récentes études d'acquisition effectuées par O'Hara Hannigan Reid, ABH International au nom de De Beers, révèlent que 70% des jeunes femmes au Canada reçoivent une bague de fiançailles à diamants. Pourquoi? Parce qu'un diamant est éternel. Et comme symbole d'un amour éternel, il n'y a rien de mieux que le diamant.

Avant de faire cet achat très important, vous allez vouloir, votre fiancé et

vous, en connaître le plus possible sur les diamants.

N'oubliez pas que le diamant c'est ce qui a le plus de valeur dans votre bague, quelle que soit la monture. C'est le diamant, la pierre la plus résistante et la plus durable, et non pas le métal dans lequel il est serti que l'on garde précieusement toute une vie. Chaque diamant est unique et possède des qualités qui influent sur son prix. Avant d'acheter,

choisissez un bijoutier connu, en qui vous avez confiance et qui vous parlera ouvertement. Si un bijoutier est prêt à vous donner des réponses honnêtes, c'est qu'il s'y connaît en diamants.

Comment choisissez-vous votre diamant? Les diamants sont évalués à partir de quatre critères: la couleur, la pureté, la taille et le poids en carats.

Une idée pour un shower

Une averse de conserves?...

Après avoir été exagérés, les "showers" ont presque disparu. Ce peut pourtant être une façon commode et pratique pour des compagnes de bureau, des amies d'un même cercle, de se réunir pour offrir des objets à prix raisonnables qui, en se complétant, finissent par former un tout très appréciable. Aurait-on pensé hier organiser un "shower" de conserves de cuisine, d'aliments de base ou d'accessoires de salle de bain? Et pourtant, au prix où sont aujourd'hui toutes ces denrées qui ne font que grimper, cela peut être un apport financier considérable pour un très jeune couple. Autrement, on peut commencer une

série de poterie ou de cette "vaisselle qui a une âme", le grès, retour à la pureté antique des premiers éléments de l'univers, terre et feu, alliés pour déposer sur votre table la matière originelle. En formes révolutionnaires et futuristes, ce matériau qui est un plaisir pour l'oeil et un décor est aussi d'une durabilité exceptionnelle. Toutes les pièces vont au four, au réfrigérateur, au lave-vaisselle et supportent les détergents. Ces séries sont en outre précieuses parce qu'on peut toujours obtenir les pièces complémentaires et constitueront certainement un jour une collection. Mais les offrandes de vaisselle ou

de serviettes se font bien à plusieurs car elles coûtent si cher. Les showers ne sont jamais organisés par les membres de la famille de l'un ou de l'autre des mariés. En principe, les showers étaient une surprise, mais on consulte d'ordinaire la fiancée avant de la couvrir d'une averse de produits de même nature. Les mères des mariés et ses soeurs seront des invitées d'honneur et on ne leur demandera pas de souscription. La fiancée remerciera elle-même sur-le-champ toutes les personnes qui ont contribué à lui offrir ce cadeau. On ne donne plus guère de thé-trousseau pour étaler le contenu du coffre d'espérance de la mariée.

A LA TABLE

Choses qu'il ne faut pas faire: Pencher son assiette pour recueillir la dernière goutte du potage. - Aspirer le potage avec bruit. - Frapper fort la cuillère contre l'assiette. - Porter son couteau à sa bouche. - Essuyer son couteau sur son pain. - Couper son pain avec un couteau. - Essuyer son assiette avec une bouchée de pain. - Sucrer les os ou les prendre avec ses doigts. - Vider son verre en quittant la table; on doit, au contraire, laisser du liquide dans tous les verres. - Mettre le coin de sa serviette entre le cou et le col de sa chemise; la serviette est posée à moitié dépliée sur les genoux. - Mordre à même un fruit. - Cracher les noyaux dans son assiette. - Boire avant que la bouche soit vide. - Ecraser les légumes pour en faire une purée. - Se servir de cure-dents à table. - Plier sa serviette à la fin du repas, si l'on est en visite ou à l'hôtel.

Le système métrique - c'est SI simple



Ce pain au fromage, très simple à faire avec de l'Edam importé de Hollande, est délicieux, que ce soit pour accompagner un repas ou pour un goûter original, avec du beurre et de la confiture ou de la gelée.

Pain à l'Edam

Le pain maison est toujours quelque chose d'appétissant et il n'est ni aussi difficile ni aussi long à faire qu'on ne croit généralement. Cette recette de pain au fromage, confectionné avec de l'Edam importé de Hollande, vous vaudra de nombreux compliments. Servez-le pour accompagner un repas ou comme goûter-surprise avec du beurre et un choix de confitures ou de la gelée.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 2 oeufs, légèrement battus 4 c. à thé de sucre 1 enveloppe de levure granulée ¼ tasse d'eau tiède ¾ tasse de lait, chauffé juste au-dessous du point d'ébullition 1 c. à thé de sel ½ tasse de beurre ou de margarine 3 tasses de farine tout usage 1 tasse d'Edam importé de Hollande, râpé | <p>remuant le sucre, le sel et le beurre. Remuer vivement la levure avec une fourchette. Ajouter au mélange de lait tiède, avec les oeufs et la moitié de la farine. Batre pour mélanger (à la petite vitesse du malaxeur). Ajouter l'Edam râpé et le reste de la farine. Continuer à battre jusqu'à ce que la pâte se détache de la cuiller ou des batteurs du malaxeur. Mettre la pâte dans un bol graissé. Couvrir; laisser lever au double du volume, environ 1 heure. Aplatiser la pâte à coups de spatule pendant quelques minutes. La mettre dans un plat à four beurré de 1½ pinte. Couvrir et laisser lever au double du volume (environ 45 minutes). Faire cuire de 30 à 35 minutes au four préalablement chauffé à 350°.</p> |
|--|---|

Salon «L» (Elle) enr.

ESTHETIQUE - ELECTROLYSE

Massage facial, Traitement choc, manucure, maquillage-épilation, épilation cire froide, acné, cure anti-rides, soins donnés aux hommes comme aux dames.

Produits du Laboratoire Dr Renaud

Lucie Héliès, esthéticienne diplômée
Bernadette Leblanc, diplômée en électrolyse

Sur rendez-vous: du mardi au samedi midi
Ouvert mercredi et vendredi soir

3932 Laval nord - LAC-MEGANTIC
583-0203



COFFRES

en CEDRE véritable

entièrement faits à la main

Nous fabriquons plusieurs différentes finitions extérieures telles que: PINS NOUEUX - CEDRE NOUEUX - CEDRE REDWOOD et CHENE

Pour de plus amples renseignements: **Marcel PELCHAT**

tél. (418) 486-2561 (St-Romain)
tél. (514) 468-5967 (Longueuil)

Les commandes spéciales sont acceptées.

AU MARCHÉ DE

FRUITS et LEGUMES

J. LEBLANC INC.

Vous trouverez à des prix incomparables fruits et légumes, poissons frais, viandes froides, poulets, dindes, oeufs frais, produits laitiers, miel pur, marinades, etc...

5328 Frontenac - Lac-Mégantic - 583-2321

construction d'un marché, une requête demandant son établissement est devant le Conseil Municipal du village de Lac-Mégantic. Le commissaire L'abbé de cette motion, la Chambre recom-mande au Conseil d'obtenir à cette demande.

COURS D'INITIATION À LA VIE ÉCONOMIQUE

9 le coopératisme

Un conflit de générations

La semaine dernière, Luc, l'ainé des Ladouceur, a failli semer la zizanie dans sa famille. On célébrait les noces d'or de ses grands-parents et Luc a fait la bêtise de s'engager sur le territoire de son grand-père, celui de la coopération.

Plein d'assurance depuis son élection au conseil d'administration de la coopérative étudiante du CEGEP, il laisse tomber un peu trop facilement ses grands principes démocratiques, et par conséquent, les fondements mêmes de la coopération.

Il a de la difficulté à respecter les décisions prises en assemblée générale, à partager le pouvoir qu'il détient et à assurer le bon fonctionnement et la rentabilité de la coopérative. Le grand-père Ladouceur comprend que le succès de la coopérative lui tienne à cœur et qu'une entreprise démocratique qui doit fermer ses portes ne mène pas loin. Mais, en vieux cultivateur qui a fait sa vie avec la coopération, il ne pardonne pas à son petit-fils de vouloir éliminer l'entraide, le partage égal des tâches, de l'information et du pouvoir.

Il s'en est fallu de peu que le grand-père renie à tout jamais son petit-fils mégalo-mane. Pour le moment, il espère que ça lui passera avec l'âge.

Le coopératisme, système économique

Quel que soit le système économique, celui-ci organise la production, la répartition et la consommation de biens et de services selon des objectifs précis conformes au but véhiculé par l'idéologie qui le sous-tend. En d'autres mots, les activités économiques sont coordonnées en fonction d'un système d'idées qui dicte la marche à suivre. Dans cette optique, le coopératisme apparaît comme un système économique au même titre que les systèmes capitaliste, socialiste ou communiste. L'origine du coopératisme remonte à la seconde moitié du XVIIIe siècle en Angleterre. Historiquement, le coopératisme provient d'une réaction aux pratiques abusives du système capitaliste et cela, dès la première révolution industrielle au XVIIIe siècle. Des ouvriers et des consommateurs se sont révoltés contre les conditions de vie misérables que leur imposait l'organisation de l'économie selon les idées du libéralisme économique. D'isolés et de faibles qu'ils étaient, ils se sont regroupés afin de constituer une force qui puisse mieux résister aux effets de la concurrence capitaliste. Il y a d'abord eu des hommes qui se sont associés pour satisfaire des besoins communs. Puis, des penseurs ont ordonné des idées, élaboré des principes qui ont systématisé les désirs et la pensée des coopérateurs. Enfin, ceux-ci ont voulu appliquer ces principes à l'échelle d'un village, d'une ville, d'une région, puis d'un pays. En théorie, ce système économique existe; mais dans la pratique, il ne s'est pas encore réalisé. Tous les coopérateurs et les penseurs coopératifs ne sont pas d'accord pour dire que le coopératisme regroupe tous les éléments nécessaires à son établissement en tant que système économique. Cependant, s'ils acceptent la définition de l'économie donnée plus haut, ils doivent admettre que dans cette optique, une telle affirmation n'est pas fautive.

L'idéologie

L'idéologie ou la doctrine de la coopération provient de la volonté d'allier la liberté d'action (libre entreprise), caractéristique du système capitaliste, au respect de l'égalité entre les hommes, caractéristique du système socialiste. Nous verrons plus loin la difficulté de respecter à la fois ces deux caractères. Pour le moment, voyons les six principes sur lesquels s'appuie l'action coopérative.

1- L'adhésion volontaire:

L'affiliation à une société coopérative devrait être volontaire, à la portée de toutes les personnes qui peuvent utiliser ses services et sont d'accord pour assumer les responsabilités inhérentes à la qualité de membre; elle ne devrait pas être l'objet de restrictions qui ne sont pas naturelles, ni d'aucune discrimination sociale, raciale, politique ou religieuse.

2- Le contrôle démocratique:

Les sociétés coopératives sont des organisations démocratiques. Leurs affaires devraient être administrées par les personnes élues ou nommées selon la procédure adoptée par les membres, devant lesquels elles sont responsables. Les membres des sociétés primaires devraient avoir les mêmes droits de vote (un membre: une voix) et de participation aux décisions touchant leur société. Dans toutes les autres sociétés, l'administration devrait être exercée sur une base démocratique, sous forme appropriée.

3- L'intérêt limité sur le capital:

Si un intérêt est payé sur le capital social, son taux devrait être strictement limité.

4- La ristourne:

Le surplus ou les économies éventuels résultant des opérations d'une société appartiennent aux membres de cette société et devraient être répartis de façon à éviter que l'un d'entre eux y gagne aux dépens des autres.

Selon la décision des membres, cette répartition peut se faire comme suit:

- En affectant une somme au développement des affaires de la coopérative;
- En affectant une somme aux services collectifs; ou
- En procédant à une répartition entre les membres proportionnellement à leurs transactions avec la coopérative.

5- L'éducation coopérative:

Toutes les sociétés coopératives devraient constituer un fonds pour l'enseignement à leurs membres, leurs dirigeants, leurs employés et au grand public, des principes et des méthodes de la coopération, sur le plan économique et démocratique.

6- L'intercoopération:

Pour pouvoir servir au mieux les intérêts de ses membres et de la collectivité, chaque organisation coopérative devrait, de toutes les manières possibles, coopérer activement avec les autres coopératives, à l'échelle locale, nationale et internationale.

(Source C.C.Q.)

Etre ou ne pas être

L'idéologie coopérative lance un défi de taille, celui d'instituer dans une économie capitaliste des entreprises qui devront être efficaces et rentables, tout en remplaçant l'exploitation de l'homme par l'homme par une association d'hommes qui, eux-mêmes, définissent leurs besoins, sont propriétaires de leur entreprise, l'orientent, en utilisent les services et se partagent équitablement les résultats. Ces entreprises démocratiques, les coopératives, doivent donc se tailler une place dans un système économique qui fonctionne avec des principes différents, en plus de devoir résoudre leurs propres contradictions internes. Cela représente plusieurs difficultés à surmonter.

On pourrait peut-être y voir uné des causes des difficultés, qu'ont eues les coopératives à s'implanter au Québec. En effet, on constate qu'au Québec, les coopératives n'ont réussi à se développer avec succès que dans les secteurs où les entreprises capitalistes étaient absentes ou peu combattives, c'est-à-dire dans les secteurs et les activités que ces dernières ne jugeaient pas assez rentables même s'il y avait des besoins à satisfaire.

A titre d'exemple, Alphonse Desjardins a su profiter du fait que les banques ne voulaient pas des campagnes, où la clientèle était dispersée et peu fortunée, pour établir les caisses populaires. Par le fait même, il répondait à des besoins urgents qui n'avaient pas la possibilité d'être satisfaits. Les coopératives d'épargne et de crédit ont rencontré peu de résistance à leurs débuts, ce qui leur a permis de venir suffisamment puissantes pour soutenir la concurrence par la suite.

Par contre, les coopératives de consommation n'ont pu s'accaparer que 4% du marché dans le secteur de l'alimentation où la concurrence est très forte.

De plus, à cause de leur caractère populaire, et des limites que leur impose leur structure financière, les coopératives se sont développées dans les secteurs qui demandent un faible investissement au départ.

Il y a cependant des aspects positifs qui ont contribué à l'essor des coopératives. Elles répondaient aux besoins du milieu, elles concrétisaient les valeurs nationalistes (prendre en main notre économie, conquérir notre liberté) et les valeurs religieuses (entraide, charité chrétienne). Le clergé a d'ailleurs joué un rôle actif en tant que support moral, technique et matériel.

On peut ajouter à cela la nécessité de la solidarité et de l'entraide en milieu rural.

A ces difficultés de s'implanter dans une économie capitaliste, il faut ajouter la difficulté qu'ont les coopératives à surmonter les contradictions qui découlent de l'alliance démocratie-efficacité:

- «Respecter la souveraineté des membres et en même temps assurer un leadership éclairé;
- Servir les intérêts économiques des membres et en même temps participer au développement de la communauté;
- Accepter des technocrates de plus en plus spécialisés et en même temps garder le caractère démocratique de l'association;
- Appliquer les principes coopératifs et en même temps viser une efficacité économique élevée;
- Demeurer fidèle à l'esprit des pionniers de la coopération et en même temps se préoccuper de l'avenir».

L'entreprise coopérative, une économie démocratique

Dans la définition des coopératives que nous donne monsieur Alfred Rouleau (président de la Fédération de Québec des Caisses Populaires Desjardins), on retrouve les trois caractéristiques des coopératives.

«Les coopératives sont des associations de personnes qui poursuivent leur but au moyen d'une activité économique organisée, c'est-à-dire au moyen d'une entreprise. Cette entreprise, les personnes associées en détiennent la propriété, elles en assument la direction et le contrôle selon les règles de la démocratie, elles en supportent les charges et les risques, puis elles s'en répartissent les avantages en prenant comme mesure la participation de chacun aux opérations effectuées ou aux services rendus».

ACTIVITÉS

Les coopératives apparaissent donc comme des entreprises différentes des entreprises capitalistes à trois points de vue: la propriété, l'administration et le partage des bénéfices.

1- Le régime du propriétaire-usager:

«Ce qui distingue l'entreprise coopérative de l'entreprise capitaliste, c'est que l'entrepreneur n'est pas seulement l'apporteur de capital, mais aussi celui qui participe aux activités économiques de l'entreprise. La coopérative est à la portée de tous, de toutes les personnes qui veulent utiliser ses services et sont ou seront en accord pour accepter et assumer les responsabilités de l'association de personnes et de l'entreprise économique.

Il est impératif de savoir que le membre est **ENTREPRENEUR POUR SON PROPRE SERVICE** c'est-à-dire **PROPRIÉTAIRE-USAGER** et que, par ce fait, l'association coopérative se distingue des entreprises privées qui visent à faire fructifier le capital, et des entreprises publiques qui rendent un service collectif.

2- Le pouvoir d'un homme - un vote:

«Les propriétaires-usagers d'une coopérative en sont les administrateurs: ils prennent des décisions, ils vivent la démocratie économique. Ils ont, à ce titre, un double rôle:

- Signaler les orientations fondamentales de la coopérative;
- Contrôler l'efficacité des administrateurs élus.

La coopérative permet aux membres, sur une base égalitaire, de choisir et de révoquer leurs administrateurs. La démocratie coopérative est basée sur le principe **UN HOMME - UN VOTE** qui est la pierre d'angle du système.

Cependant, il est raisonnable de constater qu'un vote n'égale pas toujours un homme lorsque le membre n'est pas ou peu informé, formé et motivé.

Le principal problème organisationnel auquel se heurtent les coopératives est celui du partage clair des responsabilités entre les trois acteurs en présence: les membres, les administrateurs-élus et les fonctionnaires permanents.

Le défi, c'est d'incorporer la base sans entraver l'efficacité. Problème d'autant plus difficile que le pouvoir est toujours le fait de ceux qui détiennent **L'INFORMATION, LA FORMATION, LE TEMPS OU L'ARGENT**.

3- Le partage équitable:

«La coopérative est aussi un moyen d'assurer une meilleure répartition des richesses. Elle le fait d'une manière équitable, proportionnellement aux activités économiques des membres.

La répartition des trop-perçus (ristourne) entre les membres intervient lorsque d'autres besoins ont été pourvus. Ainsi, une partie des trop-perçus sert à assurer une marge de sécurité (la réserve) contre les imprévus et un autofinancement proportionnel aux investissements futurs. Une autre partie est utilisée pour rémunérer les capitaux engagés par les coopérateurs et à constituer un fonds pour des activités sociales, culturelles et éducatives».

Qui fait quoi?

Quatre groupes se partagent les rôles dans l'organisation d'une coopérative, et le pouvoir qu'ils détiennent dépend de leur formation, de leur accès à l'information et du temps dont ils disposent.

Ce sont:

1- Les propriétaires-usagers:

Ils remplissent deux rôles:

- Participer aux activités économiques de la coopérative;
- Participer aux manifestations démocratiques selon le principe d'un homme - un vote.

2- Les administrateurs-élus:

L'Assemblée générale des propriétaires-usagers choisit parmi ses membres un conseil d'administration à qui elle délègue ses pouvoirs:

Le conseil d'administration a pour tâche d'assurer le bon fonctionnement de la coopérative. Pour cela, il recrute des gestionnaires munis des compétences professionnelles et techniques nécessaires. Il peut aussi se choisir un conseil exécutif pour le représenter auprès des gestionnaires et superviser leurs activités.

3- Les gestionnaires-nommés:

Les gestionnaires exécutent les directives du conseil d'administration qui ne fait que transmettre les volontés de l'assemblée générale des propriétaires-usagers. Les gestionnaires sont habituellement à contrat.

4- Les employés-salariés:

C'est un groupe de personnes embauchées par les gestionnaires pour exécuter les tâches de production, comptabilité, commercialisation, distribution, etc...

Une solution...

Les coopératives se veulent une solution aux carences du système capitaliste. En effet, celui-ci, de par ses objectifs axés sur le profit, ne peut pas répondre adéquatement aux besoins de la population. La loi de l'offre et de la demande nous a montré que les intérêts des entrepreneurs sont opposés à ceux des consommateurs, chacun tirant sa satisfaction au détriment de celle de l'autre. Les coopératives sont des entreprises qui veulent éliminer cette contradiction en remplaçant le profit comme but par la satisfaction de l'homme. Ainsi, tous les membres d'une coopérative sont propriétaires de leur entreprise en même temps qu'ils en sont les bénéficiaires; les riches n'ont pas plus de pouvoir que les moins fortunés et enfin, on redonne à chacun ce qui lui revient proportionnellement à sa participation aux activités économiques. Les coopératives se veulent un premier pas vers une société autonome à la mesure de l'homme.

Sources

BELAND, Claude: «Initiation au coopératisme», Editions du Jour, Montréal, 1977.

CHATILLON, Gilles: «Les acteurs et leurs rôles dans l'Entreprise coopérative», Conférence présentée à la «Ligue des caisses d'économie du Québec», 5 mars 1977.

«L'entreprise coopérative», Série d'articles sur «La coopération est une démocratie économique», dans «Ensemble», Journal d'information coopérative publié par le Conseil de la coopération du Québec.

31 décembre 1976 - Page 5 - Nouvelle chronique.

21 janvier 1977 - Page 5 - «Coopération as a business» - (l'article est en français).

4 février 1977 - Page 5 - «La maison de verre».

18 février 1977 - Page 5 - «La participation, expression de la coopération».

4 mars 1977 - Page 5 - «La participation à tout prix!» - à suivre.

CONSEIL DE LA COOPERATION DU QUEBEC: Rapport du Comité d'étude et d'action coopératives, «Les traits caractéristiques des coopératives», Québec 1974, «Le Québec coopératif».

TELE-UNIVERSITE, UNIVERSITE DU QUEBEC: Cours d'initiation à la coopération, Coop-001.

«Document de référence», Tomes 1 et 2.

«Dossier ouvert», 1976.

- 1- Le coopératisme est-il un système économique? Expliquez.
- 2- Qu'est-ce que les premiers coopérateurs reprochaient au système capitaliste?
- 3- Je suis une caractéristique du système socialiste en même temps qu'un des deux aspects fondamentaux de l'idéologie de la coopération: qui suis-je?
- 4- Je ne peux pas faire l'objet d'une discrimination sociale, raciale, politique ou religieuse: qui suis-je?
- 5- Je peux être repartie de façon à éviter de privilégier une personne aux dépens des autres?
- 6- Nous sommes deux valeurs qui ont contribué à l'essor des coopératives au Québec?
- 7- Je suis un des trois points caractéristiques qui distinguent les coopératives des autres entreprises et j'assure la démocratie dans l'administration de la coopérative: qui suis-je?
- 8- Je sers de marge de sécurité en cas d'imprévu?
- 9- Je suis élu par l'assemblée générale des propriétaires-usagers?
- 10- Quel est le point de l'idéologie de la coopération qui va le plus à l'encontre de l'idéologie capitaliste?

Solution

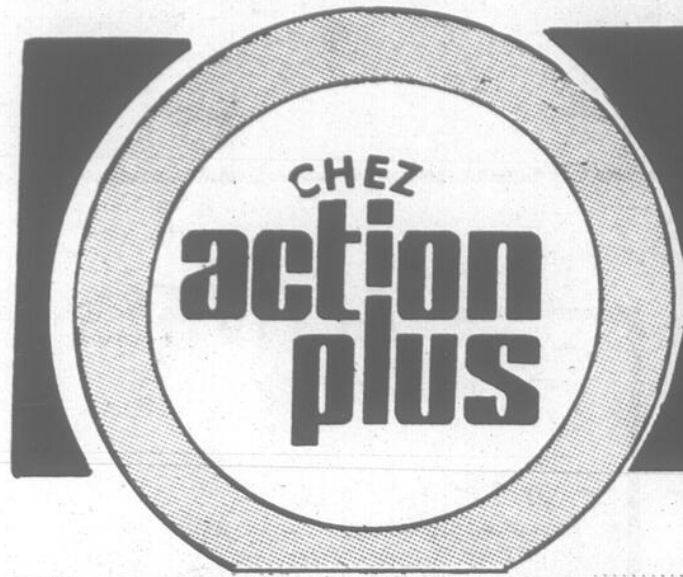
- 1- Relisez «Le coopératisme, système économique», la réponse y est.
- 2- Les conditions de vie misérables qu'ils devaient subir pour que les entrepreneurs réalisent de meilleurs profits.
- 3- Le respect de l'égalité entre les hommes.
- 4- L'adhésion volontaire.
- 5- La ristourne.
- 6- Le nationalisme, la religion (clergé).
- 7- Un homme - un vote.
- 8- La réserve.
- 9- Le conseil d'administration.
- 10- La primauté de l'homme sur le profit.

LA SEMAINE PROCHAINE

le syndicalisme

Ce projet a été réalisé avec l'aide de:

Votre Commission Scolaire Régionale,
l'Association des Hebdomadaires régionaux,
la Direction Générale de l'Éducation des Adultes.



EPICERIE CHEZ ROCK INC.

4992 Rue Dollard

Lac-Mégantic

TEL: 583-1785

SPECIAUX en vigueur du 18 au 21 avril 1979 inclusivement

LIVRAISON
par toute la ville



ROTI de palette BOEUF ROUGE ou BLEU 1 lb	1.39	ROTI côtes croisées ROUGE 1 lb	1.89
SAUCISSES AU PORC congelées «La Belle Fermière» 1 lb	1.59	TOURTIERES «La Belle Fermière» 16 on.	1.49
BOEUF FUME «Coorsh» 4/ Smoked meat portion 2 on.	1.79	CRETONS FRAIS «Roy» 10 on.	1.29
SAUCISSES FUMEES «Coorsh» tout boeuf pqt 1 lb	1.49	BOUDIN FRAIS «Roy» 1 lb	.89
SALADE DE CHOU «Coorsh» cont. 16 on.	.79	FILET D'AIGLEFIN (Haddock) congelé 1 lb	1.79

CELERI Californie	.49
ANANAS MEXIQUE	.95
PATATES Québec no 1 50 lb	2.59
RAISINS noirs Barlinka 1 lb	1.39

TOMATES ENTIERES
Aylmer
BTE 28 on. **.59**

CHAMPIGNONS TRANCHES Slack's Bte 4 1/2 oz	2/.99
MAIS-EN CREME GRAD, Canada de choix bte 19 oz	2/.89
POIS VERTS Idéal No 4 de Choix Bte 19 oz	.43
POULET DESOSSE Cordon Bleu Pot 400 gr.	2.69
SAUCE B.B.Q. Cordon Bleu, Bte 14 oz	.47
SAUCE POUR COTES LEVEES (Suwong) (Spareribs) env. 12 oz	.65
MAYONNAISE AU CITRON Hellman's pot 16 oz	.99
SOUPE AYLMEY ASSORTIES: 3/ Boeuf et Nouilles, crème de poulet, Poulet et Riz Bte 10 oz	1.00
MELANGE POUR TARTE A LA CREME Robin Hood: Chocolat, Vanille, Noix de coco Bte 290 gr.	.89
MARMALADE PURE 3 FRUITS de Kraft Pot 9 oz	.55
MARGARINE Dure Bernex Ct 1 lb	.55

NETTOYEUR TOUT-USAGE
à gachette
FANTASTIK
BTE 24 on. **1.15**

NOURRITURE POUR CHIENS Gaines Burger au Boeuf bte 1 kg	1.49
LITIERE pour chat Saular sac 10 kg.	3.19
TOAST Melba Grisot Bte 13 oz	1.29
EAU MINERALE Montclair Bte 750ml.	.49
BISCUITS ASSORTIS DAVID: Feuille Erable (12X400gr) Petit Graham (369 gr.)	.99
BISCUITS ASSORTIS DAVID: Gaufrette sucrées (300 gr.), Guimauves Assorties 12-400 gr.	.99
PAPIER DE TOILETTE Cottonelle Blanc, Pqt, 2 roul.	.65
MINI SERVIETTES FEMININES liberté nouvelle bte, 10's	.77
SAC A DECHETS inf. Grad Pqt, 10	2/.85
PELLICULES DE PLASTIQUES Stretch'n Seal de Esso Roul 50'	.59

EAU DE JAVEL
«LAVALLEE»
CRUCHE 128 on. **.79**

NETTOYEUR LIQUIDE TOUT USAGE Mr. Net bte, 48 oz	1.79
NETTOYEUR A VITRE LIQUIDE Grad Bte 24 oz	.55
ASSOULPISSEUR DE TISSUS Grad Cruche, 64 oz	.79
DETERGENT EN POUDRE Tide bte 12 litres	5.99

SAUCE à la VIANDE
CATELLI
pour spaghetti
BTE 28 on. **.99**

JUS D'ORANGE OU DE PAMPLEMOUSSE CONCENTRES Oasis Cont. 1 litres	.79
JUS DE POMMES Cont. 1 litres	.69
CRISTAUX A L'ORANGE - FRUITS, LIMONADE, NECTAR, RAISIN, 3-71 grammes	.69

GAGNEZ UNE BICYCLETTE 10 VITESSES

"EXPRESS" de VELO SPORT, d'une valeur de \$129.95. De qualité supérieure avec une garantie d'un an (Une bicyclette par magasin).

UN BILLET de participation pour chaque \$20 d'achat. Utilisez votre reçu de caisse. Le tirage aura lieu à votre magasin le 23 JUIN 1979

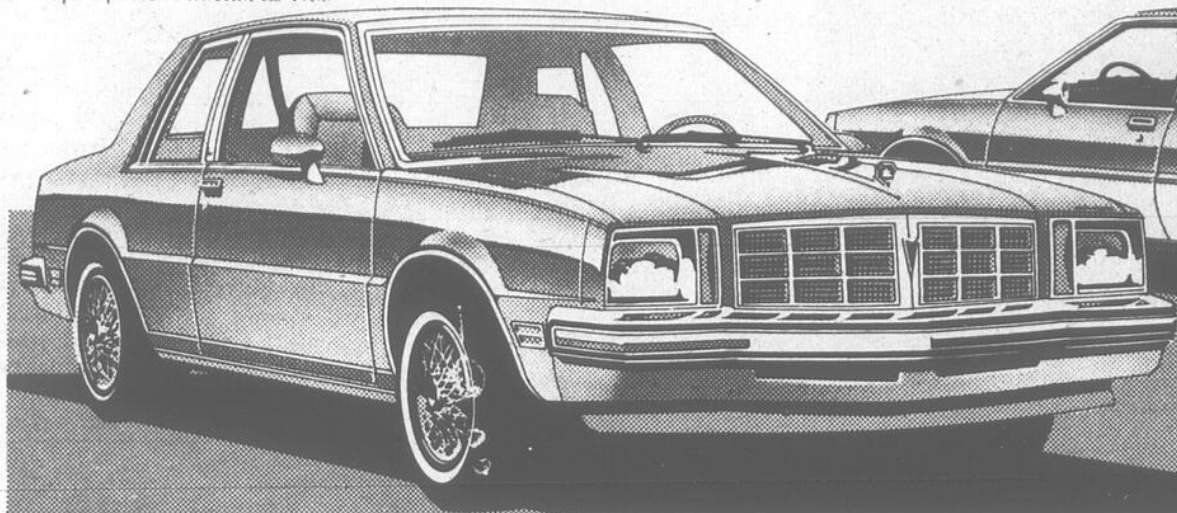
"EXPRESS" une bicyclette de chez-nous au goût des gens de chez-nous

PATES alimentaires
ASSORTIES - CATELLI
Spaghetti - Macaroni coupé
Spaghettini
BTE 2 lb **.79**

BREUVAGES Rougemont
ASSORTIS
ORANGES - RAISINS
CRUCHE 64 on. **.69**

SAUCE à salades
MIRACLE-WHIP
KRAFT
POT 500 ml **.75**

Le coupé 2 portes Phoenix LJ 1980



Le sedan 5 portes à arrière ouvrant Phoenix SJ 1980



DES PONTIAC ET BUICK COMME ON N'EN A JAMAIS VU!

Les étonnantes Pontiac et Buick 1980 à traction avant sont arrivées!

La Pontiac Phoenix 1980 et la Buick Skylark 1980 sont nouvelles...entièrement nouvelles. Leur silhouette est sobre et élégante, leur roulement doux et silencieux. Et elles sont bien assez spacieuses pour cinq personnes.

Cette spaciosité est due en partie au montage transversal du moteur, qui prend moins de place...et à la traction avant qui réduit la nécessité d'un grand tunnel de transmission au plancher du compartiment des passagers.

La traction avant présente d'autres avantages. La partie la plus lourde de la voiture, le moteur, repose directement sur les roues motrices et celles-ci agissent également comme roues directrices. La voiture est donc équipée pour parer aux imprévus de la route et prête à rouler avec assurance sur les sols mouillés, les accotements boueux et les chemins enneigés.



La traction avant offre une excellente adhérence.

Ces nouvelles voitures ont aussi une suspension avant à jambe de force MacPherson, qui donne la sensation de rouler dans une grande voiture, alors que la direction à pignon et crémaillère permet au conducteur d'effectuer des manoeuvres rapides et précises pour se faufiler partout, dans la circulation intense comme sur les terrains de stationnement.

ET L'ÉCONOMIE DE CARBURANT?

Elle est excellente! Une nouvelle Phoenix ou Skylark, équipée d'un moteur 4-cylindres et de la boîte automatique en option, offre une consommation de carburant/estimation de l'économie de 9.1 litres aux 100 kilomètres (indice comparatif)*. Cela représente une économie de carburant bien supérieure à celle offerte par le modèle 1979 à moteur 6-cylindres équipé de façon semblable...ainsi qu'un meilleur rapport poids-puissance. Une nouvelle Phoenix ou Skylark, équipée d'un moteur 4-cylindres et d'une boîte automatique, accélérera de 0 à 100 km/h aussi rapidement que le modèle 1979 avec moteur V6 et équipement comparable.

Tous les modèles sont munis d'un moteur 4-cylindres standard de 2.5 litres et d'une boîte manuelle à 4 vitesses avec levier au plancher. Un V6 de 2.8 litres et une boîte automatique sont livrables en option.

LA PONTIAC PHOENIX est offerte en quatre modèles: un coupé 2 portes et un sedan 5 portes à arrière ouvrant Phoenix, tous deux présentés également en version LJ plus luxueuse. Un ensemble SJ sport est livrable pour le coupé et le sedan à arrière ouvrant Phoenix.



En 1980...de grandes choses!

Le "panneau de sécurité" en option recouvre complètement le compartiment à bagages du sedan 5 portes à arrière ouvrant; il se soulève facilement pour que le siège arrière puisse être rabattu (standard dans la LJ à arrière ouvrant).

LA BUICK SKYLARK présente trois séries de coupés 2 portes et sedans 4 portes: Skylark, Skylark Sport et Skylark Limited.

Que vous projetiez d'acheter ou de louer l'une de ces voitures, rendez-vous chez le concessionnaire Pontiac-Buick pour un essai-démonstration de l'un de nos premiers modèles 1980!

*D'après les essais effectués suivant les méthodes approuvées par Transports Canada. Ces chiffres de consommation/économie de carburant ne sont que des données relatives sujettes à révision. Les résultats que vous obtiendrez dépendront des endroits où vous roulez, de votre façon de conduire, de l'état de votre voiture et de l'équipement en option.

VOTRE PROTECTION

- La garantie du véhicule neuf 12 mois/20,000 kilomètres
- La garantie de 3 ans contre les perforations dues à la corrosion
- Le plan de protection continue disponible



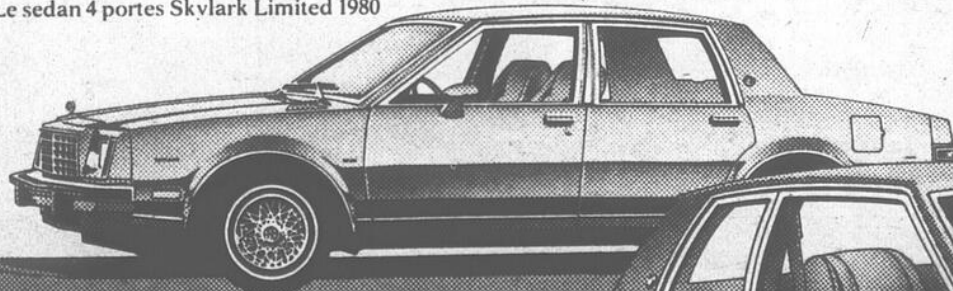
LA PHOENIX 1980
DE PONTIAC

LA SKYLARK 1980
DE BUICK

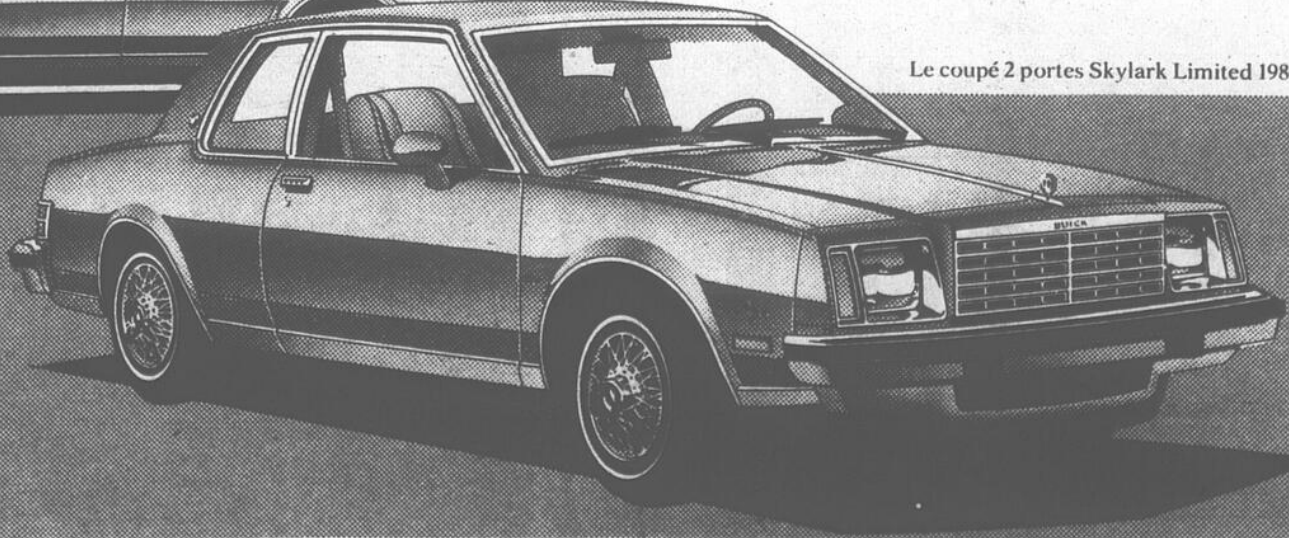
VN-280AF

Certains des équipements représentés ou mentionnés sont livrables en option moyennant supplément.

Le sedan 4 portes Skylark Limited 1980



Le coupé 2 portes Skylark Limited 1980



F. R. DALLAIRE inc.

4196 Laval
LAC-MEGANTIC

583-0110



Les membres du premier conseil [1954-55], dans l'ordre habituel: MM Paul Lachapelle, J.-Arthur Poulin, Guy Cloutier et François Maillet. Debout: MM Benoit Rodrigue, Eleucippe Jacques, Anatole Bouffard, Fernand Ouellette et Philippe Bureau.

Réunion-Souvenir "Quart de siècle"

En souvenir de la fondation du Jeune Commerce de Lac-Mégantic le 13 mai 1954, nous avons pensé utiliser notre meilleur médium de communications, dans les circonstances, notre journal régional L'Echo de Frontenac, pour tenter de rejoindre le plus de membres possible, et les convoquer à un souper "sans cérémonies", à un endroit que nous définirons un peu plus tard, pour le

samedi, 19 mai prochain.

Nous demandons donc à tous ceux que notre Journal rejoint, et qui connaissent des membres du temps jadis, de communiquer le plus tôt possible avec Philippe Bureau (583-3655), 3841, rue Leclerc, Paul Lachapelle (583-0588), 4923 rue Laval, ou J.-Arthur Poulin, (583-1252), 4691, rue Dollard, évidemment les épouses ou amies à ces

agapes fraternelles, au cours desquelles nous nous remémorons de vrais bons souvenirs.

Nous en profitons pour transmettre aux dirigeants et au personnel de L'Echo de Frontenac, nos meilleurs vœux de succès et continuer cette belle oeuvre d'informations que le journal diffuse depuis maintenant cinquante années. Pour ceux qui en ont

bénéficié durant les années 1950 et 1960, inutile d'ajouter que notre Journal a été d'un apport fantastique dans les réalisations du Jeune Commerce de Lac-Mégantic. Nous vous attendons le 19 mai prochain, et n'attendez pas de lettres, nous n'aurons pas le temps d'en écrire.

J.-Arthur Poulin
président-fondateur 1954



Bonjour Châtelaines:
Nous voulons remercier tous nos commanditaires qui ont encouragé notre bercethon, lequel a été un grand succès. Nous disons un gros merci aux dames qui ont bien voulu se bercer, Mmes Thérèse Cusseau, Jacqueline Lapointe, Monique Mathieu, Chantal Charbonneau, Annette Bilodeau, Suzanne Larochelle, Liliane Rancourt et Thérèse Charbonneau. Six de ces huit dames ont fait le 24 heures. Merci à Doris

Pérusse qui avait amassé des commanditaires et qui a été dans l'impossibilité de venir.

Notre sympathie s'adresse à Mme Juliette Lepage et Raymonde Rancourt qui devrait participer, ont été douloureusement affectées par la mort de leur père.

Merci aux Aramis qui sont venus garder dans la nuit du bercethon.

C'est dimanche le 22 avril que notre initiation aura lieu. Samedi soir le 21 c'est la veillée des candidates au club Aramis. Toutes les candidates ont reçu une lettre leur disant ce qu'elles auront à faire pour la journée de l'initiation; bonne chance.

Au Bon Marché

2966 rue Laval Lac-Mégantic

LES MEILLEURS PRIX!

- * LINGE DE TRAVAIL pour hommes
- * PANTALONS et JACKETS anti-acides
- * JEANS
- * CHEMISES perma-press
- * PANTALONS et CHANDAILS pour dames

A ECOULER: LOTS de jeans et de gilets d'enfants

Mme Jeannette Rancourt, propriétaire

TRACTEURS

et équipement agricole



RADIATEURS: soudure et réparation
MECANIQUE GENERALE
AUTOS - CAMIONS - MACHINERIE LOURDE

Tracteur & Equipement Lac-Mégantic enr.
Loyola Turcotte, prop.
6465 Salaberry 583-2264 Lac-Mégantic

DÉCOUPEZ ET CONSERVEZ CETTE ANNONCE

Superior Muffler

GARANTIE À VIE*

Superior
sur la gamme complète d'amortisseurs



*Aussi longtemps que vous posséderez votre voiture.

SPECIAUX TOUT LE MOIS D'AVRIL

ROBUSTE "HEAVY DUTY"
pour automobile **\$21.60 ch.**
Posé taxe incl.

EXTRA ROBUSTE "SUPER HEAVY DUTY"
pour camions **\$27.00 ch.**
Posé taxe incl.

Le Centre de Silencieux
route 263 - Ste-Cécile de Whiffon
Tél. (819) 583-4010

1er POUR DE BON!

POUR ÊTRE CERTAIN DE ROULER AUJOURD'HUI

FAITES CONFIANCE
AUX SPÉCIALISTES
DE CHEZ MARQUIS INC.!

- Un choix complet de pneus standards et radiaux.
- Des prix fort concurrentiels
- Alignement et balancement
- Mise au point complète de votre véhicule
- Changement de tuyaux d'échappement et d'amortisseurs

6232 SALABERRY
LAC-MÉGANTIC
819 583 1614

MARQUIS INC.

AGENCE DE PUBLICITÉ DE L'ESTRIE INC.

Le poste de pesée du Ministère des Transports crée des problèmes aux camionneurs

(C.C.) — Les camionneurs de la région estiment n'avoir pas la tâche facile de ces temps-ci. Les conditions de travail hivernales et printanières sur nos routes sont difficiles et les camions et les chauffeurs sont soumis à de rudes épreuves et parfois aussi à certaines frustrations. Un problème plus particulier est celui de la station de pesée du ministère des Transports, située non loin de l'intersection du nord de la rue Laval et de la route de Marsboro.

DOMMAGES CAUSES AUX CAMIONS REMORQUES

Selon M. Jean-Yves Sévigny de la compagnie de transport Audet et Mégantic la station de pesée exige un détour parfois fastidieux pour les chauffeurs. D'autre part et c'est le point principal, la station de pesée est plutôt mal conçue et endommage les camions remorques. En effet, la balance située à quelque 70 pieds de la route se trouve à un niveau d'une dizaine de pieds plus élevé que la route. Cette particularité fait que la voie de sortie qui rejoint le grand chemin a une pente d'environ 10 degrés. Cette pente qui est plus marquée à l'endroit où la voie rejoint la route entraîne de graves conséquences pour les camions remorques. En effet, comme en témoignent les photos ci-jointes, la pente a

pour effet de faire frotter l'avant de la remorque contre l'arrière du camion qui la tire ce qui peut endommager aussi bien le camion que la remorque ainsi que le système d'attache.

Suite aux plaintes, M. Yves Panneton, chef divisionnaire du bureau du ministère des Transports à Lac-Mégantic est allé constater les faits en compagnie du caporal Denis Poisson de la Sûreté du Québec et de M. Jean-Yves Sévigny de la firme de transport Audet et Mégantic Transport et effectivement la configuration du terrain est dangereuse pour les camions d'autant plus que ceux-ci doivent tourner à angle droit à cet endroit.

TRAVAUX DE TERRASSEMENT

Suite à ce constat le ministère des Transports a effectué lundi matin dernier des travaux de terrassement afin de diminuer la pente de la voie de sortie. Il semblerait cependant que les compagnies de transport ne soient pas entièrement satisfaites car elles estiment que la balance est mal placée de même que la station de pesée et ses voies d'accès dans leur ensemble.

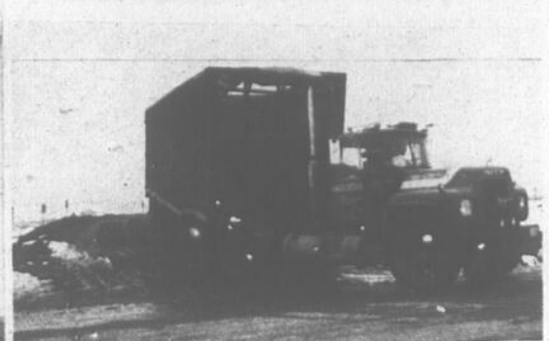
ETUDE D'UN NOUVEL EMBLEMEMENT

Concernant cette question de l'emplacement du

poste de pesée, M. Yves Panneton a révélé à l'Echo qu'une étude est présentée en cours sur la relocalisation du centre de pesée à un tout autre endroit et cela possiblement sur le bord de la grand route en direction de Stornoway où elle était d'ailleurs située il y a quelques années.

Toutefois aucune décision n'a été prise sur le site de l'emplacement, qui pourrait bien demeurer au même endroit.

Une amélioration majeure au poste de pesée ne pourra être réalisée qu'avant le dégel de 1980, nous a révélé Monsieur Panneton.



Comme en témoignent ces photos, la configuration de la pente de la voie de sortie du poste de pesée du ministère des Transports était particulièrement dangereuse pour les camions remorques: le devant de la remorque frottait contre l'arrière du camion pouvant causer de coûteux dommages et pouvant fausser le système d'attache de la remorque.

SUPER VENTE SURBOUM SINGER

CETTE SEMAINE SEULEMENT!

UNE PAIRE IMBATTABLE À LA SUPER-VENTE SURBOUM SINGER!

La Fashion Mate* à point zig-zag de Singer et le meuble Sherbrooke

257/336

MAINTENANT À SEULEMENT \$ 189.⁰⁰

Cette machine pratique à point zig-zag fait tout!

- ★ Coud les élastiques et les tissus extensibles.
- ★ Fait les boutonnières. Pose les boutons.
- ★ Surjette et raccommode.
- ★ De plus, vous obtenez l'élégant meuble Sherbrooke.

*Le prix peut varier
*Marque déposée de La Compagnie Singer du Canada Ltée

SINGER

ANGE-AIME LAPIERRE

MATÉRIAUX de CONSTRUCTION

AUDET

Tél. [manuf.] 583-2277, [rés.] 583-0131

Grand choix de pré-finis — Moulures de toutes sortes en plastique et en bois
Carreaux à plafond — Revêtements à plancher — Copeaux (rip pressée)
Contre-plaqué — Formica, etc...

NOS PRIX SONT ABORDABLES

L'ENTRAIDE ECONOMIQUE de FRONTENAC

OFFRE DEPOTS à TERME

pour membres et futurs membres

DUREE :
3 mois à 3 ans

11 1/4 %

CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE FRONTENAC

5137 rue Frontenac
583-4495

GARANTIE PAR L'ASSURANCE-DEPOTS DU QUEBEC

VOTRE REPRESENTANT PAUL BILODEAU

CENTRE DE COUTURE SINGER

6442 Salaberry LAC-MEGANTIC

VENTE et REPARATION DE TOUTES MARQUES
TRES BEAU CHOIX DE TISSUS
PRINTEMPS-ETE

583-4710

(EN FACE DU GARAGE MEGANTIC-AUTO)



[Photo l'Echo]

60.000e... 70.000e... oui à peu près: voilà le bilan du nombre de tampons préparés par le groupe de bénévoles de la Société Canadienne du Cancer de Lac-Mégantic, depuis sa fondation à Lac-Mégantic il y a quelque dix ans. Cette photo a été prise au cours d'une de ces corvées hebdomadaires par un groupe d'entre elles, on reconnaît Mme Antoinette Bureau, présidente de la campagne de souscription, Mme Simone Durand, présidente du cercle local, Mme Florette Duquette, Mme Almina Deslauriers, Mme Jeanne Morissette, Mlle Jeanne Bureau et Mme Fernande Mercier.

CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION

IL NE FAUT PAS CEDER AU CANCER "IL FAUT S'AIDER"

Lundi le 16 avril commencera la campagne de souscription au profit de la Société Canadienne du Cancer.

Nous aurons comme par les années passées des bénévoles qui solliciteront de la part de chacun une obole substantielle pour aider à la recherche qui jusqu'à date s'avère assez fructueuse.

Nous comptons sur la générosité de chacun pour faire de cette campagne une réussite.

Qui dans sa famille ou parmi ses amis n'ont pas eu à souffrir de la perte d'un être cher dû à cette terrible maladie.

Les études que font maintenant et depuis fort longtemps les chercheurs donneront dans un avenir

prochain des résultats tangibles.

M. Yvan Ducharme notre président d'honneur peut mieux que quiconque donner une juste idée de ce qu'est le Cancer ayant subi lui-même l'ablation d'un poumon.

Soyons généreux, donnons le grand coeur.

Antoinette Bureau présidente de campagne

"Baie des Sables" subit un contretemps!

(C. Chazel) — Le projet de la Baie des Sables a subi un contretemps lors de la progression du dossier à travers le slalom du parcours administratif auquel il doit se soumettre avant d'aboutir. M. Pierre Bédard, directeur des Loisirs de la ville de Lac-Mégantic, qui pilote ce projet récréo-touristique, a déclaré à l'Echo que le dossier a subi dernièrement ce contretemps au niveau du conseil du Trésor du Québec. Selon M. Bédard, le projet de la Baie des Sables a été remis à l'étude suite au diagnostic posé par l'analyste du Conseil du Trésor.

En effet, il semble que l'analyste du conseil ait considéré et présenté le projet comme étant plutôt d'envergure locale ce qui a entraîné sa remise à l'étude. Le conseil du Trésor finance surtout des projets ayant un impact régional ou national.

M. Bédard ne considère pas encore ce contretemps comme dramatique et n'abandonne surtout pas la partie.

PROJET D'ENVERGURE

M. Bédard a déclaré à l'Echo que le projet de la Baie des Sables serait représenté d'ici trois semaines au conseil du Trésor et qu'on insisterait cette fois-ci sur le fait que ce projet est d'envergure québécoise. En effet, le sud-ouest du Québec est complètement dépourvu d'infrastructure touristique de cette importance. M. Bédard rappelle que la Baie des Sables a une situation stratégique à une des principales entrées du Québec et qu'il peut servir de centre d'arrêt ou de séjour aussi bien au courant touristique arrivant des Etats-Unis qu'à celui qui s'y destine. D'autre part, l'observatoire du Mont Mégantic et même le Parc Frontenac, nécessitent également l'implantation d'un tel centre récréo-touristique. D'autre part, le projet tel que mis au point par la ville de Lac-Mégantic, devrait être avantageux pour le gouvernement étant donné qu'il revient à \$4000 par emplacement alors que le coût des centres mis sur pied par le gouvernement revient à près de \$8000 par emplacement. Le coût de Baie des Sables se situerait dans la moyenne des campings municipaux alors qu'il offre une gamme beaucoup plus étendue de services.

APPUI ORGANISMES REGIONAUX

M. Bédard a précisé que lors de la re-présentation du dossier, celui-ci bénéficiera de l'appui écrit des plus importants organismes régionaux concernés soit le Conseil régional de Développement, l'Association Touristique de l'Estrie, la Conférence Administrative régionale des ministères, l'OPDQ et le bureau régional du ministère du Tourisme, Chasse et Pêche.

DU NOUVEAU A
LAC-MEGANTIC

**un CENTRE de
DECORATION**
au 4728 rue LAVAL
OUVERTURE JEUDI 19 AVRIL



Distributeur des peintures
BENJAMIN MOORE
"Le champagne des peintures"



1000 et une COULEURS à votre CHOIX- aussi peinture en aérosol

PRODUITS de DECAPAGE
distributeur des
PRODUITS des ARTISANS du QUEBEC

PINCEAUX - ROULEAUX - COUTEAUX - GRATTOIRES
PAPIER SABLE - POLYFILLA - MASTIC - THEREBENTINE
COUPE-VITRES - ETC...

TRES
BEAU CHOIX de

PAPIER PEINT
(tapisserie)

Profitez de nos

**ESCOMPTES
d'ouverture
et de PRINTEMPS**

SUR TOUTES NOS
PEINTURES pour
l'EXTERIEUR et l'INTERIEUR

chez

DECOR M. LEMIEUX inc.
4728 LAVAL (coin Laval-Maisonneuve) LAC-MEGANTIC

ORGUES — PIANOS
à des prix les plus compétitifs sur le marché

- ORGUES LOWREY et PIANOS LESAGE
- Cours d'orgue, piano, guitare
- VENTE - SERVICE
- PIECES et REPARATION



STUDIO LIGORI
4767, Laurier (près de Cousineau) 583-0118

ISOLATION

FIBRE DE CELLULOSE

Tél. [819] 547-3696

ESTIMATION GRATUITE

MEGANTIC ISOLATION
R.R.5 LAC-MEGANTIC

ISOLATION

L'URETHANE FOAMGILE

RESIDENTIEL ET COMMERCIAL

EMILE GOBEIL
PROPRIETAIRE

DÉCES

MONTREAL

M. Bernardin (Bob) Hornblower

Stornoway (A.D.) Le 10 mars dernier décédait subitement à l'âge de 56 ans M. Bernardin (Bob) Hornblower; il était domicilié à Montréal depuis 35 ans.

Outre son épouse dame Hortense Boucher, il laisse pour le pleurer ses enfants tous de Montréal, Michel Robert, Jean et Diane, ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs M. et Mme Julien Hornblower (Rita Drapeau) de Montréal, M. et Mme Raymond Breton (Edwidge) de Stornoway, Mlle Lucette Hornblower de Longueuil, Mlle Edith Hornblower de Montréal, M. et Mme Placide Martin (Noella Boucher) de Shawinigan, M. et Mme Bruno Deschênes (Irène Boucher) de Shawinigan, Mme Yvette

Boucher de Joliette, M. Léo Bergeron de Saint-Paulin, M. Alcide Boucher de Shawinigan, M. et Mme Florent Boucher de Shawinigan, M. Robert Boucher de la Tuque, M. Roland Boucher de Saint-Paulin; sa mère Mme Louis Hornblower (Eveline Audet) de Stornoway, ses oncles et tantes Mme Léna Brunette de Dover N.H. Mlles Alice et Mabel Hornblower de Stornoway, M. et Mme Georges Hornblower de Stornoway, Mme Irène Couture de Montréal, M. et Mme David Hornblower de Thunderbay, Ont., Mme Alvine Lapointe de Sherbrooke, Mme Régina Poulin de Augusta Me, Mlle Adrienne Audet de Augusta Me., Mme Delia Bouchard de Montréal, M. Jean Au-

det de Chicoutimi, M. et Mme Hilaire Faucher de Saint-Ludger et M. et Mme Octave Bégin de Farnham ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse Saint-Alphonse de Stornoway le 14 mars dernier; le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Jean-De-

nis Lescault, curé de la paroisse.

Le cercueil était porté par MM Georges Brunette, Aimé Courtemanche, Fernand Lapointe, Ange-Emile Faucher, Laurier Morin, et Léo-Paul Leblanc.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

AUGUSTA ME

M. Léo Fortin

A l'hôpital général d'Augusta, le 24 décembre 1978, est décédé après quelques semaines de maladies, M. Léo Fortin, âgé de 68 ans.

Il laisse pour le pleurer, son épouse Gracia Fortier; ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Jean-Paul Fortin (Rita Grenier) d'Augusta, M. et Mme Marcel Bilodeau (Louissette) d'Augusta, M. et Mme Heury Roy (Marianne) d'Augusta; ses petits-enfants (Tina, Jimmy, Richard et Cathy Fortin, Michel et Pierre Bilodeau, Diane, Carol et Daniel Roy. Son frère Joseph Fortin d'Abitibi, un demi-frère M. Philip Jacques d'Augusta, ses deux soeurs: Mme Marie-Ange Tanguay de St-E-



variste et Mme Lucienne Hallée de Lac-Mégantic ainsi que des belles-soeurs, beaux-frères, oncle, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines.

Son départ a causé une grande surprise à son é-

EN CAS DE DECES
à l'extérieur du Québec
Communiquez avec
JACQUES & FRERES inc.
3778 Québec Central — Lac-Mégantic
Composez à frais virés:
1 [819] 583-0444
SERVICES FUNERAIRES
... PRIX CONVENANT A TOUS...

pouse, ses enfants, sa parenté et ses amis. Il est né à St-Honoré de Shenley le 30 juillet 1910, fils de Philiat et de Adèle Vaillancourt-Fortin. Il a demeuré à Lac-Mégantic pendant 18 ans et est déménagé à Augusta depuis 1960.

Les funérailles se sont déroulées dans la paroisse de St-Augustin à Augusta Me. le 27 décembre 1978 à 10 heures. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Valmont Gilbert, curé de cette paroisse. Le cercueil était porté par son petit-enfant Michel Bilodeau, ses neveux Clément Fortin, Fernand Fortin, Réginald Poulin et Laurier Nadeau et un ami Gérard Grenier. L'inhumation aura lieu au printemps au cimetière Sainte-Famille à Augusta.

Nos plus sincères condoléances à tous les membres de la famille éprouvés par le deuil.

MESSE ANNIVERSAIRE

Une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de **Mme Joseph Lachance** (Zénaïde Carrier), samedi le 21 avril à 6h30 p.m. en l'église Notre-Dame du bon Conseil de Nantes. Parents et amis sont invités d'y assister.

TOUJOURS BON PREMIER



COFFRE D'OUTILS complet

CHALLENGER **PROTO**
Professional Tools

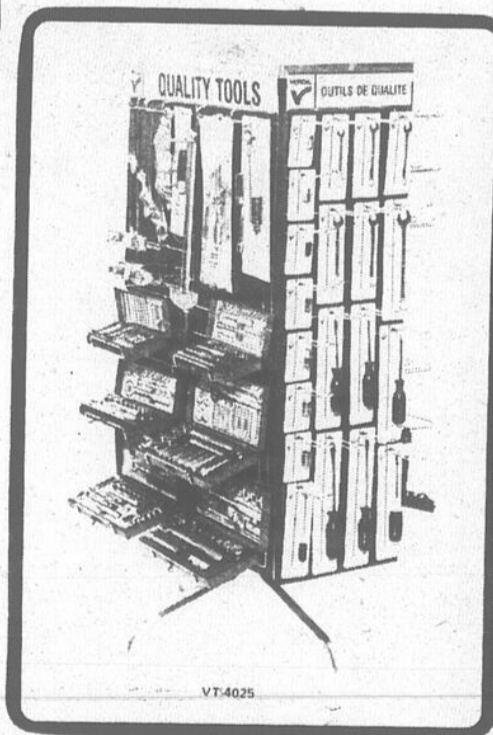
EQUIPEMENT COMPLET pour la PEINTURE

FUSILS, FILTRES, SABLEUSES, PAPIER SABLE, PLASTIQUE, FIBRE DE VERRE

"DUPONT" PEINTURE

pour automobiles camions et équipement industriel

EMAIL
EMAIL ACRYLIC
ACRYLIC



OUTILS "VERDIC"

de grande qualité à des prix vraiment compétitifs

TOUJOURS BON PREMIER chez...

PIÈCES D'AUTOS

L. VEILLEUX INC.

4766 Laval

Lac-Mégantic

583-2324



Granit canadien et importé
Équipement moderne pour la sculpture et le lettrage (Shape carving)
Nous faisons le lettrage sur les monuments dans les cimetières si désiré

LESSARD

PRIX TRES RAISONNABLES
Pour un dernier hommage à vos chers disparus consultez

LES GRANITS APPALACHES inc.
(anc. Monuments Funéraires de St-Samuel enr.)
TEL.: ATELIER [819] 549-2002

JACQUES BAUDOIN REPRESENTANT
Tél.: [819] 549-2081 Permis de vendeur no 105 127

Contracteur en construction

Pour travaux de construction neuve ou rénovations, pose de revêtement d'aluminium, etc.

Jean-Charles Isabel
contracteur en construction
St-Romain—Tél. [418] 486-2675

VOS PROBLÈMES DE RÉFRIGÉRATION VOUS METTENT L'ESTOMAC EN BOULETTE? LA SOLUTION C'EST

ENTRETIEN ET RÉPARATION DE TOUT SYSTÈME DE RÉFRIGÉRATION AGRICOLE DOMESTIQUE COMMERCIALE INDUSTRIELLE

Wilfrid Boulet REFRIGÉRATION

4332 rue Letellier
Lac-Mégantic
tél. 583-1293

RÉFRIGÉRATEUR
CONGÉLATEUR
CHAMBRES FROIDES
REFROIDISSEUR À LAIT
BULK TANK
AIR CLIMATISÉ ETC.



En avant 7UP!

Comme boisson gazeuse qui désaltère, 7UP n'a pas son pareil. Mais il y a plus encore: vous pouvez actuellement faire provision de 7UP et épargner. Profitez-en!

Format 750 mL:

39¢*

Alors, faites provision de 7UP, clair, pétillant, rafraîchissant et épargnez. N'oubliez pas: le format de 750 ml. à 39¢.

*ou moins plus la consigne de la bouteille chez tous les marchands participants.

Seven-Up, 7UP, DIET 7UP, et l'Incala sont des marques déposées qui identifient le produit de The Seven-Up Company.

BURY

DAMES FERMIERES DE BURY

(DNC L.B.) Jeudi, le 19 avril vous êtes convoquées à votre réunion mensuelle qui aura lieu au Centre de loisirs à 8 heures.

La joie de vous revoir sera grande. Venez nombreuses fraterniser avec nous.

Ce mois-ci le comité culturel vous présentera un "diaporama" sur les fleurs, ceci vous aidera à cultiver la fleur précieuse que vous êtes.

A L'HOPITAL

C'est avec regret que les paroissiens de Bury apprennent la maladie de leur curé. Depuis lundi le 2 avril M. le curé Breton est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke.

Nous lui souhaitons un prompt rétablissement et un regain de santé pour continuer son beau travail de pasteur. Nos prières vous accompagnent.

NOMINATION A BURY

Vu la maladie de M. l'abbé Dominique Breton Mgr Jean-Marie Fortier vient de nommer M. l'abbé Richard Bouffard aumônier du Mont Notre-Dame, "Vicaire Econome" en la paroisse de Bury. Félicitations M. l'abbé Richard Bouffard et heureux séjour parmi nous. Soyez assuré de notre collaboration et de notre amitié.

Merci Mgr Fortier pour votre bon choix.

CELEBRATION PENITENTIELLE A BURY

M. l'abbé Dominique Breton curé de Bury a bien voulu favoriser ses paroissiens à l'occasion de la fête de Pâques par une célébration pénitentielle présidée par M. l'abbé Richard Bouffard. Vu la maladie de M. l'abbé Dominique Breton. M. l'abbé Denis Cournoyer, vicaire à Coeur Immaculée est venu aider son confrère dans cette célébration.

Cette rencontre a été préparée par M. l'abbé Richard Bouffard. Avec sa simplicité et son dynamisme il a su ouvrir grand nos coeurs à la "Bonne Parole" Voici quelques pensées fortes qui nous aideront à cheminer vers le Père:

"La confession est la lampe qui s'allume pour nous apporter la lumière.

Le Père des cieux qui nous aime, il nous tend la main pour nous aider à avancer.

Nous ne sommes pas n'importe qui, nous sommes aimés par le Père".

Faisons note de ces pensées nous aurons le goût de vivre, le goût d'aimer et le goût de pardonner.

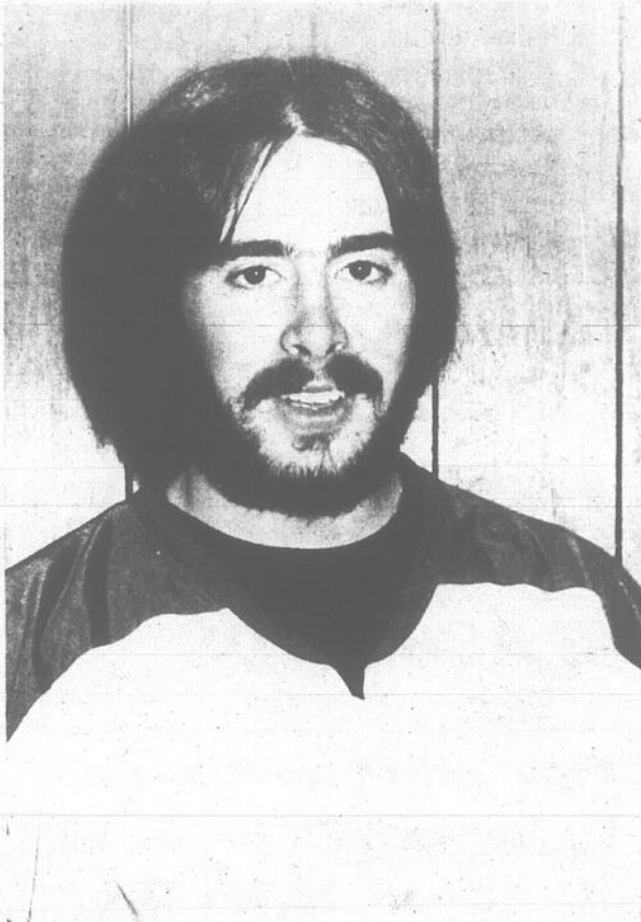
M. l'abbé Bouffard a beaucoup insisté sur la personne humaine, il nous a fait saisir l'importance de se traiter comme des frères souvent nous l'oublions et cela ralenti notre marche vers Dieu.

Le tout se déroula dans une atmosphère de silence de cabane et de piété. Dans ce silence profond sûrement que plusieurs ont goûté la paix du Christ qui stimule notre désir d'aller plus loin.

Merci sincère à M. l'abbé Richard Bouffard "Vicaire Econome" et à M. l'abbé Denis Cournoyer pour cette belle rencontre.

LIGUE JUNIOR APPALACHES

BERNARD FORTIN CHOISI "JOUVEUR JUNIOR "B" DE L'ANNEE



BIOGRAPHIE

Ses parents originaires de Beauceville, Bernard naquit à Lac-Mégantic le vingt-neuf août, mille neuf cent cinquante-neuf alors que sa mère était de passage à Lac-Mégantic. Il est le deuxième d'une famille de trois enfants Fils de Guy Fortin et frère de Brigitte et Renée.

A six ans, sa famille déménage de Beauceville à Montréal, endroit où Bernard débute ses études primaires ainsi que sa carrière de hockeyeur. Malgré ce que l'on pourrait croire, c'est comme gardien d'une équipe Pee Wee que le tout a commencé.

Puis nouveau déménagement et c'est à Lac-Mégantic que se retrouve la famille Fortin. Bernard y continua ses études primaires et s'aligna pour l'équipe Pee Wee "A" de cette ville. Après la première partie avec sa nouvelle équipe qui se termina par une défaite de six à zéro, Bernard décida d'abandonner le poste de gardien de but et devint joueur de centre.

Il poursuit ses études secondaires tout en continuant de jouer dans les catégories Bantam "A" et Midget "A". A sa deuxième année Midget, il alterne entre le Midget et le Royal Junior "A". Puis l'année suivante, il fait le saut pour le Royal Junior "A" de Lac-Mégantic. Agé de seulement dix-sept ans, Bernard prouve sa réelle valeur en enfilant dix-neuf buts tout en amassant un total de quarante-deux passes.

Dans la saison 1977-1978, le Royal quitte la ligue Junior "A" du Québec pour se retrouver dans la ligue Junior "B" de l'Estrie. Bernard reçoit des offres des Dynamos de Shawinigan de la ligue Junior Majeure du Québec ainsi que du Fleur de Lys de Thetford Mines dans la ligue Junior "A" du Québec. Après mûres réflexions et aussi préférant poursuivre ses études, ne croyant pas à ses chances d'aller dans le hockey professionnel à cause de sa taille, il décline les deux offres et décide de jouer du hockey dans sa ville natale.

Au cours de cette saison, il finit deuxième compteur de la ligue Junior "B" de l'Estrie avec un total de quatre-vingt-deux points dont trente-trois francs buts, tout juste derrière Christian Hinse des Aramis d'Asbestos. Bernard est d'ailleurs nommé le joueur le plus utile dans la formation du Royal.

Cette année, Bernard en était à sa dernière saison dans les rangs juniors et il a eu la lourde tâche de supporter l'équipe tout au long de la campagne, tâche à laquelle il s'est d'ailleurs très bien acquittée, non seulement sur le plan joueur, mais aussi comme homme et comme exemple pour ses coéquipiers.

Au point de vue hockey, tirant de l'arrière par plus de vingt points derrière Daniel Langlois du Windsor durant la période des fêtes. Il connaît un mois de janvier formidable qui le propulse au sommet des pointeurs, position qu'il occupera jusqu'à la fin du calendrier régulier. Auteur de cinquante-deux buts et cinquante-huit passes en trente-six parties, il termine en tête des compteurs et ce même si son équipe est bonne dernière au classement.

Il est respecté de ses coéquipiers et de ses adversaires. Ses instructeurs Marcel Grenier et Claude Turcotte, n'ont que des éloges à lui faire, d'ailleurs Marcel Grenier affirme qu'il a eu la chance d'être l'instructeur de Bernard depuis son stage Midget et qu'il a toujours été un gard sérieux et ce dans tout ce qu'il pratique tant dans les sports d'hiver que dans ceux d'été et de plus au hockey, Bernard est un joueur aussi bon offensivement que défensivement.

Un de ses coéquipiers, Renald Vachon qui est aussi son compagnon de chambre au Cégep de Sherbrooke, éprouve un grand respect pour son ami. Pour lui Bernard est un gars qui a su s'adapter aux voyages qu'entraînent les études au Cégep, car il n'a qu'une pratique dans la semaine et bien souvent il doit parcourir une distance de quelque cent trente à cent quarante milles pour disputer une partie de hockey à l'extérieur.

Toujours d'après Renald, Bernard est un gars qui apprend très vite et qui essaie constamment de s'améliorer dans tout ce qu'il entreprend.

De la direction du Royal, on dira que Bernard a été sans contredit l'un des joueurs les plus dociles et faciles à diriger. Il a d'ailleurs aidé au cours des deux dernières saisons dans le junior à l'administration de l'équipe.

En plus du hockey, Bernard est un excellent joueur de golf et aussi un excellent joueur de balle-molle, il fait d'ailleurs partie d'une équipe durant la saison estivale. Même s'il est un excellent joueur de hockey, Bernard

n'envisage pas la possibilité de poursuivre sa carrière et ce tant au niveau universitaire que professionnelle.

Du hockey tel que pratiqué aujourd'hui, Bernard nous dira qu'il y a eu une nette amélioration du côté violence et ce grâce aux nouveaux règlements de la Fédération empêchant les batailles. Bernard se souvient très bien de ses deux premières parties auxquelles il avait pris part dans la ligue Junior "A" du Québec et qui s'étaient soldées par des batailles générales à chaque fois, mais ceci ne l'a pas empêché de poursuivre dans le hockey. Il ne se cache pas pour dire qu'il y a de la place dans le hockey pour des hommes forts qui sont de bons joueurs de hockey et non seulement des tueurs à gages.

Il est en accord avec la Fédération pour sa prise de position face à la violence ainsi que des règlements qu'elle adopte pour empêcher cette violence, car ces règlements dit-il, permettent à des joueurs plus petits de pouvoir oeuvrer dans le junior. Un seul reproche cependant, il trouve que ces nouveaux règlements ont apporté beaucoup plus de dardages que les officiels ne sont pas assez sévères pour ces coups.

Bernard considère qu'un joueur qui pratique le hockey au niveau junior ne devrait pas abandonner ses études bien qu'il soit très difficile de concilier les deux. Il en a d'ailleurs la preuve car il a retardé ses études d'un an suite à sa première année dans la ligue Junior "A".

A sa troisième année au Cégep de Sherbrooke, il en est à sa deuxième année en technique administrative. Ses ambitions seraient d'avoir un commerce à son propre compte qui évidemment se rapporterait aux sports.

Peu intéressé à la politique tant fédérale que provinciale, il n'en demeure pas moins opposé à la séparation du Québec, car selon lui, le Canada doit rester un pays uni. Malgré tout, René Lévesque est le meilleur homme politique si on excepte la séparation.

Bernard possède une personnalité très attachante et son choix comme joueur Junior "B" de l'année dans la ligue Junior des Appalaches lui va très bien. Il a d'ailleurs été un choix unanime au sein des gouverneurs de la ligue qui n'ont pas hésité à en faire leur premier choix pour représenter la ligue sachant très bien qu'ils s'acquitteraient de sa tâche et nous représenterait dignement.

L'Association de Chasse et de Pêche de Lac-Mégantic Inc., c'est à vous...

Pêcheurs et chasseurs de la région occupez-vous de vos affaires! L'association de Chasse et Pêche de Lac-Mégantic est là pour ça. Afin de défendre vos intérêts nous avons besoin de votre participation en tant que membres pour afficher une plus grande représentativité de la masse toujours croissante des sportifs. Nous avons aussi besoin de bénévoles capables de nous aider à travailler plusieurs projets emballants toute amélioration au potentiel des activités de chasse et de pêche dans notre région dépendent de ses habitants et de leur volonté à ce qu'une telle chose se réalise. Assez donc, de vous fier aux autres et prenez vos affaires en main.

Saviez-vous qu'en 1978 votre association; a réussi par maintes pressions entreprises depuis 1975 à ce que la passe migratoire au barrage du lac Mégantic soit construite, a obtenu un projet du gouvernement du Québec de plus de \$89,500. pour l'aménagement d'un tronçon de la rivière Victoria, projet qui a diversifié \$68,150, de salaires et plus de \$10,500. de matériaux et services divers dans notre région " a fait ouvrir la pêche sur la glace sur le lac Original situé dans le 10e rang de Lac-Mégantic".

Vous avez donc rendez-vous mardi le 17 avril à 20 heures (8hres p.m.) de nombreux prix seront distribués soit ceux du tournoi Molson régional 1978 (les plus gros spécimens capturés et enregistrés) ceux étiquetés et rapportés à l'Association ou au ministère qui totalisent au delà de \$300. en bourses et la Molson sera avec nous

Une réunion suivra, amis pêcheurs c'est donc un rendez-vous à la légion Canadienne.

Jules Roy
Directeur

NE L'OUBLIEZ PAS LA CROIX-ROUGE AGIT EN VOTRE NOM

JACQUES et LOUISETTE (DESLOGES-LARIVIERE)

SERONT HEUREUX DE VOUS SERVIR

FLEURS SECHÉES — PLANTES VERTES — FLEURS NATURELLES

MORCEAUX MORTUAIRES: CREATION EXCLUSIVE, ARRANGEMENT SPECIAUX POUR TOUTES OCCASIONS

MARTIN FLEURISTE

Jacques Larivière, prop.

Ouvert tous les soirs

3795 Laval Nord Lac-Mégantic — 583-0102

6/36
GROS LOT
\$100,000.00
MINIMUM VENDREDI

NUMEROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE			
6	9	24	28 31 36
6 SUR 6	NOMBRE DE GAGNANTS: 1	PRIX: \$141,749.00	
5 SUR 6	126	\$1,012.50	
4 SUR 6	5467	\$64.80	
5 SUR 6+	8	\$10,631.10	
			NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6 +
			3
			VENTES TOTALES: \$1,476,547.

TIRAGE 902 13/4/79		
SÉRIE	NUMÉRO	39 Séries émises- 90,000 chacune
30	69710	1 GAGNANT DE \$50,000.
	69710	POSSIBILITÉ DE: 38 GAGNANTS DE \$5,000.
	9710	312 GAGNANTS DE \$500.
	710	3159 GAGNANTS DE \$100.

11 LOTS-BONIS
(LINGOT D'OR OU \$5,000)
Numéro de série et numéro complet (non décomposable)

07-57184	35-43110	12-24235	39-65403	12-81381
19-47294	39-49011	19-46344	15-74425	31-60812
24-90081	Tous les billets gagnants de \$500. et \$100. de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN			

LOCATION OUTILS JS

NOUS LOUONS PRESQUE TOUT

(LISTE PARTIELLE)



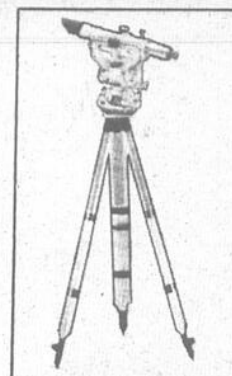
• Sableuse à plancher

- Détapisseur
- Bécheuse
- Génératrice
- Chain block
- Jack hydraulique
- Rouleau à gazon
- Brouette

- Pompe à l'eau
- Scie à ciment
- Epaneur à gazon
- Banc de scie
- Fusil à peindre
- Marteau à ciment
- Torche à souder

- Mèches à ciment
- Rouleau à prélat
- Sableuse à courroie
- Wheel puller
- Compacteur
- Débrousailleuse
- Meuleuse

- Laveuse à tapis
- Fichoir toilette
- Scie sauteuse
- Couverture à déménagement
- Tournevis électrique
- Tondeuse à gazon
- Vibrateur à ciment



• Niveau

AGENT VENDEUR AUTORISE OUTILS DE QUALITE INDUSTRIELLE

3953 Québec Central — LAC-MEGANTIC

583-3336

LE ROYAL ELIMINE DES SERIES DERNIERE DEFAITE DE 9 A 5 CONTRE ASBESTOS

Le Royal a été éliminé des séries éliminatoires alors qu'il a dû s'avouer vaincu une quatrième fois d'affilée dimanche le 1er avril dernier, cette fois perdant au pointage de 9 à 5 au Centre Mgr Bonin.

Après avoir écarté de son chemin les Athlétiques de Windsor, le Royal s'est complètement effondré contre Asbestos pour s'incliner à quatre reprises d'affilées et chaque fois par des pointages assez élevés, sauf la première partie à



RENALD VACHON

un filet de Jacques Godhue. Puis Asbestos en l'espace de quinze secondes, prenait les devants alors que Mario Beaudoin et Yves Gaudreault marquaient. Dany Bonneville portait le compte nul vers la fin du premier vingt.

Au deuxième vingt, Asbestos a repris les devants sur un filet de Richard Bergeron. Jacques Paré reportait le compte égal moins d'une minute plus tard, avant de voir Asbes-



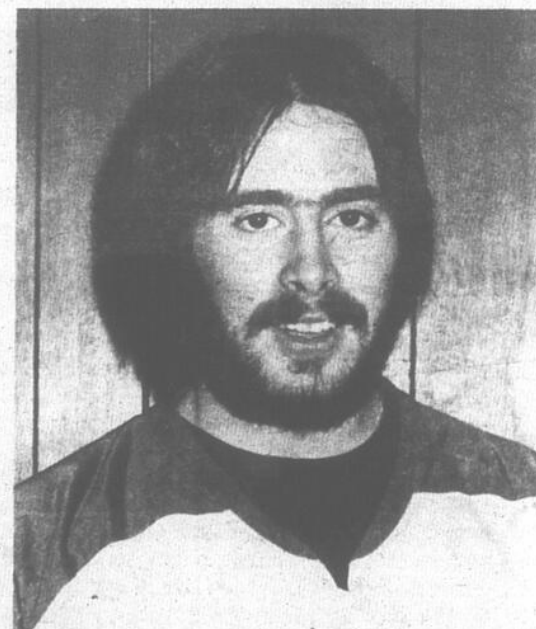
André BERGERON

tos marquer quatre buts sans réplique, dont trois avant la fin de la deuxième période. Mario Beaudoin, Jean Pellerin et Pierre Guillemette marquèrent en cette deuxième période et Christian Hinse au tout début de la troisième période pour porter l'avance du Asbestos à quatre filets. Dany Bonneville et André Bergeron ont donné la réplique pour le Royal au cours de ce troisième tiers tandis que Jocelyn Beslisle et Christian Hinse complétaient le pointage pour Asbestos.

Cette partie terminait donc la deuxième année du Royal dans le Junior "B" et ce n'est que dans quelques semaines que nous saurons s'il y aura du hockey à Lac-Mégantic l'an prochain. Quant à la direction actuelle, il semble quasi assuré qu'elle ne sera pas de retour l'an prochain. Donc il faudra que quelqu'un d'autres s'en occupe que ce soit dans Junior "A" ou du Junior "B".

Ligue Junior Appalaches

Bernard Fortin choisi joueur Junior "B" de l'année



Bernard Fortin capitaine du Royal qui s'est vu attribuer le titre de "Joueur Junior "B", de l'année de la ligue Junior "B" des Appalaches. Bernard se rendra à Sept-Îles en fin de semaine où sera dévoilé le nom de "Joueur Junior "B" de l'année" de toute la province. Nous souhaitons bonne chance à Bernard.



JEAN CAMERON

Asbestos ou le Royal avait failli l'emporter. La perte du capitaine Bernard Fortin au tout début de la deuxième partie aura été néfaste pour le Royal puisqu'à cet instant précis, les joueurs ont semblé se décourager et ont complètement cessé de jouer le hockey dont ils étaient capables.

C'est le Royal qui a pris les devants au cours de cette dernière partie sur



Dany BONNEVILLE



Une magie de couleurs

Toute la gamme de PEINTURES d'intérieur et d'extérieur

vendues chez

Denis Boulet Meubles

TAPIS — COUVRE-PLANCHERS — REMBOURRAGE

4575 rue Laval — Lac-Mégantic — 583-1470

Soyez le premier
du quartier
à être capable
d'en faire le tour...
en courant!



TRANS AUTONOMIE

2981 RUE AGNES — LAC-MEGANTIC
TEL.: 583-4263

TRANSPORT à but non lucratif adapté pour les personnes ayant des difficultés de déplacement dû à un handicap physique, intellectuel ou dû à un âge avancé.

Heures: du lundi au vendredi
9h00 a.m. à 12h00 a.m.
13h00 p.m. à 17h00

Coût: \$0.50 par voyage ou carte disponible à \$5.00 pour 12 voyages.

Composez 583-4263

Ligue Appalaches Molson

Le Pavage St-François de Lambton prend les devants avec 2 parties de gagnées contre 1 pour Lac Drolet

Vendredi 6 avril à l'aréna de Saint-Sébastien avait lieu la 3e rencontre des finales opposant le Pavage Saint-François de Lambton et l'hôtel Drolet du Lac-Drolet. Dans cette 3e rencontre l'équipe de Lambton en a profité pour prendre les devants sur Lac-Drolet en remportant cette partie 4 à 2. Aucun but fut compté en première période. La deuxième période a débuté et c'est au début de cette même période que le Pavage Saint-François a pris les devants par un but de Ghislain Phaneuf. Mais Claude Beaudoin sans perdre de temps marqua 2 buts pour Lac-Drolet. La deuxième période s'est donc terminée 2 à 1 pour l'hôtel Drolet. La troisième période a permis au Pavage Saint-François de compter 3 buts soit par Martin Proteau, Marc Bernard et Ghislain Phaneuf. La partie s'est donc terminée 4 à

2 pour Lambton.

Lac Drolet remporte la 4e parties des finales

Dimanche après-midi à l'aréna de St-Sébastien, Lac-Drolet et Lambton jouaient la 4e rencontre des finales. Devant une assistance nombreuse l'hôtel Drolet a égalisé les parties en remportant au compte de 7 à 3. C'est au début de la première période que Lac-Drolet a pris l'avance par les buts de Simon Gagnon, Alain Dostie et Sylvain Grégoire contre un but seulement pour Lambton celui de Martin Proteau. L'hôtel Drolet ont su conserver cette avance en 2e période en marquant 3 buts contre 2 pour Lambton. Simon Gagnon, Sylvain Grégoire et Roger Lessard marquèrent pour Lac-Drolet, Marc Bernard et Martin Proteau comptèrent les 2 derniers

buts de la partie pour Lambton. Un but seulement fut compté en 3e période celui de Richard Lacroix pour Lac-Drolet, vous pouvez donc constater que ces finales sont des plus intéressantes.

VICTOIRE FACILE POUR LAC-DROLET

Mercredi soir 11 avril avait lieu à l'aréna de St-Sébastien le 5e rencontre des finales, partie qui permis à l'équipe de l'hôtel Drolet de remporter la partie au compte de 11 à 5. Malgré l'écart des points les quelque 500 spectateurs sont demeurés attentifs jusqu'à la fin de cette rencontre. Les buts pour Lac-Drolet furent comptés par Alain Dostie, René Therrien et Simon Gagnon 2 buts chacun Gille Gagnon, Denis Bolduc, Mario Robert, Claude Beaudoin et Sylvain Grégoire 1 but chacun. Pour Lambton Marc Bernard 2 buts Yves Bernier, François Blais, et Martin Proteau 1 but chacun. Combien reste-t-il de partie à jouer?

Ligue de Ballon-Volant Passe-Temps

Lucille P. publiciste

Resultats des joutes 1/2 finales de jeudi le 12 avril 1979

On se rappellera que jeudi dernier le 5 avril avaient lieu les joutes 1/4 de finales dans cette ligue de volley-ball à la polyvalente Montignac de Lac-Mégantic. Il s'agissait d'une série 4 de 7 entre les six clubs, et trois clubs ont naturellement été éliminés. Le régiment de la Chaudière a défait l'Imprimerie Paul 4 victoires contre aucune défaite et il a été de même pour la Récréathèque vainqueur des Aramis et du Restaurant Pigalle qui a défait la Brasserie Laval.

Donc jeudi le 12 avril, avait lieu les joutes 1/2 finales entre les trois clubs gagnants: Récréathèque, Restaurant Pigalle et Régiment de la Chaudière.

VOICI LES RESULTATS:

Récréathèque gagnant au compte de 15-11 et 15-7 contre le Restaurant Pigalle et 15-7 contre le Régiment de la Chaudière.

Restaurant Pigalle vainqueur: au compte de 15-13 contre Récréathèque.

Régiment de la Chaudière gagnant: au compte de 15-13 et 16-14 contre le Restaurant Pigalle et 15-4 contre la Récréathèque.

Donc, suite à ces joutes, le Restaurant Pigalle est éliminé et Récréathèque et Régiment de la Chaudière devront s'affronter en finale 4 de 7 jeudi le 19 avril à 19.30 heures à la polyvalente Montignac. Des joutes à ne pas manquer.

M.B. publiciste

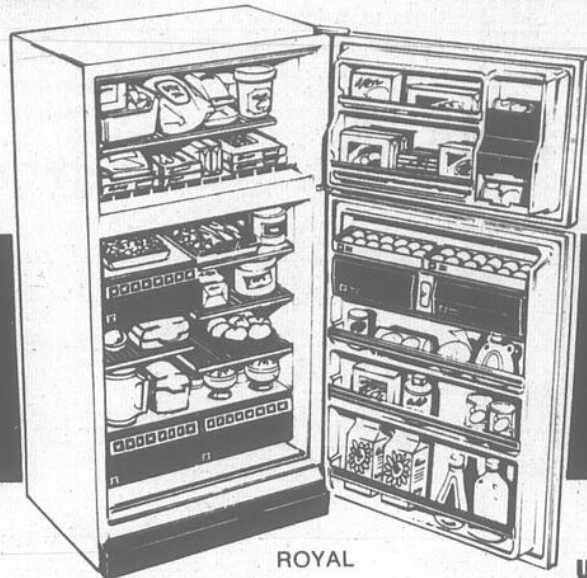
LA LIGNE DE GRAND LUXE INGLIS

PARTEZ!

Vous pouvez gagner une croisière pour deux sur le Queen Elizabeth 2 de Cunard plus un voyage de deux semaines en Europe. Aucun achat nécessaire. Demandez tous les détails.



Inglis
comble tous vos désirs et même davantage.



Inglis

ROYAL

Inglis

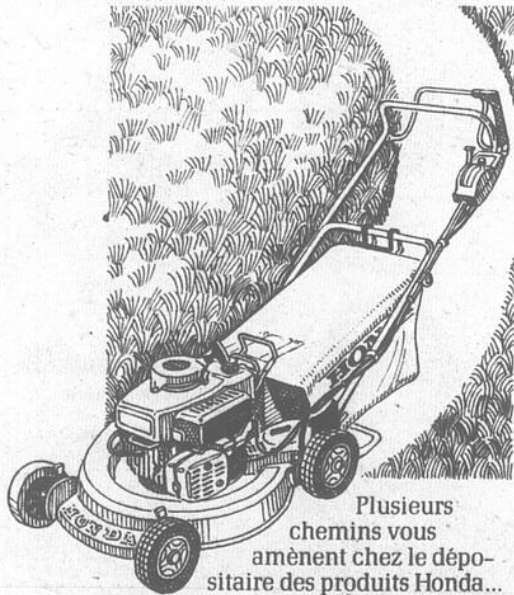
UNE VALEUR EXCEPTIONNELLE POUR VOTRE ARGENT



Inglis

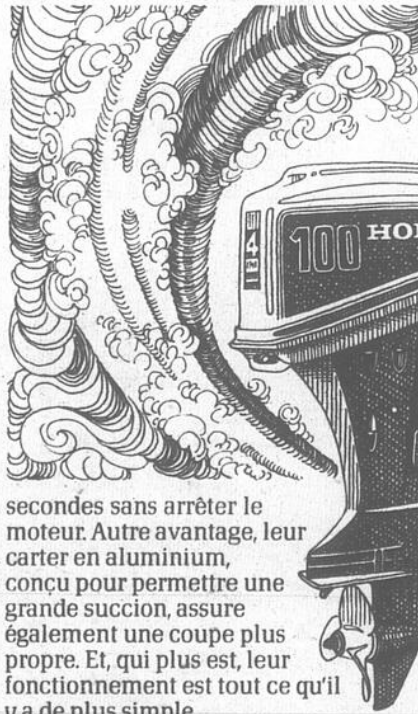
5084 rue Frontenac - LAC-MEGANTIC - 583-0432

TROIS VOIES DE SUCCÈS HONDA.



Plusieurs chemins vous amènent chez le dépositaire des produits Honda... plutôt que chez la concurrence. C'est soit à cause des prix ou à cause de la réputation de solidité des produits Honda. Ou encore, c'est à cause du choix: tondeuses à gazon, hors-bord, génératrices, motoculteurs, moteurs à toutes fins et pompes à eau.

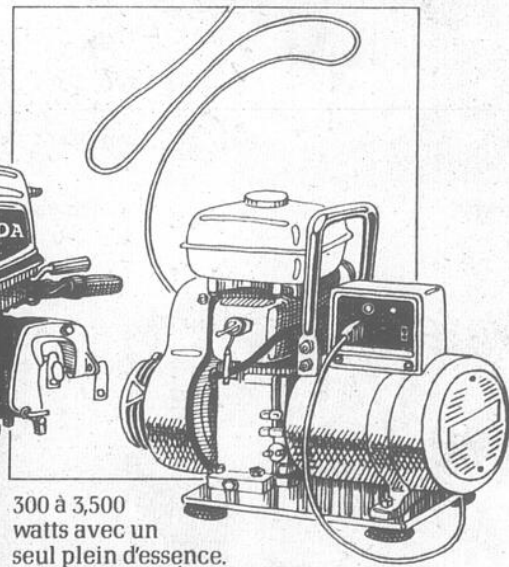
Au coeur de chaque produit Honda se trouve un moteur Honda de renommée mondiale. Mais ce n'est pas tout. Contrairement à la concurrence, toutes les pièces importantes sont signées Honda. Résultat: efficacité maximale, fiabilité et longue durée. Nos tondeuses à gazon, par exemple, comprennent notre système* exclusif Roto-Stop® qui, pour accroître la sécurité, arrête la lame en quelques



secondes sans arrêter le moteur. Autre avantage, leur carter en aluminium, conçu pour permettre une grande succion, assure également une coupe plus propre. Et, qui plus est, leur fonctionnement est tout ce qu'il y a de plus simple.

Les hors-bord Honda sont tout aussi fantastiques. Ils présentent le seul moteur à 4 temps refroidi par eau offert au pays. Efficaces, propres, silencieux et fiables, ils utilisent de l'essence ordinaire sans mélange d'huile.

Les génératrices Honda, elles, servent à divers usages à la maison, au chalet, au camp ou sur le chantier de construction. Selon le modèle, elles fournissent de 2 1/2 heures à 7 heures de courant d'une puissance allant de



300 à 3,500 watts avec un seul plein d'essence.

Les motoculteurs Honda sont puissants et silencieux. Ils sont munis d'une transmission par chaîne, d'un embrayage et d'un coupe-contact de sécurité ainsi que d'un guidon ajustable à la verticale comme à l'horizontale.

Finalement, il y a les moteurs à toutes fins et les pompes à eau Honda.

Quel que soit votre choix, suivez le chemin qui vous conduit chez l'un des dépositaires Honda listés ci-dessous. Certains dépositaires n'offrent pas la série complète des produits mécaniques Honda.

*Non offert sur certains modèles.

LES PRODUITS MÉCANIQUES
HONDA

VENDEUR:

J. C. Fortin Auto Parts (Handy Andy)

4976 rue Dollard - LAC-MEGANTIC - 583-1445

LE HOCKEY MINEUR A SON MEILLEUR

Une brillante saison vient de se terminer au niveau du hockey mineur de Lac-Mégantic, et c'est avec un peu de regret que tous les joueurs ont du accrocher leurs patins jusqu'à la prochaine saison.

Tous peuvent dire qu'ils en ont vu de toutes les couleurs au cours de la saison, soit en essayant des défaits, soit en récoltant

des parties nulles ou encore en sortant victorieux après plusieurs minutes de labeur, mais tous ces résultats ont permis à quelque 225 jeunes d'évoluer dans leur sport favori, et de faire un pas de plus vers l'excellence dans le domaine du hockey. Que ce soit dans la catégorie, Novice, Atome, Pee Wee, Bantam ou Midget, tous sans ex-

ception ont du démontrer de la tenacité et un esprit sportif tout en essayant d'en sortir avec une victoire personnelle.

L'encouragement et les nombreuses heures consacrées par les quelques 25 instructeurs et gérants bénévoles, tout au long de cette longue saison, ne pendant passer sous silence, puisque c'est grâce à des gens comme eux que nos jeunes ont pu apprendre quelques nouvelles techniques pour exceller dans ce sport si mouvementé à Lac-Mégantic.

Dans quelques semaines, tous pourront se remémorer tous les bons moments du hockey mineur de la saison 78-79, qui désormais font partie du passé, mais ce n'est que vers les mois de septembre et octobre prochains que tout ce petit monde reviendra braver encore une fois une longue saison, tout en ayant passé quelques mois à sa reposier pour revenir offrir à tous leurs supporteurs les spectacles qu'ils ont droit.

Alors félicitations à tous et à l'an prochain.

ATOME "A"



Gaby Gendron
INSTRUCTEUR

Marc Gagnon

Marc Turgeon



Guy Poirier

Stéphan Gendron

Serge Therrien



Stéphan Grenier

Alain Perreault

Gaby Gendron



Steve Morin

Jean-François
Leclerc

Martin Lachance

Pee Wee "A"



Réginald Pouliot
INSTRUCTEUR

Danny Roy

Tony Cloutier

Daniel Gendron



Gaëtan Rancourt

Denis Isabel

Claude Giroux

Stéphan Grenier

Claude Thibodeau



Michel Lapierre

Marco Jacques

Guy Giguère

Marc Pouliot

Danny Champagne

ATOME & PEE WEE "B"

CLASSEMENT DES EQUIPES

	PJ	PG	PP	PN	Total
Boston	22	13	5	4	30
Canadien	22	12	8	2	26
Detroit	22	3	15	4	10

MEILLEURS COMPTEURS

	BUTS	ASS.	TOTAL
Guy Nadeau (Can.)	10	20	30
Stéphane Vachon (Can.)	17	10	27
Frédéric Giroux (Bos.)	19	5	24
Marco Fillion (Bos.)	6	15	21
Eric Dallaire (Bos.)	7	11	18
Richard Patry (Can.)	2	12	14
André Baron (Can.)	3	9	12
Richard Lachance (Det.)	5	5	10
André Fortier (Bos.)	4	6	10
Marco Nadeau (Det.)	5	4	9
J-François Paradis (Bos.)	4	4	8
Pierre Cloutier (Bos.)	3	4	7
Stéphane Thivierge (Bos.)	1	6	7
Alain Mercier (Det.)	2	4	6

MOYENNE DES GARDIENS DE BUT

	B. Alloués	Minutes jouées	
	B. alloués	M. jouées	Moyenne
Danny Beaupré (Bos.)	22	990 min.	1.00
Louis Longchamp (Can.)	30	990 min.	1.36
Eric Mercier (Det.)	27	535 min.	2.27
Ghislain Grégoire (Det.)	30	455 min.	2.97

Prenez la vie à deux poumons,
Cessez de fumer!



TEL [819] 583-2675



FRONTENAC METAL enr.

ACHETEUR DE METAUX ET
ACIER DE REBUTS
VENDEUR DE FER NEUF ET USAGE
ET DE TUYAU POUR PONCEAUX

Jean-Thomas Beaudoin
propriétaire

3851 JOLIETTE

LAC-MEGANTIC

BANTAM "B"

CLASSEMENT DES EQUIPES:

	PJ	PG	PP	PN	Total
Saint-Ludger	12	9	0	3	21
Lac-Mégantic	12	0	9	3	3

	Buts	Aides	total
Robert Bertrands, St-Ludger	14	6	20
Maurice Poulin, Lac-Mégantic	11	9	20
René Pépin, Saint-Ludger	6	10	16
Alain Lamontagne, St-Ludger	9	5	14
Remy Lachance, St-Ludger	9	3	12
Richard Quirion, St-Ludger	7	5	12
Yves Audet, Lac-Mégantic	5	7	12
Sylvain Moreau, Saint-Ludger	4	5	9
Stéphane Boisvert, St-Ludger	2	6	8
Mario Rodrigue, St-Ludger	3	4	7
Pierre Trépanier, St-Ludger	3	3	6
Alain Nadeau, Saint-Ludger	0	6	6
Francis Vachon, Lac-Mégantic	1	5	6
Serge Arguin, Lac-Mégantic	1	6	7

MOYENNES DES GARDIENS DE BUT

	Buts all.	Min. j.	Moy.
Marco Bolduc, St-Ludger	23	540	1.92
Jimmy Richard, Lac-Mégantic	25	275	4.09
Robert Bouffard, Lac-Még.	34	265	5.77

Midget "A"



Jean Cloutier
ENTRAINEUR

Bruno Quirion



Gérald Houle

Donald Nadeau

Christian Jacques



Sylvain Bilodeau

Maurice Roy

Serge Garneau



Daniel Giguère

Dany Leblond

Jeannot Arguin



Eric Harvey

Roch Leblond

Michel Giroux

LAC-MEGANTIC RAFLE 9 DES 16 TROPHEES DE LA LIGUE INTER-ZONE "A"

En effet, suite aux excellentes performances de nos porte-couleurs durant toute la saison et surtout durant les séries semi-finales et finales. Nos jeunes

joueurs de hockey ont su représenter la ville de Lac-Mégantic avec fierté et honneur, puisque durant cette saison la lutte fut assez chaude contre les villes

opposantes soit, Disraéli, Black Lake et Thetford Mines, qui font parties intégrantes de la nouvelle ligue L-I-Z-A. Nos catégories s'en sont bien sorties puisque Lac-Mégantic a réussi un tour de force en allant raffler 9 trophées sur une possibilité de 16. Les clubs Bestar Pee Wee, Royal Bantam, et Royal Midget, ont remporté les séries éliminatoires contre les représentants des autres villes qui ont travaillé jusqu'à la dernière minute pour enlever le titre de champion à ces trois catégories.

Les autres gagnants sont les suivants: Claude Giroux, "meilleur compteur de la ligue dans la catégorie Pee Wee; Louis Turcotte, meilleur compteur dans la catégorie Bantam, ainsi que Daniel Montambeault et Luc Vigneault qui se sont mérités le titre de : meilleurs gardiens de but dans la catégorie Bantam, et Bruno Quirion qui s'est mérité le titre de meilleur compteur dans la catégorie Midget: Il ne faut pas oublier de féliciter les clubs Pee Wee et Bantam qui se sont mérités les trophées pour la saison régulière. Donc

félicitations à tous nos champions.

N'oubliez pas que ces trophées leur seront remis lors de la soirée de fermeture de 21 avril prochain, lors du souper et veillée organisés en leur honneur. Un fait à remarquer et à ne pas oublier non plus, c'est qu'une fois de plus

cette année, le trophée "gentilhomme" à la mémoire de Michel (Le Mean) Hallée sera offert dans chacune des catégories, ainsi que le trophée "meilleur joueur de défense" à la mémoire de Jeannot Boulanger, sera offert lors de cette même soirée, ce sera tout un honneur pour les

récipiendaires de ces trophées, bien des joueurs et des parents auront de grandes surprises lorsque les noms des récipiendaires seront dévoilés publiquement ce soir-là. Alors c'est un rendez-vous le 21 avril prochain au Centre Mgr Bonin.

J.-Guy Poulin

MIDGET "B"

Classement des équipes

	PJ	PG	PP	PN	Tot.
Lac-Mégantic	12	6	4	2	14
Saint-Ludger	12	4	6	2	10

MEILLEURS COMPTEURS

	Buts	Aides	Total
Robert Lavallée, Lac-Még.	15	16	31
Régis Pépin, St-Ludger	14	5	19
Martin Varin, Lac-Mégantic	13	5	18
Jasmain Vallières, Lac-Még.	12	6	18
Serge Lamontagne, St-Lud.	10	4	14
André Zakrzewski, Lac-Még.	5	8	13
Paul Lavallée, Lac-Mégantic	5	7	12
Mario Dallaire, St-Ludger	7	4	11
Marc Pépin, St-Ludger	1	9	10
Marc Leblanc, St-Ludger	6	3	9
Robert Roy, Lac-Mégantic	0	7	7
Jacques Gagnon, Lac-Még.	2	4	6
Daniel Nadeau, St-Ludger	0	6	6

MOYENNES DES GARDIENS DE BUT

	Buts all.	Min. j.	Moy.
Paul Lachapelle, Lac-Mégan.	31	405	3.44
Yves Lapointe, Lac-Mégantic	14	135	4.66
Michel Bégin, St-Ludger	57	540	4.75

Serge Jaineau

Bantam "A"



Claude Turcotte
INSTRUCTEUR

Jean-Claude Jacques

Léandre Therrien



Eric Chabot

François Vachon

Bernard Fillion

Louis Turcotte



Alain Jacques

Yves Bilodeau

Serge Arguin

Michel Gosselin



Charles Baillargeon

Jean Gosselin

Yves Audet

Luc Vigneault



Daniel Montambeault

Marco Quirion

Francis Lapierre

Robert Bertrand

Grande soirée de fermeture des activités du hockey mineur Samedi le 21 avril prochain au gymnase du Centre Mgr Bonin

Par: Jean Guy Poulin

C'est samedi le 21 avril qu'aura lieu au gymnase du Centre Mgr Bonin, la grande soirée de fermeture du hockey mineur, pour clôturer la saison 78-79.

Pour répéter la merveilleuse expérience vécue l'an dernier, alors que tous les parents et les joueurs du hockey mineur de Lac-Mégantic se réunissaient pour festoyer et pour féliciter ces jeunes qui ont évolué toutes une saison, il nous fait plaisir de vous réinviter encore une fois cette année à vous joindre à nous, samedi le 21 avril prochain à compter de 18 heures, alors que tous vien-

dront prendre le repas communautaire sur le même principe que l'an dernier, soit que les parents ou les joueurs, ainsi que toute la famille doivent apporter leurs propres sandwichs, desserts etc... les breuvages seront fournis gratuitement sur place, grâce à la grande participation de la ville de Lac-Mégantic et aux breuvages mégantic, dont M. Albert Bigaouette est le propriétaire.

De nombreux prix de présence seront tirés lors de cette soirée qui en sera une mémorable pour chacun d'entre vous. Tous

auront la chance de s'unir une dernière fois cette année pour féliciter à leur manière les nombreux gagnants de la saison. Plus de 40 trophées seront offerts lors de cette soirée de fermeture.

A compter de 21 heures, tous les participants pourront continuer à s'amuser en dansant et en chantant jusqu'à minuit.

C'est donc un rendez-vous pour tous les joueurs, parents et amis ainsi que tous les supporteurs qui veulent terminer en beauté cette belle saison du hockey mineur 78-79. L'entrée est gratuite pour tous.

Au plaisir de vous voir tous à cette grande fête.

Tune-Up



Equipement MODERNE pour la mise au point

- Vente et posage de pneus
- Balancement de roues
- Alignement
- Entretien et réparation générale



NOTRE SEUL SOUCI: VOUS ET VOTRE SECURITE

Garage BEDARD

JEAN-PAUL BEDARD, propriétaire

Woburn — 544-2581

François Fortin
entrepreneur en construction
LAC-DROLET — Tél. 549-2192

La Ligue de tennis Lac-Mégantic

Lors de la première assemblée de l'exécutif, de la ligue, de Tennis Lac-Mégantic commanditée par Labatt Cervoise des élections ont eu lieu pour les différents postes. Il nous fait plaisir de vous faire part de la composition de votre bureau de direction; président: Marc Bernier; vice-président: Serge Latulippe; secrétaire: le poste est vacant, rempli par intérim par Lise Longchamps; trésorière: Lise Longchamps; directeur des locaux: Claude Robert; directeur des tournois et règlements: Serge Beloin; directrice des rencontres sociales: Pierrette St-Laurent.

TOURNOI

Message du responsable: Serge Beloin

Jusqu'à présent, seulement le simple "A" masculin compte assez de participants. Le tournoi en double masculin est compromis par le faible nombre d'équipes enregistrées. Ainsi, la date limite pour les inscriptions est reportée à dimanche le 22 avril à 4 heures. Pour ceux qui désirent s'inscrire, communiquez avec Serge Beloin à 583-3753.

Si personne ne s'inscrit d'ici là, les candidats du

double masculin pourraient songer à se trouver un partenaire et s'inscrire en double mixte, ne comptant lui aussi que 4 équipes.

Un nouveau mode de fonctionnement est expérimenté depuis vendredi le 13 mars, lors des joutes régulières. Au lieu de jouer 5 parties, les équipes devront jouer 20 ou 30 minutes selon le nombre de joueurs présents.

LOCAUX

Message du responsable: Claude Robert

Il est maintenant possible à tous les membres de la ligue de Tennis, de réserver le gymnase de la Polyvalente tous les vendredis entre 16 heures et 19 heures. Il faut faire vite car le nombre de participants est limité. Cependant le gymnase demeure toujours disponible pour les membres tous les vendredis de 19 heures à 22 heures. Pour de plus amples informations, s'adresser à Claude Robert.

PETITES NOUVELLES DE LA LIGUE

Saviez-vous que Serge Beloin le responsable des tournois et règlements est aussi responsable de l'éthique sur les courts? Donc, soyons sur nos gardes.

Saviez-vous que pour les prochains vendredis soirs, la machine à balle sera installée dans un Palestre, et nous pourrons la louer pour le lapse de temps désiré?

Saviez-vous que la campagne de souscription pour le 4 tennis extérieurs va bon train. Si vous n'avez pas été contacté, j'espère que la gêne ne vous empêchera pas de nous contacter.

Saviez-vous que la gym-



TOURNOI A LA RONDE — Raymond St-Laurent et Gilbert Lacroix ont remporté les honneurs du tournoi à la ronde de tennis, commandité par M. Fernand Fontaine de la Brasserie Labatt 50; Sur la photo de gauche les gagnants sont félicités par M. Marc Bernier [à gauche]



président du club de tennis, Lac-Mégantic, et par le commanditaire M. Fontaine; à droite, l'équipe qui affrontait nos champions, il s'agit de MM. Jacques Nadeau et Daniel Brochu.

nase du Centre Mgr Bonin est maintenant disponible plusieurs soirs par semaine? Informez-vous.

Saviez-vous que notre ligue compte maintenant 45 membres, et que nous avons de la place pour encore beaucoup, beaucoup

de monde? N'attendez pas, joignez-vous à la ligue dès maintenant, et mettez-vous en forme, c'est le temps.

*** Pour de plus amples informations, vous pouvez contacter un des membres de l'Exécutif.

St-Ludger

DNC (E.M.) Club de Chasse et Pêche: dans notre dernier article sur le Club de Chasse et pêche de Saint-Ludger nous avons omis involontairement le nom d'un des directeurs, il s'agit de M. Renaud Boisvert,

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

RIX 1978

sur tous les TRACTEURS
et machinerie agricole en main

• TRACTEURS

245-255-275
et 184-4
4 roues motrices



• PRESSE A FOIN

• MOISSONNEUSE-BATTEUSE

NOUS AVONS PLUSIEURS TRACTEURS
USAGES REMIS A NEUF

BONNE AUBAINE

chez:
Rosaire BOULANGER



VENTE et SERVICE
MASSEY FERGUSON
548-5850 - St-Ludger

GRAND SPECIAL

chez

Latulippe & Dumas Auto inc.

LES MANUFACTURIERS DE VOITURES NORD-AMERICAINES ONT ANNONCE UNE
HAUSSE DE PRIX AU DEBUT DU MOIS D'AVRIL

PAS d'AUGMENTATION de PRIX

sur toutes nos voitures et camions légers 1979 en inventaire en date du 6 avril 1979

Cette offre est valable jusqu'au

30 AVRIL 1979 seulement

Faites votre choix à l'

ANCIEN PRIX



HATEZ-VOUS QUANTITE LIMITEE



VENEZ RENCONTRER L'EQUIPE DES HOMMES "FORD"
Luc Bussièrès, vendeur
René Côté, vendeur
Jean-Louis Dumas, co-prop., vendeur
Raymond Latulippe, co-prop., gérant des ventes

A CETTE ENSEIGNE DES PRIX
TOUJOURS EXCEPTIONNELS VOUS SONT OFFERTS

LATULIPPE & DUMAS AUTO

3354 LAVAL NORD LAC-MEGANTIC TEL. 583-3033 INC.

Coup d'oeil du côté 4-H

1979 marque le 35e anniversaire de fondation du club 4-H à Lac-Mégantic



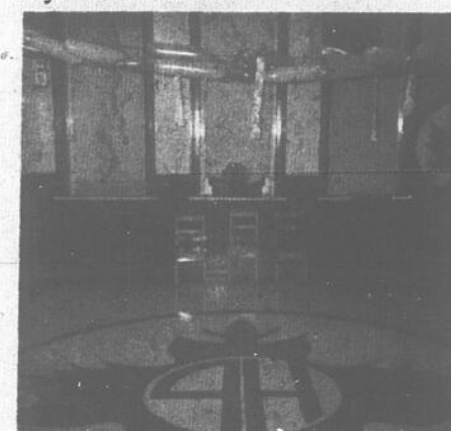
Tous les participants du grand Bercethon organisé par le club 4-H le 17 mars.



La remise de prix par le président au grand gagnant du Bercethon de gauche à droite Guylaine Paré [chef], Stéphan Bourret, Mario Langlois, prés. René Roy et Alain Plante.



Inauguration du nouveau local par le président Mario Langlois. Le ruban tenu par Pierre Grenier [chef] et Richard Morin entourés de membres.



Vue du local repeint et décoré pour fêter le 35e anniversaire de fondation du club 4-H à Lac-Mégantic.

Récemment le Club 4-H de Lac-Mégantic organisait un bercethon qui a remporté un excellent succès; les membres désirent remercier toute la population pour l'encouragement reçu.

C'est avec fierté que quelques-uns de nos membres ont reçu des prix pour avoir recueillis le plus d'argent pour ce bercethon.

Suite à cette activité, le Club décida d'utiliser les fonds pour rénover le local afin de préparer les célébrations du 35e anniversaire de fondation du club à Lac-Mégantic. Il y a eu coupe du ruban tradition-

nel à cette inauguration marquée par une cérémonie à la flamme et une grande fête pour tous les membres.

Au Salon du printemps le Club 3 4-H sera présent avec son kiosque; les mem-

bres espèrent que la population leur rendra visite à cette occasion.

Plusieurs activités sont prévues pour le printemps, on vous reviendra dans une prochaine chronique à ce sujet.

Un kilogramme – c'est en masse!
Un gramme – c'est petit ou léger
Un litre – ça se verse... ou se renverse!
Un millilitre – c'est une goutte!
Un mètre – c'est un pas de géant

COUET INC. ENTREPRENEUR GENERAL
 3965 rue Québec Central — LAC-MEGANTIC Tél. 583-1324
 Rés. 549-2520

LOCATION de machinerie — ATELIERS

- Excavation
- Terrassement
- Gravelage
- Compresseurs
- Machine Shop
- Fabrication de remorques ("trailers")
- Boîte de camions ou pick-up en acier ou en bois
- Installation de doubles roues sur camions
- Soudure à arc (électrique)
- Fabrication de hose hydraulique

A VOTRE SERVICE

POUR:

- CHANGEMENT D'HUILE \$10.95 (huile - filtre - graissage - vérification)

ESSENCE

Sans plomb escompte 3 cents le gallon
 Régulier escompte 3 cents le gallon
 Diesel escompte 4 cents le gallon

"DIFFERENTS PRODUITS A TRES BONS PRIX"

R. BEAUDOIN SERVICE
 Ouvert tous les jours de 8 heures à 21 heures
 6988, Salaberry Lac-Mégantic Tél: 583-1581

MERCI DE VOTRE ENCOURAGEMENT

VENEZ NOUS VOIR

Coopérative Agricole de Lac-Mégantic

propriété des cultivateurs membres



Tél: (819- 583-0212
 " " 583-2030

au service de toute la population

3342, rue d'Orsennens
 Lac-Mégantic, Qué. G6B 2R2

SUPERVISION

L'économie dans la qualité

4-5-6-7-8-9 Porte de façade en bois ou acier avec moulures ornementales appliquées. Se peint facilement.

12 Porte de façade en cèdre assurant stabilité et belle apparence.

10-11-13 Porte de garage en bois, disponible avec ou sans isolation.

1-2 Porte de service, simple et double incluant moustruquaire.

3 Porte patio coulissante.

AUSSI À VOTRE DISPOSITION UNE GAMME COMPLETE DE PORTE ET FENÊTRE

vendues par la Société Coopérative Agricole de Lac-Mégantic

<p>BOTTE HYDROFUGE \$48.20</p> <p>isolée, cap d'acier, cambriion d'acier semelle vulcanisée.</p>	<p>BOTTINE \$36.39</p> <p>semelle vulcanisée, cambriion acier, cap acier, coussinée doublure cuir.</p>	
<p>BOTTINE \$30.95</p> <p>avec élastique, vulcanisée, coussinée, sécurité, cuir noir</p>	<p>BOTTE \$41.25</p> <p>cap acier, semelle vulcanisée, cambriion acier, coussinée doublure cuir.</p>	
<p>BOTTE caoutchouc (noir) \$6.85</p>	<p>BOTTE caoutchouc lacée au haut (verte) \$9.95</p>	<p>Chaussure North Star \$11.80 (enfants) \$13.75 (hommes)</p>

JEANS de travail pour hommes à \$11.25 et plus

Les accidents font le printemps

(C.C.) Autant il est vrai qu'une hirondelle de fait pas le printemps autant il semble malheureusement vrai que les accidents font le printemps. Ces derniers temps notre région est définitivement entrée dans le printemps si l'on se fie aux nombreux accidents qui ont eu lieu. Il faut préciser cependant que certains d'entre eux sont peut-être dûs à l'hiver qui a ressuscité brièvement mais vigoureusement.

A Frontenac une collision a causé une fracture du bassin à Mme Carole Roy qui prenait place aux côtés de son mari M. Gérard Roy, légèrement blessé, lorsque leur automobile est entrée en collision avec celle de M. Mario Fillion de Saint-Ludger et ce sur la route 204.

A Lambton M. et Mme

Gérard et Germaine Rodrigue de Lambton ont été légèrement blessés lors d'une collision de leur automobile avec celle de M. Falconner de Brandon Manitoba. Les deux automobiles ont cependant été fortement endommagées.

A Sainte-Marguerite, Mme Gabrielle Chapdelaine s'est retrouvée dans le fossé après avoir perdu le contrôle de son véhicule et, comble de malheur, son auto a été emboutie peu après par celle de M. André Lessard de Laprairie qui a également fait du slalom sur glace involontairement pendant été blessé.

Simon Tardif un jeune garçon de 9 ans l'a échappé belle lors d'un accident qui aurait pu lui coûter la vie le 6 avril dernier, aux coins des rues Laval et Victoria. Sorti entre deux automobi-



GRIEUEMENT BLESSEE: Mme Gérard Roy [Carole], de St-Jean Vianney, a été grièvement blessée dans cet accident survenu à la suite d'une collision d'automobiles. L'accident est survenu vendredi soir dernier vers 9h30 sur la route 204; l'automobile était conduite par M. Gérard Roy, qui n'a subi que de légères contusions. Son épouse cependant souffre d'une fracture du bassin. La perte de contrôle du véhicule était due à la chaussée glissante.

les stationnées le jeune Simon a été renversé par une automobile mais s'en est tiré avec de légères égratignures.

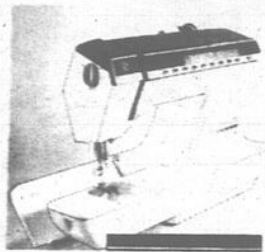
Le même jour deux automobiles sont entrées en collision sur la rue Salaberry en face de la caisse Populaire alors que l'un des conducteurs n'était pas en état de conduire. Les dommages sur les deux autos sont évalués à près de \$2,000.

Le 10 avril dernier Mme Thérèse Roy de Saint-Ludger perdait le contrôle de son véhicule sur la route 204 entre St-Jean Vianney et Audet et son auto entra en collision avec un camion transportant des planches

qui s'est renversé sous le choc. La circulation a été interrompue pendant quelques heures à cause entre autres du chargement de planches éparpillées sur la route. Mme Roy a été blessée mais sans trop de gravité puisqu'elle rentrait chez elle après quelques soins à l'hôpital Saint-Joseph. Les dommages matériels sont très importants, l'auto de Mme Roy étant une perte totale et le camion ayant également subi de lourds dommages.

De nombreux autres accidents n'entraînant que des dommages matériels ont eu lieu un peu partout dans la région soit à St-Gédéon, Milan, Nantes, Audet et St-Romain.

SINGER



Ce "CERVEAU" est le coeur et l'âme de l'ATHENA 2000, la machine à coudre qui fait tout pour vous, sauf penser.

Les électroniques SINGER
Des machines d'une étonnante simplicité



La "DIANA"

Centre de Couture Singer



Paul Bilodeau, représentant
Vente et réparation de toutes marques
ASPIRATEURS TISSUS A LA VERGE et de tout pour la couture

6442 Salaberry - Lac-Mégantic
(en face du garage Mégantic Auto)

583-4710

Salon ALYNE

Coiffure
Mme Alyne Hébert, prop.

Spécialités: coupe, teinture permanente, brushing

Sur rendez-vous du mardi au samedi

Rue Boutin

Rue 10e rang

LAC-MEGANTIC

583-1678



FERMES DE TOIT de types (trusses)
• résidentiel
• commercial
• industriel
• agricole



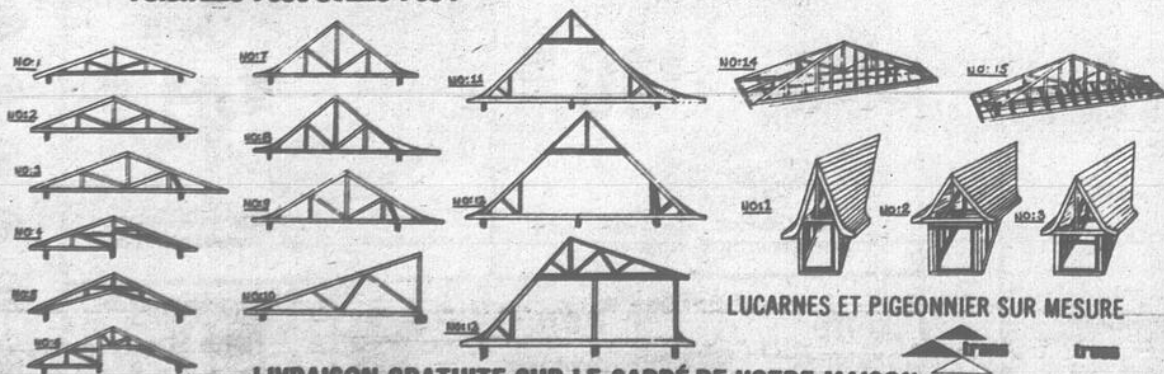
C.P. 65, 2125, 95e RUE, ST-GEORGES-EST, PARC INDUSTRIEL
Téls.: 228-7690 et 228-7694

Épargnez temps et argent

DU NOUVEAU

- Poutrelles de plancher de toutes dimensions
- Détaillant de bois de construction
- Poutres (B.C. Fird)

Dessins et fabrications toute lecture spéciale à la demande du client
ESTIMATION GRATUITE
Jean-Claude Langlois, président



LUCARNES ET PIGEONNIER SUR MESURE

LIVRAISON GRATUITE SUR LE CARRÉ DE VOTRE MAISON

P. BOUCHARD

Bois et matériaux de construction

583-2683

LAC MEGANTIC

CO-OP de LAMBTON

Bois et matériaux de construction

486-7100

LAMBTON



provibec

CLOUTIER & FILS

6354, Salaberry

Lac-Mégantic

583-2332

GERARD DESILETS

SCOTSTOWN

657-4955

MARCHE DRAPEAU

WOBURN

544-4882

Une carrière dans un HEBDO

L'Association LES HEBDOS RÉGIONAUX est constamment à la recherche, pour ses hebdo-membres, de:

- * JOURNALISTES
- * MAQUETTISTES
- * PUBLICITAIRES
- * EMPLOYÉS D'IMPRIMERIE

Si vous êtes intéressé à faire carrière dans une entreprise de presse locale ou régionale et si vous êtes disposé à travailler n'importe où en province et, parfois, en dehors du Québec, communiquez avec nous.

Adressez votre demande et votre curriculum vitae (de préférence avec votre photographie) à:



LES HEBDOS RÉGIONAUX
81, rue St-Pierre, Québec
G1K 4A3

Seules les demandes écrites seront considérées. Il est inutile de se présenter en personne.

Punition

C'est assuré, si vous continuez à ne rien faire. Mais pour l'amour de votre vie, soyez actifs. Votre vie sera tellement plus agréable.

Être en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPATION



Concours provibec

instantanément
du 9 avril au 30 juin 1979

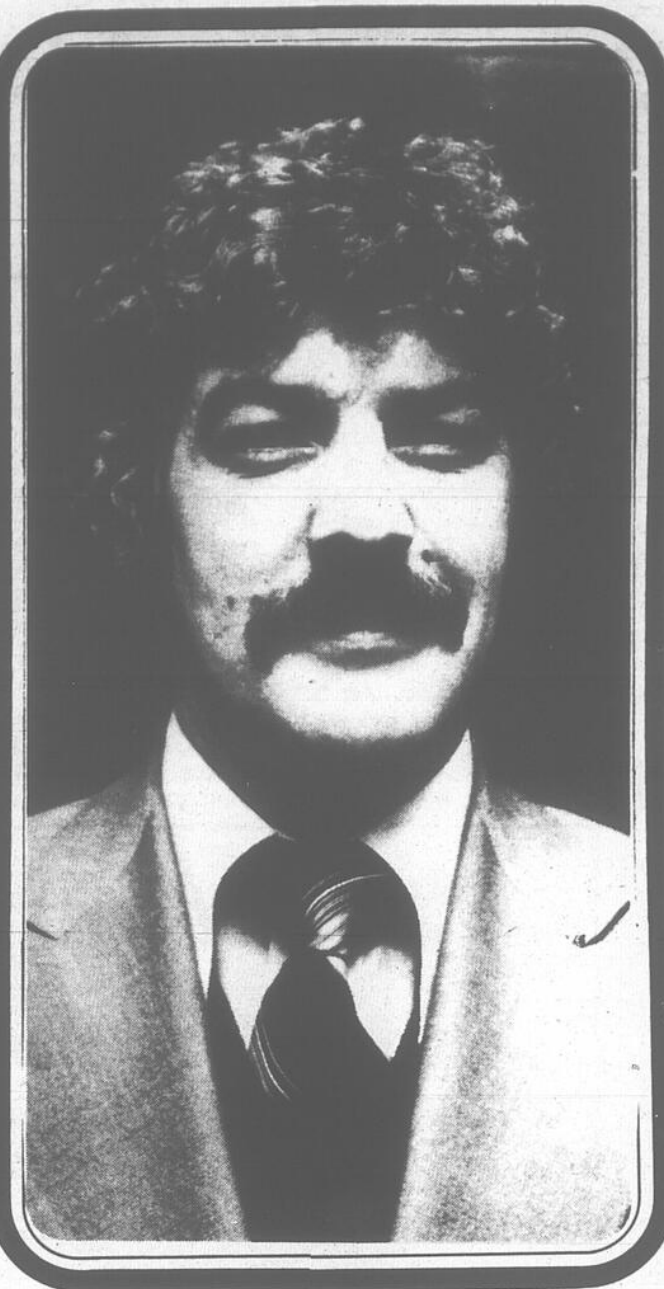
Gagnez instantanément \$2, \$5, \$10, \$25 de bons d'achats.

18,500 gagnants!



GROS LOT
Une RENAULT 5
Un assortiment d'appareils MOULINEX

Tous les règlements du concours disponibles chez votre épicerie Provibec.



L'ÉPICIER DE LA SEMAINE

JACQUES CLOUTIER
Jacques Cloutier est propriétaire de l'épicerie Provibec située sur la rue Salaberry à Lac-Mégantic.

Les prix confiance

CIGARETTES

EXPORT "A" LEGERE
filtre format régulier
carton 10 x 20 's - 8 x 25 's

A PRIX POPULAIRE

Biscuits Pause-Café Christie - 450 g	1.29	BISCUITS SODA Provigo nature ou salés - bte 450 gr.	.75
MAIS en CREME Aylmer - boîte 19 oz	.46	FROMAGE CANADIEN Kraft 24 tranches ind.	1.68
CAROTTES en CUBES Idéal - boîte 19 oz	.37	PATES ALIMENTAIRES Provigo - carton 2 kg. pqt 1 livre	1.69
THON BLANC ALBACORE Clover Leaf - boîte 3 3/4 oz	.89	Lait instantané Provigo - boîte 3 lb	3.89
Fèves jaunes Aylmer - coupées - 19 oz	.45	NECTAR DE PRUNEAUX Welch - cont. 1 livre	1.31
BEURRE d'arachides crèmeux Kraft - pot 375 gr.	.96	PECHES DEMIES Del Monte - bte 28 oz	.94
MINI-POUDING assortis Del Monte - 4 btes 5 oz	1.09	JUS d'orange surgelé Minute Maid - bte 12 1/2 oz	1.05
TARTINADE au caramel Grenache - cont. 400 gr	.69	FRAISES entières surgelées Fraser Vale - pqt 15 oz	.99

COTELETTES de PORC

coupe du centre

173
lb

SCOTT

ESSUIE-TOUT

décorés, blancs couleurs

pqt 2 roul.

95

POIS VERTS

ASSORTIS

AYLMER

bte 19 oz.

29

BOEUF HACHE

mi-maigre

179
lb

BANANES mûries à point

var. grosse 1 lb

.20

Pommes McIntosh
Culture du Québec
A.C. Canada de fantaisie
5 lb

1.29

Fèves germées, fraîches
(pour chop Suez)
Culture Québec

.39 lb

Céleri vert
Imp. Californie
Canada no 1 - gros. 24
ch.

.49

Oignons espagnols
Imp. du Chili
Canada no 1

.39 lb

LONGE de PORC
bout des côtes 2 à 3 lb

lb 1.33

SAUCISSES FUMÉES
Provigo - pqt 1 livre

1.45

LONGE de PORC
bout du filet 2 1/2 à 3 1/2 lb

lb 1.53

BOLOGNE régulier ou ciré
Provigo

morceau 2 livres appx
lb 1.09

POITRINES de POULET
Legrade

congelées - bte 2 livres
ch. 2.95

MINI roues aux oeufs
Bilpage - bte de 20 's

ch 1.89

PASTRAMI FUME
Royal
(oeil de ronde)
tranché ou morceau

lb 3.29

TETE FROMAGEE
Bilpage - 10 oz

ch. 1.23

ALL détersif

pour lessive

bte 4.2 k

5.39

NETTOYEUR pour vitres
Vitre Plus - gachette 24 oz
(réchange - 32 oz .91)

1.16

MOUCHOIRS de PAPIER
Kleenex - bte 200 db

.65

COUCHES ORDINAIRES
Baby Scott - pqt 30 's

2.53

SAVON de TOILETTE
Lux - format bain

2 / 1.05

DENTIFRICE ROUGE
Close-Up - tube 150 ml

1.61

POIS à SOUPE

Avion

jaune gros

cello 2 lb

.69

BISCUITS OREO
Christie - pqt 700 gr

1.79

BISCUITS VIAU
Whippet ou Vogue

pqt 400 à 450 gr

1.69

REGLISSE ASSORTIE
Viau - pqt 170 à 227 gr.

.49

MELANGE tartes à la
crème

Vanille ou chocolat

Robin Hood - boîte 11 oz

.89

MAYONNAISE
Hellmann - pot 500 ml

1.07

provibec
Votre épicerie de toujours.



Prix en vigueur jusqu'au samedi 21 avril 1979 inclusivement.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Agriculture — Horticulture

LE CONFORT DES ANIMAUX À L'ÉTABLE

Dans quelques semaines, ce sera l'entrée des animaux à l'étable pour les sept prochains mois. Au cours de cette période, la santé du troupeau laitier surtout et le rendement des vaches seront sous la dépendance directe de l'exploitant. Encore plus que durant les mois d'été! Voici donc quelques points à surveiller de très près pour songer au confort des animaux dans l'étable si l'on veut obtenir un bon rendement et prévenir certains troubles.

Durant l'hiver, vous vous demandez à quelle température ajuster les thermostats de vos ventilateurs. Comme tous les autres, vous avez probablement tendance à les ajuster à 65°F (18°C). C'est 7°F trop chaud. Vous devriez les fixer à 58°F (14,5°C). (Etables à logettes 50°F). Je vois déjà votre réaction: vous dites que c'est trop froid et ne vous en déplaît, vous avez tort. Si vous, lorsque vous êtes dans l'étable, vous ne vous sentez pas à l'aise à 58°F, vos vaches, elles, ne vous l'ont pas dit qu'elles se sentaient bien. Cette température est très confortable pour vos vaches. Lorsqu'elles passent la nuit dehors, à l'automne, et qu'il y a une "grosse gelée blanche", les vaches ne tremblent pas. Le froid ne les incommodent pas. De plus, il est prouvé depuis longtemps que la production diminue si la température de l'étable varie de 20 à 60°F. La production di-

minue si la température est plus basse que 20°F et plus haute que 60°F. Donc si la température de votre étable est supérieure à 60°F, il y aura diminution de la production.

N'oubliez pas aussi que vos animaux sont dans l'étable 24 heures par jour pendant cette longue période d'hiver. Et que vous, vous y êtes seulement quelques heures par jour pour la traite, le soin et l'alimentation. Donc dans ce cas, vos animaux doivent passer en premier et il est possible pour vous de porter une blouse ou un veston si vous n'êtes pas à votre aise en chemise pour travailler dans l'étable à cette température de 58°F.

Donc, on a avantage à maintenir la température de l'étable à 58°F. Ceci permet d'avoir beaucoup plus de ventilation dans l'étable, donc d'humidité et de mauvaises odeurs, et finalement d'avoir un milieu qui soit beaucoup plus sain pour les animaux.

La lumière contribue aussi au bien-être des animaux tout en facilitant le travail de l'exploitant. L'éclairage doit être réglé en fonction du genre d'étable et de hauteur du plafond. Ça prend de 12 à 14 heures d'éclairage par jour et il en coûte \$0.68 par mois par ampoule de 100 watts.

À l'automne avant l'entrée des animaux, il serait bon aussi de peindre ou "chauler" et désinfecter selon le cas; cela aide à améliorer l'éclairage et à contrôler certaines mala-

dies.

Une litière sèche et abondante (surtout de la paille) distribuée régulièrement augmente le confort des animaux, aide à les maintenir propres, contribue à réduire les cas de mammite et facilite la manutention du fumier, en plus de sauvegarder la qualité du lait.

La tonte.

Il est essentiel que les vaches laitières puissent jouir d'une grande tranquillité, qu'elles ne soient pas dérangées à tout moment.

Les plus fortes productrices devraient occuper les stalles où elles seront le moins exposées à être dérangées. On doit toujours traiter les vaches avec douceur si l'on tient à obtenir le maximum de rendement. Il n'y a aucune circonstance qui permette de tolérer qu'une vache soit brusquée par son propriétaire, même si elle vient de vous donner un coup de queue dans le visage ou écraser les pieds.

Plus souvent qu'autrement, on néglige les abreu-

voirs, on ne les nettoie pas assez régulièrement. Un bon nettoyage de temps à autre ne sera pas un luxe, mais plutôt une nécessité, car les vaches consomment 25 gallons d'eau par jour chacune (250 lb).

Une bonne alimentation à basse de fourrages, avec beaucoup de régularité dans les repas et aux heures de traite, est un autre point de rentabilité.

Les veaux ne sont pas à négliger parce qu'ils seront un jour vos futures vaches que vous trairez; donc

pourquoi laisser s'accumuler le fumier en dessous d'eaux et ainsi les voir tous crotés. Donc, pensez à vos veaux, ils sont votre prochain revenu.

De tout cela, il résulte un bétail en meilleure santé et plus productif.

Pensez confort pour vos animaux!

Pierre Proulx, agr. et ing. jr. conseiller en génie rural

Conrad Fauchon, t.d.a. Bureau du Lac-Échemin

RENAULT 651-4



élégance.
endurance-robustesse

La Renault 651-4 jouit à juste titre au Québec de l'enviable réputation que lui ont valu son élégance, sa robustesse et son endurance. Ses caractéristiques d'excellence sont à la fine pointe du progrès mécanique moderne. Moteur: MWM 227 po. cu., 65 H.P., de 4 cylindres refroidi à l'eau — Boîte de vitesse: mécanique, 12 vitesses avant synchronisées et 3 vitesses arrière — Poste de conduite: commandes centralisées et appareils de contrôle groupés sur le tableau de bord —

Attelage 3 points, cat. II Barre d'attelage oscillante — Prise de force indépendante, régime de rotation de la prise de force: 540 Tr/mn.

La Coopérative Fédérée de Québec, propriété des producteurs agricoles, est distributeur exclusif des Renault 651-4 dans la province. C'est l'assurance pour tous les propriétaires d'un service après-vente compétent, efficace et rapide. Voyez-le chez votre concessionnaire FEDEREE-RENAULT.

VENDU PAR:

La Coopérative Agricole de Lac-Mégantic

3342, rue d'Orsennens

Lac-Mégantic

583-0212
583-2030

A VENDRE: TRACTEURS USAGES

Sata Beaver et souffleur 1978, Massey Ferguson et chargeur 1965, International avec cabine, Massey Ferguson 1958, Massey Ferguson et chargeur 1978, International 1963, International et chargeur conduite hydraulique 1965, Ford Selec-O-Speed 1968, Massey Ferguson 35 1958, White 2 roues 8 n., 1977, Allis Chalmers 1956, Renault D-30, 1960, Universal 1974, White GT et tondeuse 1977, Case et Chargeur 1963, Renault N-70 1961, Super 7 Renault.

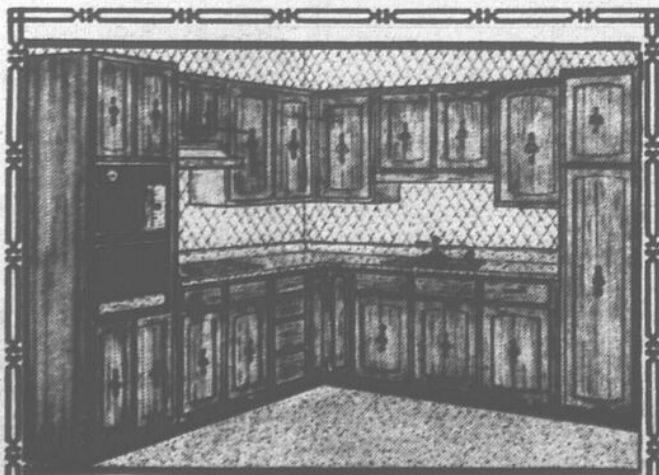
Composez 583-0212 ou 583-2030

Vente et installation de
PORTES DE GARAGE
installation d'opérateur électronique

SERVICE DE 24 HEURES

Portes de Garage Sherbrooke enr.

Charles Laverdière, prop.
1831 rue Galt ou Sherbrooke J1K 1J4
Tél.: [819] 563-8446



ARMOIRES DE CUISINE, différents modèles
Bahuts - Vanités - Meubles
aussi distributeur des fenêtres UNIK de tous genres

MENUISERIE MEGANTIC enr.

Yvon Piché, propriétaire

3963 rue Québec Centrale

Tél.: 583-4747 [le jour]
583-4310 [le soir]

Ouverture Officielle

UNIPRIX

et Claude Charron,
L. Pharm.

maintenant au **5256 FRONTENAC LAC-MEGANTIC 583-2123**

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI 19 - 20 et 21 AVRIL

CADEAUX pour MARQUER L'EVENEMENT

en collaboration avec "ODETTE FLEURISTE"

un oeillet sera remis à toutes les dames au cours de ces trois jours



Jeudi matin

un sac surprise
aux 50 premiers clients

Vendredi soir

1 cigare gratuit
à chaque monsieur

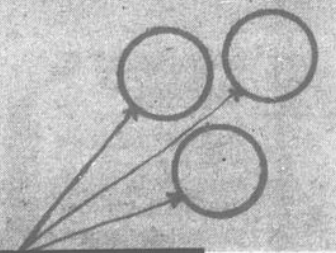
Samedi matin

une corde à danser
pour les fillettes ou
une balle pour les garçons

Monsieur Peanut

Venez rencontrer "Monsieur Peanut" vendredi soir,
il vous fera déguster ses arachides

CAFE SERVI GRATUITEMENT au cours de ces 3 jours
et des ballons soufflés à l'hélium aux enfants



SUPER \$ SPECIAUX

Jeudi matin
de 9 h à 12 h.

Vendredi matin
de 9 h à 12 h

Samedi matin

mercredi, jeudi
vendredi et samedi



COTTONNELLE 45
valeur 1.38
PRIX D'OUVERTURE
.94
Limite 3 par client
(tant qu'il y en aura)



ABC 4K
PRIX D'OUVERTURE
2.99
Limite 2 par client
(tant qu'il y en aura)

BROSSE PNEUMATIQUE
ordinaire
A CHEVEUX
PRIX D'OUVERTURE **.81**
Limite 2 par client
(tant qu'il y en aura)



CIGARETTES
7.29 7.39
Limite 2 cartouches par client

SPECIAUX

d'OUVERTURE OFFICIELLE

3 jours Jeudi,

DEGUSTATION DE PRODUITS NATURELS

CAPSULES REGIME

Dieta Plan d'amaigrissement Valeur \$10.00 pour **\$5.19**



CAFE "LALCO"

150 GM Valeur \$3.40 pour **\$1.79**



TISANES Assorties "LALCO"

20 sachets Valeur \$2.79
Prix d'ouverture **\$1.69**



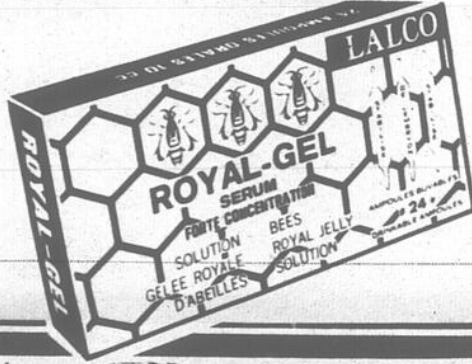
DEGUSTATION DE PRODUITS NATURELS



GINSENG COREE
Ampoules de 1750 GM Valeur \$15.50 Prix d'ouverture **\$7.49**



GINSENG COREE
150 capsules Valeur \$14.75 Prix d'ouverture **\$6.99**



GELEE ROYALE "ROYAL-GEL"
24 ampoules Valeur \$22.00
Prix d'ouverture **\$10.99**

Au comptoir des



ARACHIDES "PLANTERS"

Format 12 onces rôties à sec Valeur \$1.69

Prix d'ouverture **.99**



ASPIRIN
Pour enfants Format 24 Valeur .69 Prix d'ouverture 2/ **.89**

GARNITURES DE COUCHES

200 - 25 doublures gratuites Valeur \$6.15 Prix d'ouverture **3.59**



ENFALAC
Lait concentré 15 oz Caisse 24 Valeur \$24.48 Prix d'ouverture **18.99**

BOUTEILLES PLAYTEX

Jetables 100's Valeur \$3.34 Prix d'ouverture **2.33**



TAMPAX

40 super plus Valeur \$3.24 Prix d'ouverture **2.49**



FIXATIF HALO

Format 350 ml Valeur \$1.44 Prix d'ouverture **.99**



FIXATIF MISS BRECK

400 ml Valeur \$3.04 Prix d'ouverture **1.89**



permanent **MODELING**
De l'oréal, un support de mise en plis de longue durée



COLGATE Format 150 ml régulier \$2.31 Prix d'ouverture **1.57**

BROSSE A DENTS

Colgate Valeur .69 Prix d'ouverture 2/ **.59**



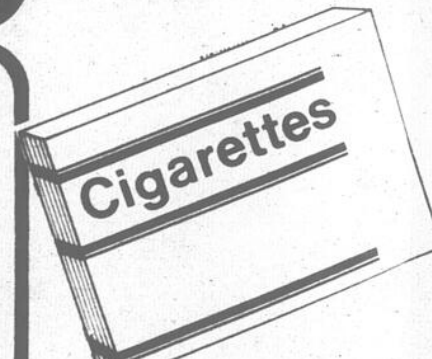
KIRO-LAC
Shampooing Format 40 oz Valeur \$4.80 Prix d'ouverture **3.09**

BROSSE À CHEVEUX MINI DE JEAN-PIERRE

Rég. \$3.49 Prix d'ouverture **2.19**



Prix d'ouverture **3.24**



TRAC II



TRAC II
5 cartouches de lame jumelles de Gillette

Valeur \$1.69

Prix d'ouverture **.99**

SCOPE

375 ml Valeur \$2.15

Prix d'ouverture **1.53**

Spéciaux tant qu'il y en aura

CONSULTEZ **UNIPRIX** POUR TOUS VOS PHARMACEUTIQUES À PRIX COUPÉS

UNIPRIX

et Claude Charron, Pharm.

udi, vendredi, samedi 19 - 20 - 21 avril

ir des bonbons

**CHOCOLAT
LOWNEY'S**

4 tablettes par sac
Oh Henry - Cherry Blossom
Nut Milk - Glossettes, etc.
Valeur \$1.20

Spécial d'ouverture

.89

.99



ECONOMISEZ

SCOTT
Essuie-tout
couleurs assorties
2 rouleaux

99¢
Economisez
37¢

SOFT N'DRI
Desodorisant
aérosol, assorti, 200ml

139
Economisez
130¢

STAYFREE
10 maxi-serviettes
sans ceinture

89¢
Economisez
32¢



A VOTRE SERVICE



CHOCOLAT DE PÂQUES

Moules en chocolat pur au lait.
Poule 255gr
Oeuf décoré 200gr
Ours 300gr
Lapin 300gr

259
299
Economisez
35%

KLEENEX
Papier-mouchoirs
blancs, boîte de 200

59¢
Economisez
23¢

FARRAH FAWCETT
Shampooing pour
cheveux réguliers ou gras

144
Economisez
151

JOHNSON
Poudre pour bébés
397gr

142
Economisez
123

LIMITE DE 3 PAR CLIENT
Certains articles peuvent se vendre au détail de nos présentoirs
de sorte que nous ne pouvons garantir les quantités pour la durée
de la vente.
DU 11 AU 21 AVRIL 1979
VALIDE AU COMPTOIR SEULEMENT

* Ces économies sont calculées sur les prix
suggérés des manufacturiers ou
distributeurs.

2 CARTOUCHES
PAR CLIENT

7.29 **7.39**
rég. King

OUVERTURE



BAIN AID

Format 100's
Valeur \$3.40
Prix d'ouverture

1.58



STAYFREE
10 mini-serviettes sans ceinture
Avec coupon de rabais de 30¢

67¢ Economisez 21¢

BIC
Briquet jetable
au butane

66¢ Economisez 73¢

JOHNSON
Shampooing pour bébés
850ml

3.09 Economisez 2.96

SYLVANIA
Fip Flash

1.69 Economisez 1.53

STAYFREE
48 maxi-serviettes
sans ceinture

3.43 Economisez 1.35

IMPERIAL
Gants Tuffy
Paquet double,
P.M.G.

1.39 Economisez 1.50

BABY SCOTT
30 couches jetables
Régulières

2.19 Economisez 49¢

SYLVANIA
Flash bar
10 éclairs

2.67 Economisez 2.25

RIGHT GUARD
Desodorisant
aérosol 400ml

1.99 Economisez 1.56

CEPACOL
Rince-bouche
500ml

1.39 Economisez 1.11

DESITIN
Onguent
tube 113gr

1.69 Economisez 1.96

SYLVANIA
Flash cubes
3's

1.79 Economisez 1.90

NIVEA
Lait de beauté
160ml

1.53 Economisez 1.04

**COUPON
de \$2.00**
valable pour l'achat d'une paire de
LUNETTES SOLEIL
COOL-RAY
de n'importe quelle valeur à l'exception
des montures amovibles (Clip-ons)

HEAD & SHOULDERS
Shampooing
Lotion 175ml, tube
100ml

1.49 Economisez 66¢

SYLVANIA
MagiCubes
3's

1.74 Economisez 1.74

COTTONELLE
Papier de toilette
blanc - 2 rouleaux

57¢

Q-TIPS
180 cure-oreilles

89¢

GOOD NEWS
4 rasoirs jetables
à lame jumelle

44¢

ARRID
Desodorisant à bille
reg. ou XX, 75ml

1.49

POLIDENT
Nettoyeur à dentiers
48 comprimés

1.19

CIGARETTES
Marques canadiennes
populaires Au Québec
seulement. Cartouche

7.29 7.39



Spéciaux tant qu'il y en aura

2 cartouches par client
Limite 2 cartouches par client

SERVICE-PHOTO UNIPRIX

Obtenez plus de photos au même prix

COMPAREZ

	DIRECT FILM	UNIPRIX
12 poses*	5.29	4.41
20 poses*	7.99	6.62
24 poses*	8.99	7.48
36 poses*	12.49	10.62

*Film négatif couleur 110, 126, 135mm

**...ET VOS PHOTOS SONT
30% PLUS GRANDES**

Les prix "Direct Film" cités ci-dessus proviennent
de leur catalogue automne-hiver 1978-79

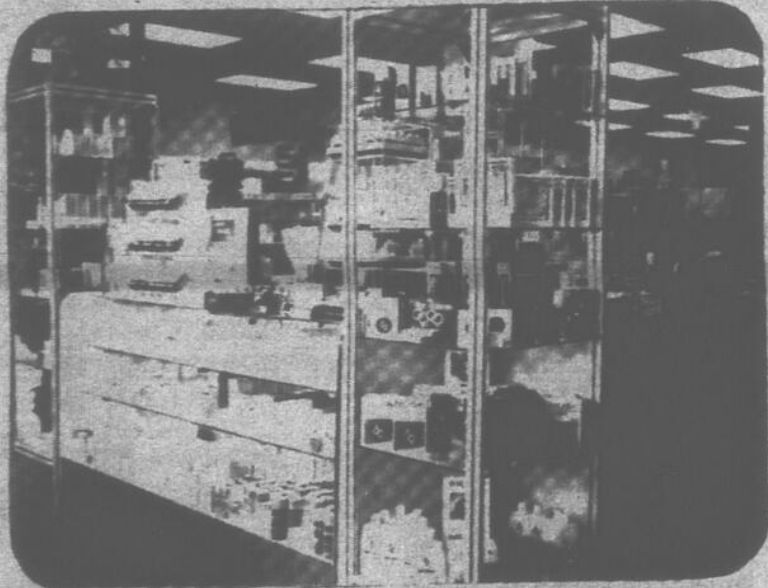
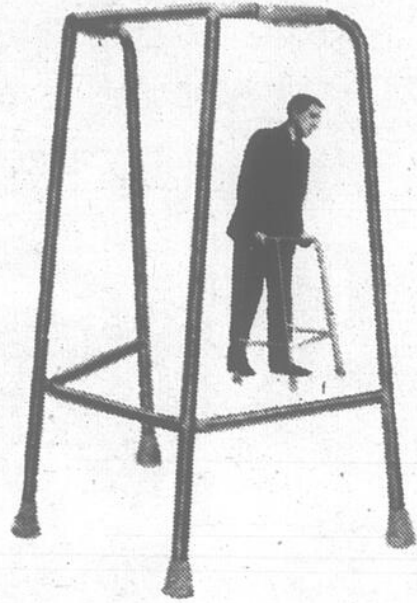
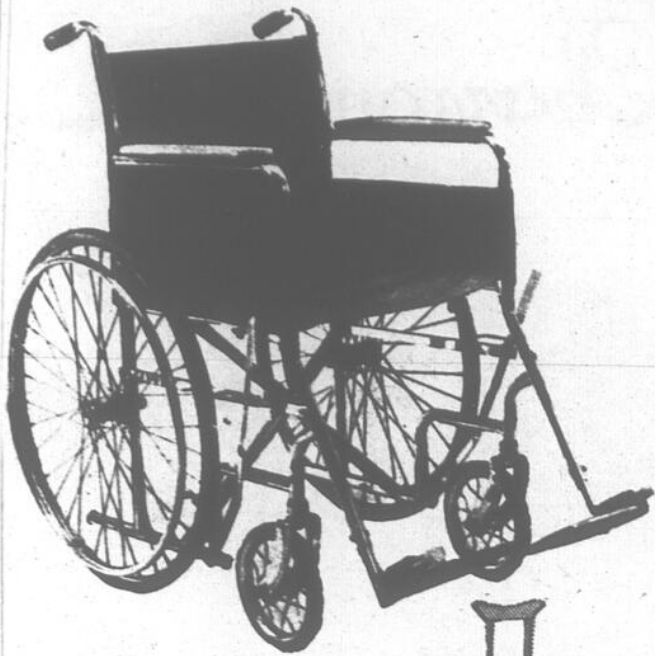
GRATIS AGRANDISSEMENT 5 x 7

de votre photo favorite à partir d'un
négatif couleurs 110, 126 ou 135mm
avec chaque traitement de vos photos.

Chaque enveloppe de photos traitées par le service-
photo UNIPRIX renferme un coupon vous donnant droit à
un agrandissement 5 x 7 GRATUIT de votre photo favorite.

NOUVEAU SERVICE D'ORTHOPEDIE

Vente & location



Département des cosmétiques
Ligne en grande primeur à Lac-Mégantic

les produits

Lise Watier

pour MADAME

DIOR
CHANEL
LANVIN

pour MONSIEUR

TABAC
BRUT FABERGE
EQUIPAGE

Rx



contrôle des ordonnances par ordinateur

Deux pharmaciens
à votre service



Claude Charron
I. pharm.



Berthe Dumas
I. pharm.



Claude Charron, L. Pharm.

5256 rue FRONTENAC

LAC-MEGANTIC

Dix-huit permis de construction émis en mars à Lac-Mégantic

Le bureau de l'inspecteur de bâtiments de la ville de Lac-Mégantic a émis au cours du mois de mars dix-huit permis de construction qui totaliseront des investissements de \$252,000.

C'est ce que révèle le rapport mensuel de M. Robert Mercier; ce

dernier rapporte trois permis pour constructions nouvelles, il s'agit d'un nouvel édifice sur la rue d'une construction résidentielle sur la rue papineau et de la restauration des fenêtres de l'édifice de l'hôtel de ville, pour un total d'investissement de \$213,000.

Les quinze autres permis ont été émis en faveur de propriétaires qui ont amélioré leurs propriétés; on compte deux permis pour garage et abris d'autos, huit permis pour réparation de maisons simples, un permis pour réparations à une maison double, deux permis pour maisons appartements et deux permis pour édifices commerciaux.



LE NATURISTE
"Les vrais spécialistes"
LE CHAMPION DES BAS PRIX

UNE ENTREPRISE TOTALEMENT QUÉBÉCOISE

LE NATURISTE

5 0 6 7 , rue Frontenac
Lac-Mégantic

583-3498

LIBRAIRIE ET ALIMENTATION NATURISTES

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 28 AVRIL 1979

<p>Gaz, ballonnements, constipation</p> <h3>HERBES-8</h3> <p>Le Naturiste - 250 ml Régulier: \$4.50</p> <p>Spécial: 3/\$9.99</p> 	<p>De source entièrement naturelle</p> <h3>MARGARINE MOLLE</h3> <p>Le Naturiste - 16 onces</p> <p>Spécial: 99¢</p> 	
<p>Excellent substitut de café et de thé</p> <h3>CAFÉ DE CÉRÉALES</h3> <p>Le Naturiste - 6 onces Régulier: \$3.19</p> <p>Spécial: \$2.79</p> 	<p>Insomnie, fatigue, nervosité, surmenage</p> <h3>TONIQUE BIO-NATURISTE</h3> <p>Le Naturiste - 250 ml Régulier: \$6.50</p> <p>Spécial: 2/\$9.99</p> 	
<p>Crème de nuit naturiste</p> <h3>CRÈME AVOCAT</h3> <p>Un produit "Thésés" - 50 g</p> <p>Spécial: \$8.25</p> 	<p>Sécrétions biliaires, mauvaise digestion</p> <h3>BILCAL-60ml</h3> <p>Un produit des Laboratoires Monal</p> <p>Spécial: \$6.49</p> 	
<p>Stages biliaires, constipation, foie</p> <h3>FORMULE 21</h3> <p>Le Naturiste - 100 comprimés</p> <p>Spécial: \$3.50</p> 	<p>Plante aux propriétés alcalinisantes</p> <h3>LUZERNE</h3> <p>Le Naturiste - 100 comprimés</p> <p>Spécial: \$1.25</p> 	
<p>Source naturelle de minéraux et d'oligo-éléments</p> <h3>ALGUES MARINES</h3> <p>Le Naturiste - 250 comprimés</p> <p>Spécial: \$2.99</p> 	<p>Pour conserver une belle peau</p> <h3>CRÈME ANTIRIDES</h3> <p>Un produit "Thésés"</p> <p>Spécial: \$9.95</p> 	
<p>Excellente source de vitamines B</p> <h3>POLLEN GRANULÉ</h3> <p>Le Naturiste - 1 livre</p> <p>Spécial: \$10.95</p>	<p>Tisane aromatique</p> <h3>FEUILLES DE MENTHE</h3> <p>Le Naturiste - 2 onces</p> <p>Spécial: 99¢</p>	<p>Antiseptique naturel</p> <h3>AIL ET PERSIL</h3> <p>Le Naturiste - 100 comprimés</p> <p>Spécial: 2/\$3.99</p>
<p>Tonique pour les nerfs</p> <h3>DOUX CALMANT</h3> <p>Le Naturiste - 100 comprimés</p> <p>Spécial: \$3.50</p>	<p>Comment éviter les crises cardiaques</p> <h3>LE COEUR ET L'ALIMENTATION</h3> <p>Un livre du Dr Jean-Marc Brunet</p> <p>Spécial: \$1.95</p>	<p>La meilleure huile à salade</p> <h3>HUILE DE SAFRAN</h3> <p>Le Naturiste - 17.5 onces</p> <p>Spécial: \$1.99</p>
<p>Une excellente source de vitamine C</p> <h3>JUS D'ORANGES</h3> <p>Le Naturiste - 32 onces</p> <p>Spécial: 99¢</p>	<p>Tisane calmante</p> <h3>TISANE BORIBEL #3</h3> <p>20 sachets</p> <p>Spécial: \$3.50</p>	<p>L'eau qui reVITTELise</p> <h3>EAU VITTEL</h3> <p>52 onces</p> <p>Spécial: 79¢</p>
<p>Faites vous-même votre yogourt</p> <h3>CULTURES DE YOGOURT</h3> <p>de marque Rosell - 10 g</p> <p>Spécial: \$1.50</p>	<p>Spaghetti naturiste fin</p> <h3>SPAGHETTINI</h3> <p>Le Naturiste - 16 onces Trois variétés: soya, blé entier, épinards</p> <p>Spécial: 99¢</p>	<p>Farine moulue sur meule de pierre</p> <h3>PAIN 100% BLÉ ENTIER</h3> <p>Le Vieux Moulin - 24 onces Le pain d'autrefois</p>

Information-Santé

LES BIOFLAVONOÏDES

Jean-Marc Brunet
Membre de l'Académie des Sciences de New York



La vitamine C connaît aujourd'hui une forte popularité. C'est très heureux qu'il en soit ainsi, car cette vitamine apporte à l'organisme de précieuses substances pour le maintien de la santé. On oublie cependant que la vitamine C doit être accompagnée d'autres éléments pour répondre efficacement à tous nos besoins. Ces autres éléments sont les bioflavonoïdes.

Dans les aliments qui renferment de la vitamine C, on trouve de bonnes quantités de bioflavonoïdes, anciennement appelés vitamine P. Ce sont ces bioflavonoïdes qui permettent de renforcer les capillaires et d'éviter les saignements de nez ou la brisure des petits vaisseaux sanguins sous la peau. La vitamine C seule ne peut pas corriger cette situation.

La plupart des préparations de vitamine C que l'on trouve dans le commerce sont faites d'acide ascorbique pur. Ils ne contiennent pas de bioflavonoïdes. Par contre, la vitamine C que l'on trouve dans les magasins d'aliments naturels renferme ces précieuses substances. Cette forme de vitamine C est de beaucoup supérieure aux préparations ne contenant que de l'acide ascorbique.

NOS CONSEILLERS DE SANTÉ SONT FORMÉS À L'INSTITUT NATUROPATHIQUE
LA SEULE INSTITUTION NATUROPATHIQUE
RECONNUE PAR LE COLLÈGE DES NATUROPATHES DU QUÉBEC

SOUPE à l'OIGNON gratiné

Recette tirée du livre "Recettes culinaires de santé"

de Madeleine Guénette



Bouillon de bœuf déshydraté Le Naturiste
Cubes de bouillon de légumes ou de soya naturel
Eau chaude

Poivre
Oignons tranchés
Cubes de pain naturel
Fromage gruyère ou cheddar râpé [naturel]

PRÉPARATION

Préparer un bon bouillon avec l'eau, les bouillons déshydratés choisis et le poivre. Goûter et corriger les proportions de l'eau et des bouillons s'il y a lieu. Ajouter les oignons et cuire pas plus que nécessaire. Il faut que les oignons restent fermes. Verser dans des bols à soupe allant au four. Recouvrir de cubes de pain naturel et ensuite de fromage râpé.

Déposer les bols sur une tôle à biscuits et glisser dans le four sous le gril jusqu'à ce que le fromage fonde et bouillonne.

Servir brûlant.

On peut ajouter un soupçon de jus de tomate et du laurier en poudre avant la cuisson.



Salut, Aramis!

CHANGEMENT D'ORCHESTRE:

Pour le reste du mois d'avril, nous aurons, pour vous divertir tous les samedis soir, l'ensemble "Les Fusillions" de Saint-Georges; nous invitons tous nos membres à venir en grand nombre à nos soirées régulières du samedi soir.

FINALE DE CRIBLE:

Le 29 avril prochain auront lieu, les finales de cribles, suite aux différents tournois disputés à tous les premiers dimanches, depuis le début de l'année; on demande à tous les finalistes d'être présents.

TOURNOI REGIONAL:

Nous répétons l'invitation lancée dernièrement, à tous les amateurs de "pool" de participer à ce grand tournoi régional qui se déroulera le 6 mai prochain; \$500.00 en bourses seront distribués, comme suit: Classe "A": 250.00, Classe "B": \$150.00; finaliste "A": \$50.00, finaliste "B": \$50.00. L'inscription est de \$20.00 par concurrent; bienvenue à tous les amateurs.

MEMBRES EN REGLE:

Le chiffre est porté maintenant à 1182; c'est encore loin du "12012" mais nous ne sommes pas électriques.!

CONDOLEANCES;

A la suite du décès de M. Irénée Poirier, survenu dernièrement, le Club Aramis offre ses condoléances à la famille; le défunt était le père de Réal Poirier et le beau-père de Roger Baron.

"ERRATUM:

La semaine dernière, sous le paragraphe "Les Aramis à la T.V. nous aurions du lire..." l'émission Parle, Parle, Jase, Jase, retransmise à 17.30 heures, au lieu de 15.30 heures nous nous excusons.

L. Cormier, publiciste

Soirée de l'Age d'Or de Ste-Cécile

Soirée de l'Age d'Or samedi le 21 avril à la salle d'accueil, les membres et leurs amis ainsi que ceux des paroisses avoisinantes sont cordialement invités.

ATTENTION! ATTENTION!

GERARD QUIRION de Lambton

encanteur-licencié ayant 30 années d'expérience, est toujours acheteur de terre avec roulier et animaux ou roulier et ferme avec animaux, coupes de bois; il est toujours à votre disposition pour faire vos encans à commission.

Il fera tout son possible pour bien vous servir. Notez bien que tous les animaux doivent subir des "tests" fédéraux 30 jours avant la vente à l'encan.

Pour plus d'information, s'adresser à

GERARD QUIRION de Lambton
Téléphones à frais virés:
1-(416)-481-2696

La fête des Giguère cet été à l'île d'Orléans

L'île d'Orléans fêtera cette année le 300e anniversaire de l'arrivée des pre-

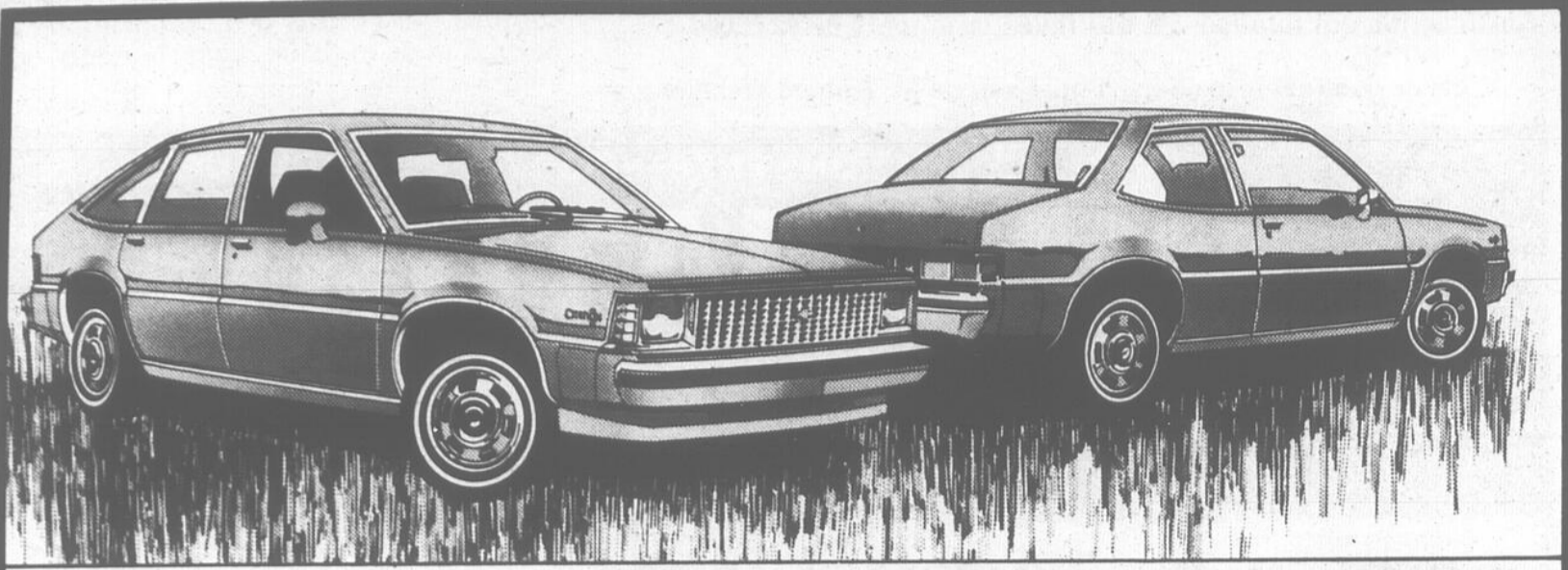
miers habitants de l'île. En effet depuis plusieurs mois déjà, on se prépare fébrile-

ment à célébrer majestueusement l'évènement. Ainsi on a fait le relevé de toutes les familles ont oeuvré à l'implantation d'un premier village au milieu du fleuve Saint-Laurent et les descendants de chacune de ces familles seront invités à

venir fêter dans l'île au cours de l'été 1979.

Dans le cadre de ces fêtes les familles Giguère se réuniront le 18 août prochain à Sainte-Famille, île d'Orléans et le 19 août sur la Côte de Beaupré.

Les personnes intéressées à se renseigner sur l'histoire de leurs ancêtres et à participer à ce rassemblement, n'ont qu'à communiquer avec Mme Céline Giguère, Fête des Giguère, Poste restante, Sainte-Famille, île d'Orléans, GOA 3PO.



Chevrolet Citation 1980

La première Chevrolet des années 80 est pleine de qualités. Aérodynamique et racée, elle est compacte à l'extérieur, vaste à l'intérieur: 5 adultes peuvent s'y asseoir. Citation est souple et rapide, d'allure sportive. La traction avant fournit une bonne adhérence sous la pluie, dans la neige et la boue. Quatre modèles au choix: coupé 2 portes, coupé club 2 portes, coupé 2 portes à arrière ouvrant, sedan 4 portes à arrière ouvrant. Moteur 4 cylindres standard ou V6 en option.

Venez voir Citation et en faire un essai sur route.



Les premières traction avant des années 80 signées Chevrolet et Oldsmobile, c'est à voir!

Omega est dotée de la classe, de la beauté, du luxe et de l'ingénierie typiques d'une Oldsmobile. Compacte à l'extérieur, elle offre à l'intérieur presque autant d'espace et de confort qu'une Oldsmobile de taille moyenne. La traction avant avec moteur monté transversalement fournit une meilleure adhérence et plus de stabilité. Omega 1980. Quand Oldsmobile accepte de signer une petite voiture, c'est qu'elle est bien construite. Pour vous en convaincre, venez la voir et surtout en faire l'essai sur route.



Oldsmobile Omega 1980



Venez les voir bientôt.

En montre dès aujourd'hui chez

L. PAQUET AUTO inc.

4710 Laval Lac-Mégantic 583-2626

FAÇADES DE MAGASINS
VITRES THERMOS
PHARMACIES
MIROIRS
PORTES DE DOUCHE
PORTES DE GARDE-ROBES



• PORTES DE GARAGES EN ALUMINIUM
• GAMME COMPLETE DE FENETRES
• PORTES PATIO en vitre ou en aluminium
• FENETRES PANORAMIQUES

VITRERIE MEGANTIC enr.

Magella Roy, prop.

6221 SALABERRY LAC-MEGANTIC 583-2772

La consommation des médicaments

On le dit et on le répète régulièrement: nous consommons trop de médicaments. Nous en abusons comme s'il s'agissait de bonbons: comprimés pour les maux de tête, d'autres pour un foie trop lent, d'autres encore pour des intestins paresseux, sans compter ceux qu'on ingurgite de «peur» d'avoir mal quelque part...

Pourtant, tout médicament peut être considéré comme potentiellement toxique. On doit donc en user avec précaution et seulement pour des raisons bien précises. Ce n'est certes pas le seul moyen

de tout guérir et de tout prévenir...

Par ailleurs, les médicaments grand public, qu'on peut obtenir sans ordonnance, sont généralement faciles d'accès et librement exposés. On peut donc les trouver partout. Cependant, si les fabricants de ces produits doivent prouver que les éléments qui entrent dans leur composition ne sont pas dangereux, ils n'ont pas, toutefois, à prouver qu'ils sont efficaces. Si vous ne voulez pas dépenser inutilement votre argent, demandez donc conseil à votre pharmacien avant de

les acheter.

Parlant de conseils... en voici quelques-uns
Achetez vos médicaments de préférence à la même pharmacie. Choisissez-la en fonction de la qualité des services professionnels, bien sûr, mais aussi en fonction des prix auxquels cette pharmacie vend ses médicaments. Car vous avez le droit de savoir ce que vous coûteront vos médicaments. Le pharmacien doit, en effet, mettre à votre disposition la liste des médicaments vendus dans sa pharmacie ainsi que leur prix. Donc, avant de choisir votre pharmacie, magasinez.

Suivez toujours les indications du pharmacien quant à l'usage que vous devez faire de vos médicaments: sur le nombre de fois qu'ils doivent être pris quotidiennement, à quel moment de la journée, etc.

Tenez compte aussi des conseils qu'il vous donnera concernant les effets secondaires de vos médicaments, les interactions de ces produits avec l'alcool, la nourriture, etc.

Voyez quelle est la date limite de conservation de vos médicaments. Après cette date, la préparation peut perdre de son efficacité ou s'altérer au point d'être même nocive. Par conséquent, vérifiez l'odeur et l'apparence des médicaments.

(Suite à la page 42)

Le Roi de l'Erable inc.

- Tubulure 5/16, 3/4, 1, 1 1/4, 1 1/2
- Démarreur automatique
- Système vacuum
- Moteur Diesel 5 hp à 60 hp
- Moteur essence 5 hp à 40 hp
- Service d'appels enregistrés en tout temps pour mieux répondre à vos besoins



Yves Laflamme
[418] 338-4272



Gaston Huppe
[418] 335-6345

LIVRAISON GRATUITE
210, rang 3, PONTBRIAND

Nouveau CENTRE de COUTURE «TOUCHE A TOUT»

(local autrefois occupé par le Centre de couture Marthe)

6318, rue Salaberry LAC-MEGANTIC 583-3902
Réal GOSSELIN, Charles GOSSELIN, Gérald GOSSELIN 583-4434
 et Jeannot GOSSELIN, co-propriétaires

MACHINES A COUCRE: BERNINA - OMEGA - PFAFF
TISSUS A LA VERGE
ACCESSOIRES DE COUTURE

AGENCE ELECTROLUX **VENTE - REPARATION - SERVICE**
et accessoires pour aspirateurs **sur toutes marques de machine**

GERMAIN LESSARD

JARDINIER
PAYSAGISTE

6693 Wolfe

LAC-MEGANTIC

tél. 583-2326



ENGRAIS et
PESTICIDES

- TERRASSEMENT
- PELOUSES
- TERRE A JARDIN
- GRAVIER
- PLANTATION d'ARBRES DECORATIFS et autres
- ARBUSTES, HAIES, FLEURS
- ENGRAIS • HERBICIDES
- TERREAU



L'année de l'enfant



CAROLE, 9 ans
 fille de M. Mme J-Claude Rodrigue
 de Lac-Mégantic



MARC, 3 ans
 fils de M. Mme J-Claude Rodrigue
 de Lac-Mégantic



MARTINE, 5 ans
 fille de M. Mme J-Claude Rodrigue
 de Lac-Mégantic



BEBE JULIE, 9 mois
 fille de M. et Mme Claude Jacques
 (Corinne Bouffard) de St-Romain, petite-fille de
 M. et Mme Romain Jacques de Stormoway et
 Mme Auxilien Jacques de St-Romain



ROCK, 5 ans
 fils de M. Mme Richard Isabel
 (Lise Labonté) de Rock Forest



NANCY, 7 ans
 fille de M. Mme Richard Isabel
 (Lise Labonté) de Rock Forest



SIMON, 6 ans
 fils de M. Mme Damase Bouffard
 (Ghislaine Caron) de St-Romain



NATHALIE, 8 ans
 fille de M. Mme Fernand Bédard
 de Lac-Mégantic, petite-fille de
 M. Mme Alfred Bédard
 de St-Jean Vianney

commanditée par

Chez LIZETTE enr. et Le KAROUSEL enr.

SPECIALITE POUR ENFANTS

SPECIALITE POUR ADOLESCENTS

6350 Salaberry - 583-1816 LAC-MEGANTIC 5429, Frontenac - 583-3331

A l'occasion de l'ANNEE de l'ENFANT, Mme GISELE BEAUJOIN, propriétaire offre \$300.00 en marchandises (\$150 par magasin) TIRAGE le 29 septembre 1979; Enregistrez votre enfant: un billet avec chaque \$10.00 d'achat.

La consommation..

(Suite de la page 41)

ments que vous avez. En cas de doute, consultez votre pharmacien.



Ne prenez jamais de médicaments prescrits à une autre personne, même si vous éprouvez les mêmes maux qu'elle.

Souvenez-vous qu'il ne faut jamais prendre des médicaments dans l'obscurité. Car, ensuite, il sera peut-être trop tard pour les identifier...

Faites le ménage de la pharmacie
C'est peut-être le temps de procéder à ce grand ménage maintenant. Il faut le faire au moins une fois par année.

Votre armoire à médicaments est-elle située dans la salle de bain? Sachez donc que c'est le pire endroit de la maison où l'humidité ambiante fait très mauvais ménage avec les médicaments; elle peut en altérer la composition.

Songez donc à situer votre pharmacie ailleurs, hors de

la portée des enfants, sur une tablette élevée, de préférence dans une armoire fermée à clé.

Maintenant, faites l'inventaire de votre armoire. Savez-vous qu'il y a seulement trois articles essentiels dans une pharmacie? Un thermomètre, un analgésique et un désinfectant. Combien y en a-t-il dans la vôtre?

Identifiez bien chaque bouteille ou flacon; ne laissez jamais les contenants sans étiquette.

De plus, ne placez jamais différents médicaments dans un même contenant.

L'inventaire terminé, jetez le contenu des flacons inutiles

dans les toilettes. Les enfants ont tellement les mains fureteuses...

Est-il nécessaire de rappeler, en terminant, qu'il n'y a pas de meilleurs remèdes contre les indispositions passagères qu'une alimentation saine et un régime de vie équilibré.

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur:

Sherbrooke
740 ouest, rue Galt
J1H 1Z3, tél.: 566-4266

LA LIGNE DE GRAND LUXE INGLIS



PARTEZ!

Vous pouvez gagner une croisière pour deux sur le Queen Elizabeth 2 de Cunard plus un voyage de deux semaines en Europe. Aucun achat nécessaire. Demandez tous les détails.

Chez

Yves Carrier meubles *Inglis*

marchand de meubles

548-5821

ST-LUDGER

comble tous vos désirs et même davantage.

Exemption sur le prix de l'essence pour les handicapés

par René Perreault

il serait bon que vous ou on vous les réclames conserviez au cas me.

Les personnes handicapées peuvent maintenant réclamer une déduction de \$0,10 du gallon d'essence qu'ils consomment pour tous leurs déplacements personnels. Mais attention! ne demandez pas cette réduction au pompiste de la station-service où vous achetez habituellement votre essence car il risque de se fâcher. Lisez plutôt attentivement ce qui va suivre.

À quelles conditions?

Vous êtes une personne souffrant d'un handicap physique ou mental et pour cette raison, vous n'avez pas accès aux systèmes de transport en commun. Vous devez utiliser votre voiture pour vos déplacements personnels ou encore les services d'une autre personne. Alors vous êtes admissible à l'exemption de la taxe d'accise sur l'essence. Ce qui veut dire que vous pouvez réclamer une réduction de \$0,10 du gallon d'essence que vous consommez pour votre usage personnel.

Comment réclamer?

La taxe d'accise sur l'essence est perçue par le gouvernement fédéral. Pour obtenir votre exemption, vous devez remplir un formulaire en ce sens disponible dans les bureaux de poste et le retourner aux bureaux de l'Accise du ministère fédéral du Revenu. A l'appui de votre demande, vous devez joindre une attestation du médecin déclarant votre incapacité à utiliser les systèmes de transport en commun. Bien que vous n'ayez pas à fournir les reçus à chaque demande que vous présentez,



il suffit de si peu de choses

Cinquante ans de perdus pour quelques secondes d'inattention. Il suffit de si peu de choses pour que débute un incendie. Les feux d'herbe, sont inutiles et dangereux.

Inutiles:

Contrairement à la croyance populaire, le brûlage ne favorise aucunement la repousse.

En brûlant la vieille herbe, vous privez le sol de la matière organique que constitue la végétation.

Dangereux:

Les feux d'herbe qui échappent au contrôle constituent un danger pour la population, les habitations, la forêt et entraînent des pertes parfois élevées.

Plus de la moitié des incendies forestiers, attribuables à ceux qui vivent à proximité de la forêt, sont dus au brûlage de l'herbe sèche.

pour éviter un incendie



SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DU SUD DU QUÉBEC

BIENVENUE à tous les agriculteurs

Vous avez déjà, ou vous avez l'intention de formuler une demande d'emprunt à l'office du crédit agricole ?



VENEZ NOUS RENCONTRER. LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT EST ACCRÉDITÉE POUR CONSENTIR DES PRÊTS EN VERTU DE LA LOI TANDEM*. DEPUIS VINGT ANS DÉJÀ, NOUS AIDONS LES AGRICULTEURS À S'ÉTABLIR, ET NOUS CONTINUONS TOUJOURS À OFFRIR UN MÊME SERVICE RAPIDE ET COURTOIS.

La Caisse d'établissement de la Chaudière et les agriculteurs...
"une semence qui mûrit ensemble."



la caisse d'établissement de la chaudière

SIÈGE SOCIAL: 208, BOUL. D'IONNE ST-GEORGES OUEST, BEAUCÉ QUE. G5Y 5C1 C.P. 250 TEL.: (418) 228-5571

avis légaux · appels d'offres · soumissions

M. CLAUDE BERUBE
à la présidence
des journaux SELECT
du Québec



Monsieur **CLAUDE BERUBE**, lors d'une récente assemblée générale tenue à Québec, a été élu président de l'association "LES JOURNAUX SELECT DU QUEBEC". Cette association d'affaires, née il y a trois ans, regroupe 44 journaux hebdomadaires régionaux au Québec et connaît une croissance importante.

Monsieur **CLAUDE BERUBE** est l'éditeur de l'HEBDO (Cap-de-la-Madeleine - Trois-Rivières) et de l'HEBDO du St-Maurice (région Shawinigan).

Le dynamisme de Monsieur Berube est déjà reconnu dans le monde des communications et apportera à ce regroupement un élan certain au cours des prochaines années.

La représentation de cette association est assurée par **MARC LEFEBVRE** et **ASSOCIES DE MONTREAL**.

Plus de détails sur le budget Parizeau

REVENU MINIMUM AUX TRAVAILLEURS

(C.C.) — Une somme de \$31 millions sera consacrée à l'introduction cette année, du nouveau régime de supplément au revenu de travail. Ce régime vise à fournir aux travailleurs à faibles revenus des prestations basées sur le revenu du ménage. Au cours de la première année, le régime ne vise que les ménages avec enfants. Les ménages pourront recevoir des prestations annuelles allant jusqu'à un maximum de \$1,500. Ce programme s'adresse aux ménages avec enfants ayant des revenus annuels inférieurs à \$10,000.

FAVORISER L'INNOVATION DANS L'INDUSTRIE SECONDAIRE

Sur un budget total de \$113 millions, le ministère de l'Industrie et du Commerce consacrera \$88 millions à l'orientation et au développement de l'industrie secondai-

OFFRE DE VENTE

MUNICIPALITE DE LAMBTON

La municipalité de Lambton offre en vente un camion usagé de marque Ford 1962, 4 x 4, tel que vu dans l'état actuel.

Les soumissions devront parvenir au bureau du secrétaire-trésorier sous enveloppe cachetée, pour la session du 1er mai 1979.

La soumission la plus haute sera acceptée.

Donné à Lambton ce onzième jour de mars mil neuf cent soixante-dix-neuf.

Wellie Turcotte
Secrétaire-trésorier

Nouveau bureau d'architecte à Lac-Mégantic

M. JEAN-GILLES NADEAU, architecte

annonce

L'OUVERTURE d'un BUREAU à Lac-Mégantic

4927, rue Laval

(édifice Mes Drouin & Talbot)

Pour **INFORMATIONS** ou **SERVICES PROFESSIONNELS**

composez **583-0393**

Appel d'offres



Gouvernement du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Ministère des Transports

Projet: 524-1901-9: Concassage de gravier dans deux bancs, dans les municipalités de Stratford canton et Milan, comté de Mégantic-Compton.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires au Québec et qui auront réquisitionné les documents à leur nom.

Un versement de \$5,00 non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des documents du projet.

Garantie de soumission exigée: Cautionnement de soumission: \$10,000.00 ou chèque visé: \$5,000.00 ou obligations conformes aux exigences: \$5,000.00.

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont: Service des Contrats, ministères des Transports, 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9 ou 225 est, Crémazie (1er), Montréal, P.Q., H2M 1L5.

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9.

Ciôture de la réception des soumissions à:

15:00 heures

le mardi, 1er mai, 1979

Le sous-ministre
Hugues Morrissette

CLINIQUE de DENTUROLOGIE LAC-MEGANTIC ENR.

Pour un meilleur service



Roger DUMAS d.d.

M. Roger Dumas, denturologiste diplômé bien connu dans la région, annonce qu'il vient de s'associer avec M. Guy Perreault, diplômé en denturologie et opérera sous la raison sociale



Guy PERREAULT, d.d.

Clinique de denturologie
Lac-Mégantic Enr.

Pour fabrication de prothèses dentaires, empreintes, restauration ou réparation de prothèses, prenez rendez-vous en composant:

583-0669

3538, rue Bernier
Lac-Mégantic, Qué.

re. Signalons qu'un programme de \$1,8 millions visant à stimuler l'innovation dans l'industrie du meuble et de la chaussure sera mis en oeuvre. Il s'échelonnait sur trois ans et s'élèvera à 10 millions de dollars au total. Par ailleurs, cette année, \$13,5 millions seront affectés au programme d'aide à l'entreprise manufacturière innovatrice.

\$25 MILLIONS DE PLUS POUR FAVORISER L'EMPLOI

Pour favoriser l'emploi des jeunes et de bénéficiaires de l'aide sociale, le gouvernement injectera \$25 millions dans les crédits du ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre qui augmentent de 46% pour atteindre \$110,2 millions. Une somme globale de 68,3% sera affectée à la main-d'oeuvre et à l'emploi. Le programme de placement étudiant disposera de \$4,7 millions. L'Office de la construction du Québec recevra \$2 millions pour ses services de placement et \$3 millions pour assurer la sécurité au travail. Enfin, \$6 millions seront consacrés aux prestations de congé maternité, soit un accroissement de \$4,3 millions.

RAPPEL

Joice Kirchs reprendra dès le 23 avril prochain la session de cours de "ballet-jazz", interrompu en décembre 1978.

Les personnes déjà inscrites sont priées de prendre note de cet avis...

Rendez-vous le 23 avril 1979, à 19 heures à l'auditorium de la polyvalente Montignac.



POUR PRENDRE UN VERRE D'EAU
FROIDE ON LAISSE COULER DE CINQ
À SIX FOIS LA QUANTITÉ NÉCESSAIRE...
POURQUOI NE PAS GARDER UN
RÉCIPIENT D'EAU AU RÉFRIGÉRATEUR?

Les clubs 4H du Québec

ATTENTION! ATTENTION!

VENTE par ENCAN

vendredi 20 avril à 10h30 a.m.

SUR LA FERME DE

M. Michel Dallaire

La ferme est située dans le rang "Risborough"
à 4 milles du village de Saint-Ludger

SERONT VENDUS:

Quarante-sept têtes de bétail dont: 26 vaches à lait "Holsteins", 3 taures de 2 ans, 3 taures de 1 1/2 an, 1 taureau, 12 truies en gestation de 1 an à 3 ans, 2 lards; tous ces animaux ont subi les épreuves du test fédéral.

LA MACHINERIE COMPREND:

Un tracteur International" 444 avec loader, épandeur à engrais "Massey Ferguson" 130 minots ayant 1 an d'usage, charrue à 2 versoirs, grappe à tracteur, râtelier de côté chapeau de paille, 2 wagons à pneus dont 1 de 15 tonnes, semeuse à engrais chimique, faucheuse-conditionneuse Hesston, no P.T.10, 1 an d'usage, herse à disques & à ressorts, hydrauliques, 1 an d'usage, semeuse à grain, presse à foin New Holland no 273, traîne à foin, faucheuse Inter, monte-balles, trapeuse De Laval, anti-magnétique, réservoir à lait De Laval, capacité 300 gallons, 2 fans d'étable, 1 fan à foin 8 palettes, avec tunnel, nettoyeur Lajoie, sortie à gauche 2 ans d'usage, Cascade 40, tableau d'étable de gestation, beaucoup d'outils de hangar, ainsi que d'autres articles qui seraient trop long à énumérer.

Condition de la vente: comptant, cantine sur les lieux, apportez vos livrets de chèques.

Veillez arriver à bonne heure car l'encan sera terminé vers 16h30. Cette vente est faite pour: Normand Paré de Saint-Ludger, tél.: 548-5373 et Jean-Luc Lamontagne de Saint-Ludger, tél. 548-5259.

Les encanteurs licenciés:

Gérard QUIRION de Lambton — tél.: 486-2696

Clermont VEILLEUX de La Guadeloupe — tél.: 459-3332

Bienvenue à tous.

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

DATE LIMITE: VENDREDI, 15 HEURES

TARIF \$2.00 15 MOTS — 0.05 LE MOT SUPPLEMENTAIRE — PAYEE COMPTANT OU AVANT PARUTION
\$3.00 LE POUCE AVEC CADRE — .50 DE PLUS SI ON DOIT FACTURER

Maisons à vendre

BUNGALOW neuf, en pierres et briques, gr. 26 x 41 avec marquetterie, tapis, céramique, chauffage électrique, foyer, "car port", remise. Terrain de 100 x 118. S'adresser à 3135 Taché ou tél. 583-4397.
[janv. 9 JNO]

Résidence privée située rue Agnès, 7 pièces plus petit logement à bon revenu. Garage Terrain 50' x 100', si intéressé, prendre rendez-vous après 6 heures à 583-1067.
[fév. 6 JNO]

BUNGALOW en briques, chauffage électrique, garage, situés rue Principale à Lambton. Prix demandé: \$35,000. Si intéressé composez après 5h30: [418] 486-7761 [m. 27, avr. 3-10-17-24]

MAISON à 2 logements de 5 1/2 pièces chacune, située au 4584 et 4580 Bécigneul. Composez 583-2487 ou 583-3294.
[mars 13 JNO]

MAISON à vendre en pierre des champs, remis à neuf; 3 terrains 44' x 132' (maison construite au centre) sous-sol de 7 pieds de hauteur; maison conçue pour un 2e logement si désiré; garage. Peut être visitée au 4767, rue Laurier, 583-0118, Ligori Beaudoin.

MAISON de 7 pièces située au 3795, Lasalle, chauffage électrique, avec garage et entrepôt de 32 x 55 pieds. Composez 565-8759.
[avril 10-17-24, mai 1 P]

MAISON genre style "canadien" 2 étages, avec garage; construction d'un an; grandeur 25' x 32'; terrain boisé de 200'; située à 3 milles de Lac-Mégantic. Acheteur sérieux. Composez [après 5 heures] 547-3696.
[jan. 30 JNO]

MAISON de 7 logements dont 1 commercial, 2 meublés et 4 non meublés. Bon revenus. Bien située rue Laval. Composez 583-2360.
[avril 3 JNO]

MAISON, située à St-Jean Vianney, terrain de 100 x 200. Composez 583-4744, après 5 heures.
[avril 3-10-17-24 P]

MAISON mobile de 10 x 50 meublée, rang St-Michel. S'adresser à Paul Lacroix, Lambton, 486-2466.
[avril 3-10-17-24]

MAISON de 6 1/2 pièces, chauffage à l'huile et l'électricité, garage double avec grand terrain 75 x 485 pieds. Située au 7177 Wolfe (Ch. de la Dam). Composez 583-3971 après 6 heures.
[avril 3-10-17-24 P]



MAISON de CAMPAGNE, rang 9, Sainte-Cécile, 4 chambres à coucher. Excellente condition. Maison mobile, près relais, Baie des Sables, grand terrain, endroit tranquille.



MAISON, coin Cartier & Victoria.

Pour achats ou ventes de propriétés, consultez

LEONARD LAVALLÉE
agent
4809 Laval, Lac-Mégantic
583-1736
ou 583-3233

MAISON située à St-Jean Vianney, rue de l'église. Composez 583-0251.
[avril 3 JNO]

MAISON située au village de St-Ludger, intérieur très bien fini, chauffage à l'eau chaude, très grand terrain avec jardin. Peu dispendieux à chauffer. Peut être discuté. Composez 583-2298 ou 548-5266.
[avril 10-17-24 mai 1]

MAISON à vendre située au 53 rue Principale à Lac-Drolet. Composez 549-2078
[avril 17-24]

MAISON de 2 logements. S'adresser à Antoine Lessard, 4934 Dollard ou 583-4306.
[avril 17 JNO]

MAISON mobile 12' x 53' située à Audet dans le village, terrain 55' x 200' avec garage. Composez, après 5 heures, 583-1718.
[fév. 20 JNO]

MAISON mobile 12' x 64', avec les meubles; terrain compris. Située dans le village de St-Ludger. Composez 548-5398
[avril 17-24, mai 1-8]

Chalets à vendre

Chalet située au Lac Trois Milles environ 12 milles de Lac Mégantic meublé, hiverisé, chauffé à l'électricité, 365 pieds sur le lac, terrain boisé, 101,700 p.c. Composez 583-3936.
[mars 13 JNO]

CHALET de 5 1/2 pièces, bien fini, habitable été-hiver, à Piopolis, près du lac Mégantic; aubaine. S'adresser à P. Grenier, [514] 656-6280
[mars 20 juin 5]

CHALET à vendre, 3 chambres, cuisine, cuisinière, terrain de 140' sur le lac Mégantic par 200 de profondeur; situé chemin de Woburn à un mille de la ville. Composez 583-0478.
[avril 10 JNO]

CHALET situé au rang de la Louise à Woburn. Construction récente eau courante l'été. Electricité. Accessible l'hiver. Terrain de 100 x 200. Composez 583-3606 après 17 heures.
[avril 10-17-24, mai 1 P]

Terrains à vendre

A VENDRE

TERRE de 52 acres comprenant érablière, grange, maison intérieur rénové, très bonne isolation, chauffage électrique ou au bois, tous les prélatrs, tapis, lustres, rideaux, antenne TV sont inclus. Libre immédiatement.
Composez [819] 547-3628 ou [819] 583-2520



CHALET meublé situé au Lac-Orignal

MAISON située rue Ville-neuve, 12 appartements, très bonne occasion; A QUI LA CHANCE?

MAISON semi-meublée située rue Papineau

CHALET meublé situé au Lac 3 Milles

TERRAIN de 200 x 800 pieds, situé à Sainte-Cécile

TERRE de 100 acres avec maison située à Stornoway

TERRAIN au bord du lac Mégantic 104' x 236', chemin Baie des Sables.

MAISON style canadien, rue Lafortaine, terrain de 100,000 pieds carrés.

MAISON MOBILE 1978, Bendix, située rue Brébeuf.

TERRE 100 acres, située à St-Evariste avec maison, garage double, et grange établie.

COUPE de bois environ 1000 cordes située à Lac-Drolet.

ON DEMANDE: aurait acheteur sérieux pour une ferme et son roulant avec un quota de lait de 800,000 livres et plus.

Service IMMOBILIER de la CAISSE d'ETABLISSEMENT de la CHAUDIERE, courtier

GUY LAPOINTE, agent
Tél.: bur. 583-0144
rés. 583-1311
Lac-Mégantic

BEAUX terrains [1000 pieds] sur le bord du lac des Joncs, qui donne sur le lac Mégantic à vendre. Composez [514]263-5252 entre 9 heures et 5 heures p.m.
[avril 17, mai 19]

Ferme au Lac-Drolet, avec scierie. Maison et grange 146 acres de terrains. Composez [418] 459-3343 ou 459-6827.
[sept. 12 JNO]

A vendre

EMPLACEMENTS pour constructions résidentielles situés dans les limites de la ville de Lac-Mégantic, sur la rue Salaberry. Services d'aqueduc et d'égoûts rendus.

5 terrains 100' x 100'

Pour informations, s'adresser à:

LUCIEN BILODEAU
Mégantic Manufacturing Co.
Tél.: 583-1550 [jour]
ou 583-0439 [soir]

TERRAIN de 60 acres avec plantation et camp en bois rond, dans le 10e rang à Lac-Mégantic. Composez 549-2928 entre 8 heures et 10 heures le soir.
[avril 10-17]

TERRAIN résidentiel situé rue Lafontaine 90' x 115'. Composez [entre 6 heures et 9 heures] 583-3151.
[Fév. 6 JNO]

TERRAIN de 100' x 100', services rendus, situé rue Jeanne Mance. Composez 583-2227.
[mars 27 JNO]

A VENDRE



BATISSES et **TERRAIN** pour commerce situés au 6308 Salaberry.

Composez: 583-1844
ou : 583-2466
le jour
et 583-4917
le soir

TERRAIN situé rue Vanier de 75 x 150. Composez 583-4352, Claude Lacroix.
[avril 3-10-17-24]

Automobiles à vendre

CAMION Ford 1975, acheté en 1976, de 3-4 de tonne avec boîte de 500 pieds cubes. Prix à discuter. Composez 583-3241.
[avril 3 JNO]

MAZDA 808 1974 tout équipée à vendre; prix \$750, meilleur offrant. Composez 583-4305.
[avril 10-17]

FORD Montego 1971, mécanique A-1, moteur 302, bien chauffée, radio. Prix \$300. Composez 657-4579.
[avril 17 JNO]

MOTO "Suzuki" 100, à vendre, 2000 milles seulement à l'état de neuf. Composez 583-1765.
[avril 17]

PLYMOUTH Volare 1976, 12,000 milles, s'adresser à Roland Gaborou, tél. 583-1368, 5 heures.
[avril 17]

LOADER sur chenilles Case 15310E, 1963, rénové à vendre. S'adresser à Rosaire Boucher, tél. 583-0304.
[avril 17 JNO]

METEOR Rideau 500, 1971, bonne mécanique à vendre. Composez après 6 heures, 583-2795.
[avril 17-24]

Motocyclettes à vendre

MOTO Honda MR 175, 1978, 1700 milles, en très bon état. Prix: \$800. Composez 544-2062.
[avril 3-10-17-24 P]

MOTO Honda 360 CB, 2 cylindres, 8,000 milles. Prix, \$700. Composez 583-2156, Michel Clerc.
[avril 3-10-17 P]

MOTO 400, Honda 1977, 8,000 milles, 4 cylindres. Composez 544-4438
[avril 10-17-24]

MOBYLETTE 1974 à vendre en parfait état; aussi une autre au complet pour les pièces. Composez 583-3610 ou 583-3960
[avril 17]

MOTOCYLETTE "Bultaka" 74, 350 cc, très bas prix. Composez après 5 heures, 544-4931.
[avril 17]

MOTO Honda 1000 1976, en très bon état. Cause de vente décès. Composez 583-1591.
[avril 17-24 P]

MOTO-CROSS 250 Mx3, Canam '77 composez 583-4919
[mars 6 JNO]

Divers à vendre

CHAUDIERE A VAPEUR possibilité de 100 livres de pression, avec brûleur à l'huile, FOURNAISE Atlas Webster, cap. 430,000 BTU, air chaud, avec conduits, réservoir d'huile; MACHINES A COUDRE industrielles, en bon état.
COMPOSEZ 583-0410
(juin 13 JNO)

ROBE de MARIEE blanche genre paysanne avec traine, grandeur 7 ans, manches et voile longs. Composez 548-5318.
[mars 27, avr. 3-10-17]

TERRAINS de 250 x 150 pieds de profondeur, situés sur le chemin de Nantes et Chalets: 2 au club de Chasse et Pêche de St-Ludger et 1 à Nantes. S'adresser à Emile Gobeil, 547-3696.
[mars 20 JNO]

Produits de décapage, cire des "Artisans du Meuble Québécois", et Artisanat régional Boutique des Artisans, 2981, Agnès, Lac-Mégantic, tél. 583-1695
[mars 27 avr. 3-10-17]

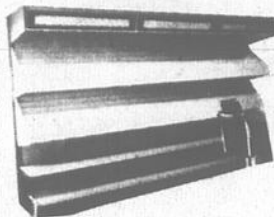
A VENDRE

MANUFACTURE DE BARDEAUX DE CEDRE, située à Bury, avec quota de 38,400 paquets l'an. Inclus: bâtisse 978.5 p.c., terrain 30,309 p.c. et l'équipement standard. En plus, une terre de 113 acres située dans le canton de Newport

Prix demandé: \$30,000

Contactez: PIERRE COMEAU
[819] 565-4740

A VENDRE



KIOSQUE à journaux et revues presque neuf. Grandeur 12 pieds de long, éclairage à l'électricité. S'adresser au

G & G Lunch
Lac-Mégantic
Tél. 583-0133

ROULOTTE Bellevue 69' équipée au complet, grand avant, propre, prix à discuter, composez 548-5290 après 5 heures.
[avril 10-17-24]

MOTEUR Evinrude 4 C.U. 1977. En très bon état. Composez 583-3606 après 17 heures.
[avril 10-17 P]

ROBE de mariée 11-12 ans et déshabillé pour soirée de noces. Composez 583-2456.
[avril 10-17]

CHAINES

Fabrication et vente de chaînes de tous modèles et de toutes grandeurs pour camions, tracteurs, débussageuses. Aussi chaîne brute anneaux, crochets, etc. à la pièce.
Pour informations:

BEAUCE CHAINE ENR.
Tél.: [418] 774-6881

ROBE de mariée longue, blanche, grandeur 7-8 ans. Composez 583-3218
[avril 17]



Petit chalet à vendre, pour être déménagé à prix d'au-baine au lac Orignal. S'adresser à GREGOIRE LEMIEUX 6337, Salaberry, tél. 583-0498

ROULOTTE 31' Appalaches 1975, Royal; air climatisé; avec vent. Composez [418] 228-2094 à St-Georges ou 583-4377.
[avril 17 JNO]

A VENDRE

POUSSINS de un jour pour la chair ou la ponte. Poulets rouges ou blanches.
Commandez le plus tôt possible.

HERVE BELLAVANCE
Route 108 - Courcelles
Tél.: [418] 483-5519
(fév. 27 JNO)

ROBE de mariée avec traine création "Pronuptia" grandeur 8-9 ans, chapeau et voile. Composez 583-1486 après 4 heures.
[avril 17-24 P]

FORD Ltd 1973, \$800 et chiens de 2 ans de 5 à 10 livres et une chienne de 1 an de 12 livres environ. Composez 583-1416.
[avril 17-24 P]

ROULOTTES A VENDRE ou A ACHETER

Vendons: motorisés, roulettes, tentes-roulottes, neuves ou usagées, ainsi que accessoires de roulettes.
Achetez: roulettes usagées

ROGER OUELLET
Rue du Collège, LAMBTON
Tél.: [418] 486-7135
ou 486-7455
(mars 13 JNO)

LOTS BOISES A VENDRE

au DEVELOPPEMENT de la Baie Victoria

Magnifiques terrains subdivisés par un arpenteur-géomètre à vendre, avec accès à une plage privée sur le lac Mégantic. Endroit idéal pour se reposer.

- Terrains sablonneux
- Sports: natation, pêche, voile chasse, motoneige, etc...
- Taxes municipales et scolaires minimales
- Conditions faciles de paiement
- Terrain à partir de \$600

Pour informations, s'adresser aux

PLACEMENTS DUBE inc.
5060, PAPINEAU LAC-MEGANTIC

Raymond DUBE, président 583-2424
Jérôme DUBE, secrétaire 583-3893
Jacques DUBE, gérant 583-0410 583-0218
André DUBE, trés., Woburn 544-2722 544-2822

PETITES ANNONCES 583-1630

VOS CONSEILLERS POUR UN BON ACHAT D'AUTO
chez
Mégantic Auto Inc.
DEPOSITAIRE
CHRYSLER - DODGE
PLYMOUTH
583-2385
4435, SALABERRY
LAC-MEGANTIC
GILBERT LAMBERT
JOCELYN CHAMPAGNE

Divers à vendre

VETEMENTS NEUFS À VENDRE
Jeans et jackets "Lols", vêtements de travail pour hommes, linge pour enfants de 2 à 16 ans à très bon prix. S'adresser chez
ROSAIRE GRENIER
583-2541
(avril, 10-17)

CHIEN-LOUP Poméranien beige, âgé de 1 1/2 ans, enregistré. Prix à discuter. Composez 486-7135 ou 486-7455.
(avril 10-17)

BICYCLETTE "Mustang" 20" pour garçons, trois vitesses, deux ans d'usage. Composez 583-3964
(avril 17 P)

REFROIDISSEUR à lait, 175 gallons en très bon état, à prix d'aubaine. Composez 583-0299
(avril 17 JNO)

TRES BON FOIN pressé à Marsboro. Composez 583-0256.
(avril 10 JNO)

MOTEUR Mercury 6 forces, pour bateau, reconditionné à neuf. Composez 583-1908.
(avril 10-17-24 mai 1)

MENAGES complets, bains évier, toilettes, lavabos, poêles de toutes sortes; fournaises à l'huile, chauffeuses électriques; portes, fenêtres, bureaux, chaises en bois de toutes sortes, lits de 36" et de 54", matelas etc. S'adresser à Grégoire Lemieux. 583-0498.
(avril 10 JNO)

ROULOTTE de 8 x 35 pieds meublée, chiens danois pure race et moto Honda 450 propre, en bon état. Composez 547-3684.
(avril 10-17)

SELLE Western à vendre. Composez 583-0397.
(avril 10-17-24)

ENCADREMENTS: faisons encadrements de toutes sortes; il suffit de composer 583-0978 nous irons vous voir avec notre assortiment de moulures. **LEONCE FORTIER** 4863 A. Laval, tél. 583-0978.

CARTES DE REMERCIEMENTS ET CARTES MORTUAIRES — Le deuil vous a frappé, vous désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie voyez notre catalogue de cartes ou de lettres de remerciements ainsi que de cartes mortuaires. Satisfaction garantie. S'adresser à **L'ECHO DE FRONTENAC** 5040 Boulevard des Vétérans, Lac-Mégantic, durant les heures de bureau ou le soir sur rendez-vous (583-1630 ou 583-2217).
(F 27 JNO)

8000 BALLEs de foin à vendre. Composez [418] 459-3343 ou [418] 459-6827.
(avril 3-10-17-24)

A LOUER

LOGEMENTS neufs de 4 1/2 pièces et 1 1/2 pièce, libres le 1er avril. Bloc Appartement situé rue Boutin. Composez 583-3276.
(fév. 20 JNO)

A LOUER

LOCAL commercial, situé dans le centre-ville. S'adresser à M. Louis Grondin, ou composez 583-4729.
(mars 27, avril 3-10-17)

CHAMBRE et PENSION au 5014 rue Champlain, s'adresser à Mme **LUCILLE LACHANCE**, tél. 583-2546.
(S 4)

CHALET meublé, chambre de bain complète, eau chaude fournie, à louer à la semaine sur le chemin de ceinture tout près de la Baie Victoria. Composez 583-2331 après 4 heures.
(avril 10-17 P)

BILODEAU REMBOURRAGE ENR.
(Jean-Louis Bilodeau propriétaire)
Pour la rénovation de vos vieux meubles, rembourrage de tous genres et réparations, composez
583-2774
R. R. 1 Lac-Mégantic

REPARATION de réfrigérateurs, laveuses, sècheuses poêles, lave-vaisselle, etc. des marques suivantes: Kelvinator, Roy Gibson, Admiral, Moffat, McClary Easy, Maytag, General Electric, Frigidaire, White, Westinghouse, etc. Maintenance effectuée par Gagnon Service [Raynald Gagnon, prop.] R.R. 1, Lac-Mégantic. Composez 583-3645.
(oct. 3 JNO)

Nouveau... Nouveau...
Faites votre propre jardin cet été en louant à bas prix un terrain de 225 pieds carrés. Plus de 100 terrains à louer, à 2 milles de la ville.
Composez 583-0397

ENEZ vous divertir à la Récréothèque 3961 Québec-Central tél. 583-3377. Salle de jeux comprenant: billard, ping-pong, machines à boules, échecs, cartes, dames, etc... Ouvert du lundi au vendredi de 19 à 23 heures et les samedi et dimanche de 13 heures à 23 heures. Propriétaires Roger Cloutier et Réjean Isabel.
(avril 17 P)

Contracteur électricien
Jean-Luc Bilodeau enr.
Entrepreneur-électricien
Pour effectuer tous genres de travaux en électricité, que ce soit résidentiel, commercial ou industriel, 8 années d'expérience.
Woburn - tél.: [418] 544-2971

VOULEZ-VOUS DU TAPIS?
Venez visiter le plus grand entrepôt de tapis, prétrapis, tuiles des Cantons de l'Est aux plus bas prix: de 20% à 50% de rabais.
CENTRE DE TAPIS COUTURE
820, Wellington Sud
Sherbrooke
Tél.: [819] 569-1105
(fév. 20 JNO)

SPENCER
CORSETS et BRASSIERES sur mesures pour vos problèmes de taille
Chez **BERTHE DALLAIRE**
St-Ludger
Tél. 548-5358 ou 548-5341

BUFFETS à domicile
Le restaurant chez Maurice offre le service de buffets froid ou chaud servis à domicile, table montée. Quelle que soit l'occasion: mariage, anniversaire, décès etc. ou le nombre de vos invités, nous nous chargeons de votre repas au complet. Composez
583-2565
(M13 JNO)

RAPPORTS D'IMPOTS ET CREDITS D'IMPOTS POUR ENFANTS
S'adresser à:
JEAN PERREAU
3465 Milette - 583-0750

ARGENT à prêter
• \$1000 à \$50,000 en 1re, 2e hypothèque partout.
• Taux à partir de 10%
• Payez toutes vos dettes et faites un seul petit paiement
• Attention spéciale à toutes demandes de la campagne

BADEAU & FILS
Courtiers
1576 King Ouest
Téléphones:
Sherbrooke: 569-7375
soir: 563-5604
Drummond: 477-2890
Victoriaville: 752-7772

REPARATION ET DECAPAGE de meubles antiques et autres
BRUNO ISABELLE antiquaire
3678 du Foyer, app. 7
tél.: 583-1202
(oct. 11 JNO)

GADGETS PUBLICITAIRES
Calendriers, plumes, cartons d'allumettes, bâtonnets à mixer la boisson, etc, macarons, imprimés à votre nom. Une publicité bien appréciée. S'adresser à **GERARD POIRIER**
5042, rue Laurier
Lac-Mégantic
Tél.: 583-3791
après 16h30

PIERRE & PIERRETTE PATISSIERS
GATEAUX de
• NOCES
• ANNIVERSAIRES
• SAIRES
• et de tous genres
FAISONS LIVRAISON **583-2744**

GAZ BAR MEGANTIC
GAGNANTS DU 12 AVRIL
* Thérèse Morin, Lac-Mégantic
* Lonia Couture, Lac-Mégantic
* Renald Charrier, Nantes
* Stanislas Morin, Lac-Mégantic
Régulier: .98 le gallon
.211 le litre
ROGER PELLETIER, opérateur
situé au commencement de la route de Marsboro
2178 Laval Nord

SPENCER
fait sur mesures vos vêtements de fond et soutien-gorge... dessinés individuellement pour vous et vous uniquement.
SPECIAL
Soutien-gorge (long Lycra - spécial) \$14.00
Gaine \$20.85
Pour rendez-vous, composez
583-0203
Mme Bernadette LEBLANC
3922, rue Laval, Lac-Mégantic

R. Boucher Auto Radiateurs
St-Jean Vianney [R.R. 1 Lac-Mégantic]
Tél.: [819] 583-0304
SPECIALITE
Tous genres de radiateur et de réservoirs à essence et diésel.
(M 12 JNO)

ABANDON DES AFFAIRES
Tous les tissus sont réduits au complet même la nouveauté d'automne. Le commerce aussi est à vendre, bonne clientèle établie. Chiffre d'affaires intéressant. Prix raisonnable. S'adresser à:
Mme Yolande Dubé
Tél.: 583-3670
(D-19-JNO)

ATTENTION
Madame, mademoiselle, monsieur, vous avez besoin d'un revenu supplémentaire?
Nous avons besoin de vous pour offrir nos produits Familix Régine de France dans votre localité.
Territoires libres: St-Romain, St-Sébastien, Audet, Woburn, Pipopolis.
S'adresser à
Mme Germaine Roy
Lac-Drolet, 549-2799

ON DEMANDE
ORGUES usagées demandées. Composez [819] 583-4326, Studio d'Orgues Hammond 4867 rue Laval Lac-Mégantic.
(mars 13 JNO)

ON DEMANDE
Serions acheteurs de fermes et roulants de fermes avec animaux, coupes de bois, érablières, maisons de campagne. Payons comptant.
Composez [418] 459-3343 ou 459-6827
(avril 3 JNO)

ACHETERAIS monnaie, pièces de 10 cents, 25 cents, 50 cents et le dollar: 1966 et moins à 150% et plus, 1967-68 à 50%. Composez 549-2677 à Lac-Drolet.
(avril 3-10-17)

DESIRE LOUER maison de campagne dans un rayon de 10 milles autour de Lac-Mégantic. Personne sérieuse digne de confiance. Composez à frais virés à Sherbrooke 569-5435, Pierre.
(avril 3-10-17)

DESIRE louer chalet à prix raisonnable, à partir de maintenant, situé de 3 à 5 milles de la ville au plus, avec 2 chambres, pour tout l'été. Composez 583-1109 ou 583-1705
(avril 17-24, mai 1 P)

GARDIENNE demandée du lundi au vendredi (8h30 à 4h30) pour garder 3 enfants en bas âge. Composez après 5 heures 583-1281.
(avril 17 P)

Maîtrisez le mètre

Le tour des revues

par Ghislaine Renaud
Voici un bref survol des revues québécoises, lesquelles disent bien les saisons du pays.

Parmi les revues de création littéraire, Estuaire est sans doute celle qui mérite la première place. Elle est née à Québec il y a deux ans et Jean Royer en assume la direction, après le départ de Pierre Morency. Voilà une très belle revue, qui reflète en quelque sorte l'éclat de la sobriété. Elle respire et transpire la poésie, dans ses mots bien sûr mais autant dans ses silences, ses blancs, ses esquisses aussi. On sait très bien y aménager l'espace, pour que l'oeil et tout l'être à sa suite y séjourne sereinement. Ce n'est pas qu'une simple revue, c'est un objet d'art, un lieu d'art.

La nouvelle barre du jour est née des cendres de La barre du jour à l'automne 1977 et elle paraît tous les mois. Son comité de rédaction est formé de Jean Yves Collette, Nicole Brossard et Michel Gay. Elle est le siège d'expériences nouvelles d'écriture. Les textes, inédits, se partagent généralement en quatre rubriques: Fiction, Essai, Histoire d'écriture et Commentaire. A noter aussi sa présentation matérielle qui est de fort bon ton.

Liberté, qui fêtera bientôt son vingtième anniversaire, tient le coup malgré une certaine crise. Elle publie chaque année, depuis 1972, les Actes de la Rencontre québécoise internationale des écrivains. Elle a publié plus de mille auteurs dont des écrivains étrangers. Ses responsables comptent parmi l'"establishment" culturel québécois: Jean-Guy Pilon, Jacques Godbout, Jacques Folch-Ribas, Fernand Ouellette, etc.

Disons en passant que la revue Les lettres québécoises, renseigne sur l'actualité littéraire, particulièrement ceux qui ne font pas de la littérature un métier.

Du côté des revues politiques, Possible reste seule après la disparition de Stratégies et Chroniques. Elle en est à sa seconde année d'existence. Son projet: "Autodétermination politique du Québec et socialisme autogestionnaire". On y retrouve notamment Roland Giguère, Gilles Hénault, Gaston Miron, Marcel Rioux, Marcel Fournier, Gérald Godin.

Un peu en dehors de ces rangs, Critère, qui a vu le jour en 1970, nous offre des études thématiques sur des sujets d'intérêt général comme la culture, la santé, le jeu, la lecture, la ville, l'école, l'environnement.

Quelques mots de la jeune revue Jeu qui explore la dramaturgie québécoise. Cette revue constitue un véritable instrument de travail sur les plans documentaire, historique, technique.

Signalons la réapparition des Ecrits du Canada français après quelques années de silence. Les Ecrits étaient considérés comme le banc d'essai des jeunes auteurs en même temps que le porte-parole des auteurs agueris.

ENCOURAGÉZ NOS ANNONCEURS

Au RESTAURANT chez R. FARMER
CENTRE-VILLE
A compter de jeudi 12 avril le COMPTOIR-LUNCH ouvrira dès 8 heures le matin
MENU SPECIAL à 1 oeuf toasts et café .75
servi à volonté



[Photos Ti-Guy]

AU CLUB ROTARY — Au dernier souper hebdomadaire les membres rotariens recevaient des représentants des handicapés de la région, oeuvre que parraine le club local. On reconnaît sur les photos, à gauche, le président du club Me Alain Talbot, M. Maurice Richard, président du

club Les Soupapes de la Bonne Humeur, [à droite] M. Odilon Vallerand, du groupe des handicapés au cours de son allocation. Le souper était sous la responsabilité de M. Roger Dumas.

CENTRE de JOUR Jeanne-Mance

Mercredi le 4 avril, une partie de sucre était organisée au Centre de Jour Jeanne-Mance. Cinquante-deux personnes du Centre de Jour participèrent à

cette activité. La journée se déroula dans une ambiance remarquable, un copieux repas fut servi sans oublier la partie de sucre. Chacun s'en retourna chez



Partie de sucre à la cabane Bellavance de Ste-Cécile.

lui satisfait de sa journée.

ACTIVITES SPECIALES
Vendredi le 20 avril, bingo au Centre de Jour à 2h00.

Mercredi le 25 avril, concours de sucre à la crème et de fudge. N'oubliez pas de donner votre nom le plus vite possible en composant 583-4717.

RECETTES DE LA SEMAINE

Biscuits aux fruits, présentée par Mme Cécile B. Tanguay.

Défaire en crème 1 tasse de graisse et 3-4 de tasse de cassonade. Ajouter un jaune d'oeuf, une cuillère à thé de vanille, 2 cuillères à thé de sirop de cerises. Bien mélanger le tout.

ajouter au mélange
1 3-4 tasse de farine pré-tamisée
1/4 cuil. à thé de sel
Incorporez 1/2 tasse de raisins secs, 1/2 tasse de noix de coco, 1/2 tasse de cerises coupées, 4 tranches d'ananas hachées, 1/3 tasse de noix.

Jetez par cuillerée sur une toile à biscuits graissée. Cuire à 375° de 10 à 12 minutes.

BISCUITS MAISON

préparés par
Mme Edouard Goulet
1 tasse de beurre ou shortening réduit en crème
1 tasse de sucre
2 oeufs battus
1/4 tasse de jus d'orange
1 cuil. à table de zeste d'orange râpé
Tamiser 2 tasses de farine, 2 cuillères à thé de poudre à pâte et 1 cuillère à thé de sel.

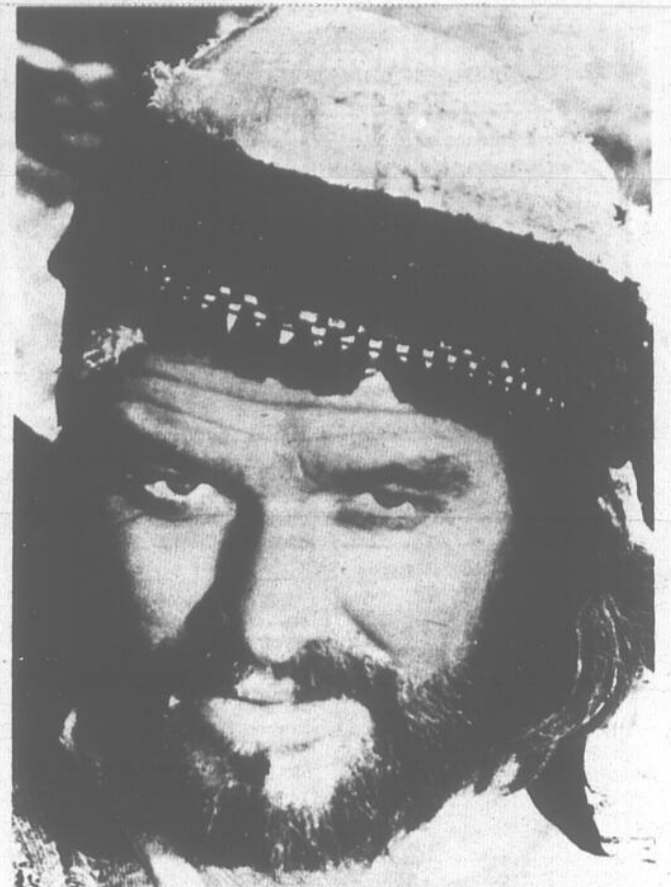
Ajouter 2 tasses de post grape nuts flakes (céréales naturelles).

Déposez par cuillerée sur une toile à biscuits graissée.

Cuire au four à 350° pendant 13 minutes ou jusqu'à doré.

Bonne chance!

Aline Proteau
secrétaire



"JACOB ET JOSEPH" A CINI-VENDREDI A LA TELEVISION DE RADIO-QUEBEC le vendredi 20 avril, la télévision de Radio-Québec présente un drame biblique intitulé "Jacob et Joseph". Réalisé par Michael Cacoyannis, ce film américain met en vedette Keith Michell, Herschel Bernadi, Tony Lo Bianco, Colleen Dewhurst et Harry Andrews, et raconte la vie de Jacob et Joseph, deux personnages enviés par ses onze frères. Pour s'en débarrasser, ceux-ci décident de le vendre à des marchands. Une série d'événements le mèneront en Egypte où il deviendra le conseiller principal de Pharaon. C'est donc tout un monde à regarder à la télévision de Radio-Québec, canal 15 Québec, canal 17 Montréal, canal 30 Hull ou sur le câble [8].

LE QUEBECOIS
DE
STE-CECILE

Salle de réception
1 [819] 583-0722

ORCHESTRE
"DAM et ses COPAINS"
de Victoriaville

SAMEDI — 21 avril — SOUPER

REPAS DE CABANE
Pour les militants libéraux fédéraux

*

REPAS A LA CABANE

Vous pouvez réserver pour repas de cabane à sucre en composant

[819] 583-0722

Bienvenue à tous

Aubaines Dollars

10% de rabais sur ces spéciaux du 19 au 24 avril

Parements verticaux

Jaune main

Vert ardoise

Blanc glacier

Cuir

Bois

Chêne

Soffite et Fascé

Blanc glacier

Noir

Pour la facilité d'installation,
Luxaclad* l'emporte facilement!



Luxaclad
N'importe qui peut le poser.
C'est si facile!

Si vous êtes capable de vous servir des outils les plus courants, vous êtes capable de poser le revêtement Luxaclad. Ce revêtement est spécialement conçu pour le bricoleur. Cependant, c'est aussi le choix des professionnels car aucun autre système de revêtement n'offre à la fois tous ces avantages:

- Parements offerts en longueur pratique de 12 pi.
- Isolant en fibre de bois au dos des parements.
- Parements se coupent facilement au moyen d'une scie.
- Anticorrosion chimique.
- Résiste aux bouillottes.
- Se manipule facilement.
- Tous les éléments s'assemblent parfaitement.
- Chaque pièce annule les petites erreurs de coupe.
- Pour le système Luxaclad à votre maison, vous augmentez sa valeur, épargnez les frais de main-d'œuvre, et oubliez les travaux de peinture.

*Marque déposée au Canada

PRIX DE DÉTAIL SUGGÈRE: \$77.60 SPECIAL, 69.85
PAR BOÎTE

bois, matériaux... TOUT pour la construction!

Monsieur dismat

bois, matériaux... TOUT pour la construction!

Domaines Kanjik Inc.
3642 rue Laval
Lac Mégantic
583-1660



La VRAIE VIE c'est surmonter le stress, la tension et la solitude... c'est apprendre à se détendre. C'est pouvoir changer certaines choses et apprendre à vivre avec celles que l'on ne peut changer.

DOMAINE POISSON inc.

Salle à manger - Bar salon

Danse avec orchestre le samedi soir
Salle de réceptions capacité 200 personnes

R.R.1 Stornoway

(819) 652-2024

AÉROPORT

BAR SALON --- 38 UNITES de MOTEL



3284 rue Laval

Tous les samedis musique de danse avec André, chanteur à l'orgue et Ligor à la guitare.

SALLE À MANGER: ouvert 7 jours par semaine
Spécialités: Fruits de mer — Fondus — Steaks
Pour réservation de groupe: 583-3680

Lac-Mégantic

583-2110 [motel]



LE "VISAGE" DE MAURICE BELLEMARE A LA TELEVISION DE RADIO-QUEBEC le samedi 21 avril à 21 heures, l'émission "Visage" diffusé à la télévision de Radio-Québec, nous permettra de suivre la longue carrière politique de Maurice Bellemare, le leader parlementaire de l'Union nationale. Interviewé par Marc Laurendeau, il parlera de ses débuts alors qu'il était député de Champlain sous le régime Duplessis jusqu'à son retour en politique active en 1974. Au cours de cette émission, l'épouse de Maurice Bellemare, le ministre Claude Charron, ainsi que M. Lionel Larivière apporteront leurs témoignages. "Visage", une émission à regarder à la télévision de Radio-Québec, canal 15 Québec, canal 17 Montréal, canal 30 Hull, ou sur le câble [8].

DISCO STAR
 MUSIQUE DE TOUS GENRES
 équipé pour l'intérieur ou l'extérieur
583-1833

BAR CHEZ-MOI
 6395 Salaberry
583-2525
 L'ENDROIT PAR EXCELLENCE
 POUR UNE VRAIE DETENTE
 Ouvert 7 jours par semaine
 de 11 heures a.m. à 3 heures a.m.
CHANSONNIER du jeudi au dimanche
 • EXCELLENTE CUISINE
 • SPECIAL du MIDI tous les jours
 • STEAK SUR GRILLE
 • METS ITALIEN et CANADIEN
 • FRUITS de MER

un film de **INGMAR BERGMAN**
"FACE A FACE"
 avec **LIV ULLMANN**

 COULEURS 138 MINS. 14 ANS
 A l'auditorium de la polyvalente Montignac
MERCREDI LE 25 AVRIL 1979
 A 20h30 [14 ans et plus]
 Entrée: \$2.00
 En collaboration avec le Comité culturel de Lac-Mégantic

SOIREE DE L'AGE D'OR A AUDET

(Audet) Samedi le 21 avril à la salle municipale de Audet se tiendra une soirée organisée par les membres du club de l'âge d'or de Audet. Il y aura orchestre au programme.

Tous les membres ainsi que leurs amis de la paroisse et de l'extérieur sont cordialement invités.

Etes-vous **DONNEUR DE SANG?**
 Si non, pourquoi?



NOCES
 Mlle Nicole Drouin, St-Evariste
 M. Michel Bojduc, St-Sébastien
SAMEDI SOIR
DIMANCHE APRES-MIDI et DIMANCHE SOIR
 ORCHESTRE AU PROGRAMME
"PLUS 3 DE TROIS-RIVIERES"
 à la salle **La Martinique**
 ST-SEBASTIEN
 Salle de réceptions - Banquets
 Noces - Bar Salon
 COMPOSEZ [819] 652-2033

MAINTENANT OUVERT...
Le BAR SALON et l'ESCALE
ORCHESTRE BIGAM
 (connu sous le nom de "FRAGILE")
 SALLE A MANGER maintenant ouverte
 Spécialité: fruits de mer mets canadiens
Le Castel du Lac
 5396 rue Frontenac Lac-Mégantic
 Ubald Couture, prop. **583-4266**

L'Invincible 'Inspecteur Clouseau' est de retour!...
Dans la Comédie la plus Drôle, la plus 'Crampante', la plus Folle jamais vue!
 CETTE FOIS IL FONCE,
 CERTAINS DIRONT QU'IL DÉFONCE,
 MAIS PARTOUT IL ENFONCE TOUT!
 ...sans le vouloir évidemment.

Peter Sellers POUR TOUS
 et **DYAN CANNON**

Nouveau

LA MALE-DICTION DE LA PANTHERE ROSE
 un film de **BLAKE EDWARDS**
 VERSION FRANÇAISE DE
(The revenge of the Pink Panther)

2 FILMS EN COULEURS

Michael York · Farrah Fawcett · Majors
'L'ÂGE DE CRISTAL'
 (LOGAN S RUN)
 VEND. à JEU. 20 au 26 avril
 tél. 583-4970

Cinéma Mégantic

MOTEL du BOULEVARD
 St-Gédéon, Bce Sud
 Laurent BISSON et Bertrand TANGUAY, prop.
THERESE DEROY
 et ses musiciens, du jeudi au dimanche
 Restaurant (Christian MARQUIS, chef cuisinier)
 12 UNITES de MOTEL (418) 582-3348

CENTRE CULTUREL
 Salle Maurice O'Bready / Pavillon central
 UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE / 569-6227

PROGRAMME D'AVRIL

Judi, 19, 19h30 et 21h30: **CINEMAFEUS: "Le retour de la panthère rose"**, comédie policière anglaise (1974).

Vendredi, 20, 19h30 et 21h30: **CINEMAFEUS: Voir jeudi 19**

Samedi, 21, 20h30: **"LE CASINO VOLEUR"**, comédie québécoise d'André Ricard mise en scène par Michel Gariépy et nécessitant la participation de 4 comédiens: Paul Hébert, Jean Guy, Denise Dubois et Nicky Roy. Une production du Théâtre du Trident de Québec.

Dimanche, 22, 20 heures: L'orchestre symphonique des Jeunes de Sherbrooke.

Lundi, 23, 19h30 et 21h30: **KINEART: "La jument vapeur"**, comédie française de Joyce Bunuel avec Carole Laure et Pierre Santini.

Mercredi, 25 au samedi 28, 19h00 et 21h30: Semaine du cinéma Québécois.

Chrysler Canada vous présente le nouveau Plan de Protection 5/80.

5 ANS OU 80 000 KILOMÈTRES

Ce plan optionnel vous donne une protection de 5 ans ou 80 000 kilomètres sur le rouage d'entraînement de votre véhicule. Cette protection est plus longue de 2 ans que le plan offerte par n'importe quel autre fabricant d'automobiles nord-américain.

On peut se rendre compte de l'importance du génie mécanique Chrysler lorsque l'on compare les différentes durées de protection offerte par les fabricants sur le rouage d'entraînement qui représente les pièces les plus compliquées et les plus coûteuses du véhicule, qu'il s'agisse d'une voiture ou d'un camion. Grâce au Plan de Protection 5/80 de Chrysler Canada, vous obtenez une protection de 5 ans ou 80 000 kilomètres (selon la première éventualité) c'est-à-dire deux ans de plus que les plans de GM ou Ford.

Ce plan couvre toutes les pièces du rouage d'entraînement

En choisissant le Plan Chrysler 5/80, vous obtenez une protection qui couvre non seulement les pièces mais aussi le coût de la main-d'œuvre pour la réparation des pièces du rouage d'entraînement: moteur, transmission, boîte-pont, arbre d'entraînement pont moteur. Vous ne défrayez que \$50 du coût total des réparations effectuées à ces pièces motrices à chaque visite d'entretien.

La seule condition à respecter pour cette protection est, bien entendu, d'utiliser votre véhicule de façon normale et de l'entretenir régulièrement, tel que recommandé dans le manuel du conducteur. Ainsi, les pièces du rouage d'entraînement de votre voiture ou de votre camion seront protégées et vous éviterez des réparations coûteuses durant 5 ans ou 80 000 kilomètres, à partir du moment où vous prenez livraison de votre véhicule.

Exclusivement pour les acheteurs d'un nouveau véhicule 1979 de Chrysler Canada

Le Plan de Protection Chrysler 5/80 a été créé à l'intention des acheteurs au détail (premier propriétaire) et est valable pour la plupart des nouveaux véhicules Chrysler, Dodge ou Plymouth 1979, achetés pour usage personnel et ce à compter du 10 avril 1979. Le modique prix de détail suggéré pour ce plan de protection s'applique aussi bien à l'achat qu'à la location du véhicule. Le paiement peut être effectué en une fois, à crédit, ou comme n'importe quelle autre option, être inclus au versement mensuel.

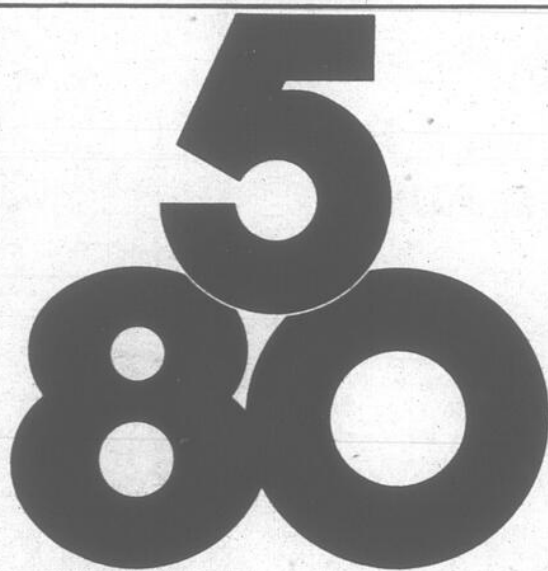
Vous avez 60 jours pour profiter de cette option avantageuse.

Vous pouvez adhérer au Plan de Protection Chrysler 5/80 lors de l'achat de votre véhicule ou même 60 jours après. Il est possible d'annuler ce plan dans les 60 jours qui suivent la date d'achat. Dans ce cas, Chrysler Canada remboursera intégralement le coût de ce plan de protection.

Ce plan comprend les frais de remorquage et de location de voiture. Vous pouvez même téléphoner sans frais en cas de panne.

Lorsque vous êtes privé de votre véhicule plus d'une journée à cause de réparations effectuées à une pièce couverte par ce

PLAN DE PROTECTION CHRYSLER



plan, vous pouvez louer une voiture et ce, dès la date d'entrée en vigueur du plan. On vous accorde un maximum de \$15 par jour pour 5 jours maximum et ce, chaque fois que votre véhicule est immobilisé pour réparation.

Si un remorquage est nécessaire parce qu'une des pièces du rouage d'entraînement fait défaut, on vous remboursera un maximum de \$25 pour chaque remorquage effectué après échéance de la garantie initiale du nouveau véhicule.

Si les ennuis mécaniques surviennent lorsque vous êtes en voyage, vous pouvez appeler sans frais la téléphoniste de Chrysler Canada, et ce, sept jours par semaine. Les numéros de frais virés automatiques pour le Canada et les Etats-Unis sont indiqués au verso de la carte de ce plan de protection.

Chrysler Canada s'engage à vous aider partout. Plus de 5 000 concessionnaires Dodge et Plymouth sont à votre service au Canada et aux Etats-Unis.

Etant donné que ce programme a été mis sur pied par le fabricant, il y a plus de 5 000 concessionnaires Dodge et Plymouth à votre service en cas de panne. Lorsque vous voyagez ou êtes dans l'impossibilité de faire effectuer les réparations chez le concessionnaire d'origine vous n'avez qu'à

vous présenter chez n'importe quel concessionnaire Dodge ou Plymouth. Votre carte du Plan Chrysler 5/80 sur laquelle figure le numéro d'identification de votre véhicule vous suffira pour obtenir les services qui vous seront nécessaires.

De nos jours, à cause de l'inflation, les coûts de réparation ne cessent d'augmenter. Par conséquent, le coût du Plan de Protection Chrysler 5/80 pourrait bien être amorti en une seule visite. Cette innovation est la preuve que la Compagnie Chrysler est sûre de son génie mécanique et de l'excellence de chaque véhicule Chrysler, Dodge ou Plymouth que vous achetez.

Voici les prix de détail suggérés par le manufacturier pour le Plan de Protection Chrysler 5/80.

Voitures de tourisme et familiales	Prix de détail suggéré
Colt, Arrow	\$196
Challenger, Sapporo, Omni, Omni 024, Horizon, Horizon TC3	\$210
Aspen, Volaré	\$232
Diplomat, Caravelle, LeBaron, Cordoba, Magnum XE	\$257
Newport, New Yorker, Fifth Avenue	\$281
Camions légers et fourgonnettes	
Dodge D50	\$226
Pickups Dodge (2 roues motrices)	\$257
Fourgonnettes et wagonnettes compactes, véhicules travail/loisirs (2 roues motrices)	\$289
Fourgonnette à châssis libre (modèle "MB")	\$398
Tous les camions à 4 roues motrices	\$459
Chassis d'autocaravane (modèle "M")	\$489

AVIS: LES CONCESSIONNAIRES PEUVENT CONSENTIR UN PRIX INFÉRIEUR.

Chrysler Canada vous offre de plus en plus de protection

1. Chrysler vous protège avec son excellente garantie de 12 mois/20 000 kilomètres qui couvre chaque nouvelle voiture et chaque nouveau camion.
2. Chrysler vous protège avec sa fameuse garantie anti-corrosion de 36 mois, contre les perforations dues à la corrosion, et ce, sans limite de kilométrage.
3. Et maintenant, Chrysler vous offre encore plus de protection grâce à son tout nouveau Plan de Protection 5/80 qui protège votre véhicule plus longtemps que n'importe quel autre programme en Amérique du Nord.

OFFRE DE LANCEMENT: PLAN GRATUIT

Dès maintenant et jusqu'au 10 mai 1979, le Plan de Protection Chrysler 5/80, habituellement en option, vous sera offert gratuitement si vous louez ou achetez une nouvelle Dodge Aspen ou Diplomat, Plymouth Volaré ou Caravelle, Chrysler LeBaron, fourgonnette Dodge ou nouveau pickup Dodge à 2 roues motrices, de fabrication nord-américaine, modèles 1979.

Le concessionnaire Dodge ou Plymouth participant vous donnera tous les détails.



MEGANTIC AUTO (1972) INC.

6435 Salaberry 583-2385 • 583-2386 • 583-2393 • Lac-Mégantic